

10. Duke Street
St James 765
5th Sydney Stg.

V. N. Drii dwie parki
Twoi dooty mis. ale two
currie nie mog. Da mys
more nie dochadze. bo re
gularnie pisnie - Repu-
blike were nie ma co
Kommunistow - Da te
stwierza w Ambasadzie
Polskiej Christmas here
U was iak i u nas
pieniedzy a Poloni wie
Dziś i powiad kiepsko
powie - Wiedom Ci i u nas
Prac, Beaumont, umier
20. 2. m. - Stracilising
wie wiek podpora

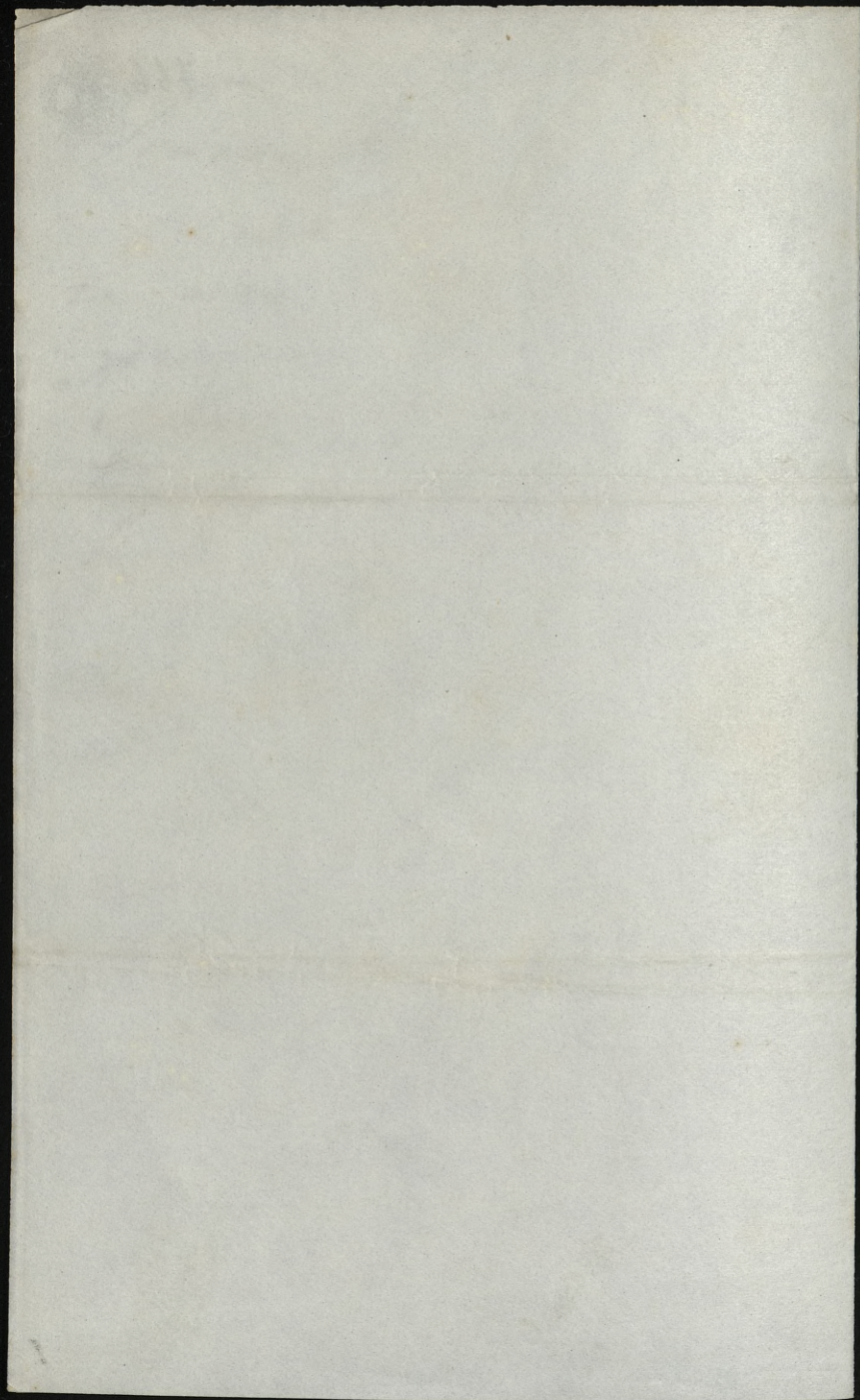
Towarystwo.

To co powiadają
re wsi i Balle Park
zria du kółko banitum
i London: Disting bar
turyka - bardzo miło
was sprdziwszy

I wspaniałym
Newym Prokiem. w tym
miejscu, a gadajmy miło
a tak obowiazek
Ciebie wstawiamy
piewny dopelniamy
Dyktu wryskio
Dobry Twój
K. S. S.

766

en
h
er
his
ij
e



D. G. Sytkinich 1849.
Londyn 767

Kochany Niedzielski.

Ponieważ Kurjer dziś
wychodzi a zatem prony
ci przypiliy mi kilka
exemplary więcej ostatniy
mowy Kiciu.

Tu ci wiadomikiem
był. że byłko na
Kurjerze Warszawskiem
brdriemy się prony.
mówiali na rok biał
iżey. Pzgodnie Petersburgski
ca drogi na
kone prony.

Dziękuję mi się.
Przypadkiem, że kilka
Kiciuinek rachunkow
spalone zostały. Nie
wiem zatem jak rachunek

para stor. Me iustern
pewny ci man a listie
sumke - bo nawet u
Sierpciu P. Piotnicki
wzrost ci sta mnie
66 fr. od Kierca. Ktore
na rachunek mojej La-
trymatus - by nie
mojbyj zaplacii
Kurgere i Kust mi
przytas - Potrzebis
twar pieniejny gwarant.

by niedowiaduie
Si o Chopinie ktory
blisko was mieszka.

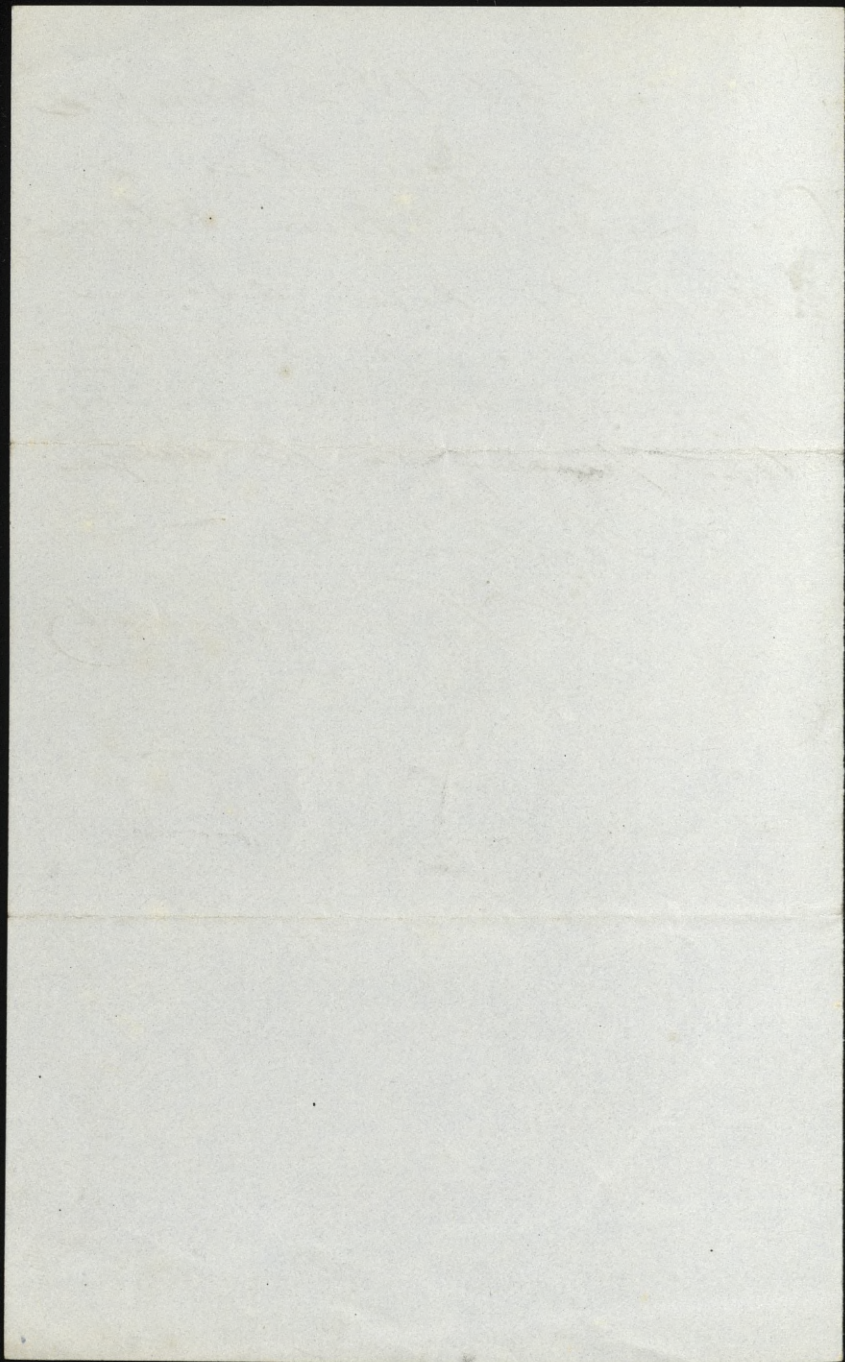
Ma tu woiu entady
Kierca Sapiska. Poroz
ci kup mi 3. gold
sheds with chains. Bytko
u droga u 20 fr. i. i. i.

motine des 25^e - Simplex
 mais quelque chose à
 la mode et bien distique.

Nous li Pisci ad em
 septain. ie me tu
 promise nativité. Tes-
 tem parmy ei tu uny.

Du Kan les

P. P. P. P. P. P.



10. Duke Street. Farnes ⁷⁶⁹

D. 11. Sydenham Blq.

Kochany Niedzielski - Dziś brzo przy-
jeżdżam z Ambasadzie wyjechać mi parę
z 8 b. m. gdzie mi uskarżenie na
opóźnienie w odbraniu naszych Depeszy.

Ministrowie z Chancellier sążym. Wskazywać
Innam i z tym co fakty. oswiadczyli i
zapewnili mi, że ile razy jest sposobności
zawnie wyjechać nasze Pruski - Pruski
też dziś po 11 - Karłommu na nowy
Rok - i zdaje mi się iż ja doświ-
gotliwie - Trudno będzie przyjechać.

Pan Władysław Zamoycki tu
spodziewany wkrótce -

Trudno do wojny niepojdzie
aby ci Austriacy ustąpił na
ich ziemie - Pruscy są i z powodu
negocjacji wyjechać sobie. Bo ten i ten
Serdyński wachal się i nie może
Cokolwiek - Bliżko Ciebie mieszka
Chopin - Dowiaduj się u nim

770



Moniam Niedźmiecki



25 49 2/11

10. Duke Street. - Tamisi 771
P. 19^o Styornia 1849.

Kochany Niedziwieski.

Dziśkuś Ci za wyptacenie
P^o Martin. Terdybyś s. Adam Sapiecha
pomsował to mu tu kwotę wicz - wraź
i naderzoś, i za gubieński. Wtore wybior
sem. Wtore Korotowyeł, aby bytko byty
pomsował Korotowne. Nigdy Ci nie ps.
rozumiemy. Kiedyś się bdrim do mnie
odnosit!

Na piśmie "Le Pologne. Journal
Nave, obytwie się za prenumeris - ale wstom
krem Towarzystwa zostai nie mogł. Tu Ci
krotka racy nadmierianem. ić jedny wiaz
u rucku Slawianiskim nie man; bo to byta
komedya odegrana, a w Wdziej Polonia smutny
wiste uddiat. Dziejisze za Parstauismem
i innymi bożymami. Za pomnielismy o
naszej własnej sprawie; i postawilismy
Polokę, w gystwinie i Wtorej dostowde Sej
nie motnie - Moie rozumowanie i dawai
Ci się bdrim suche, bo obnaktone i woty.
wem francuskiej atmosfery Politycznej; ale
i'a przedwzrostkiem dusz dostai wiermy
obowiazku iaki w obec byrzedny miej
wspitnie i innymi przystem. Tak

istk Karły Wis o sobie byka Ibe
tak i nam należy, nieogładzisz się na
obycz. o Polnie myślic; i do niej
wrócić. Tak Polska się ostanie, to
wówczas, a nie wpródy, może podać
się, potrzebnyemu Narodowi Stwierdzić
się, od nich a twarimymy stanie
się, nie spudziwać się nie może.

Pokój Książce Marcellinie

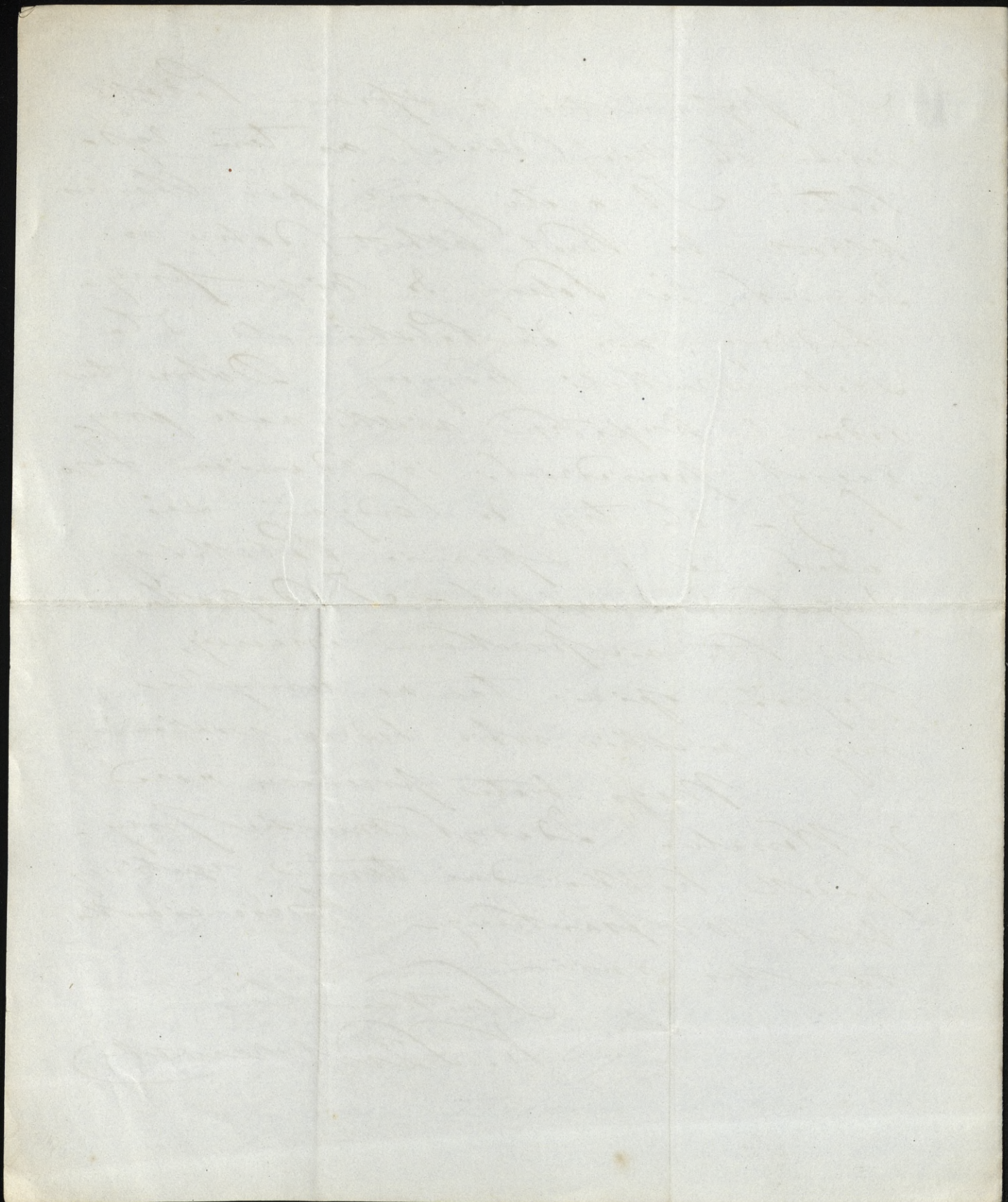
Charakterystyczny loset wrzeczony - Wybiera
się ona do Paryża a przynajmniej misji.

P. Władysław Zamoycki spodzi-
wany tu wkrótce. Tak i tak inni co się
tam mieszli, w nadziei swemim spr-
mie wypred nie nagłocię. Wspierając
swem mieniem był oficerowi którzy
siedzą w umierai a wozem Sardynskim
wydat się z przymiary - i sam nie
nie dopisał; nasi w miastki wady
albo tam porostnie albo inwi z
włosk pomieci. Czy praca, zabija
i Lasoby nie stracone Dupetnie?

I pytam się co sprawa Polska
 będzie da niej (Dziś), na ten rys-
 koto? I a ile jonej per Charles
 Albert. bo King Albert (Dobro re-
 sumiad. ze Polacy do niego przy-
 chadzają, on da Polaki, ale da
 siebie skutki: Weryng. Dobro tu
 sieda 2 Augustyn, wielki nasz przy-
 siewca powiadają: iż edemiem Lezo
 t. 3 - da tego do Sardynii się
 udad. ze o sprawie Polakich
 Augustyni dwakrot - I Poprosi
 mię kto nie przesłona inuery,
 Poprosy opinie ta ne umysle
 mym wielkie sobie będzie wozationie.

Mezo brate perrenom urod
 do Wersalu. Dazym mu sie przy-
 jadole krotka dni termin, yubiny
 bilis nos frankony - Edie cięka
 tam się ucie

Siostrze
 K. Dziedziński



straszny
5 Lutego 1849 Lh.

473
10. Duke Street

J Farmeri

7. 31. Hyderabad 1849.

Kochany Niedzieli -

Wszystko Ci się

Pris Dobrym dniem
Kiedy od Ciebie 25^o i
29^o m. 6 - ; 2 dni mi

się i wylże uprzedzenia
Ci kiedy to mi doszły.

Przyjeżdżać nie regularnie
wychodzi, ale kiedy me
odchodzi to nam 2 dni
2 dni ; nader do nas

se gresznie w Ambasadzie

Walny Kisiu Adam
pewnie ; capitanem

mu 22. Dobrowy

Twoj review -

ca. 1840. Stawian.
miejscu i P. 3. jest
olewa - ale gdybyś się
głębiej zastanowił, przyp-
niełbyś murów, że mój
argument nie jest bez
zasady. Ludzie którzy
o naszym spraw. są
szere, są to nasi naj-
gorzej przepięci - którzy
sprawy nasze nie tylko
w kufci ale i gdzie
indziej, również przez
sąk króć wspierają.
i mój nieopuśc. mian
nieprzejrzysta okoliczności
Przeznaczenie Ich bardzo
pojemny. Podziękuję

Proszę ci dowiedzieć się o
 adres Polyspencie i posłany
 mu ratownicy tu list. Proszę
 mi, aby odpuścić listy
 swe na Twe ręce przesyłać.

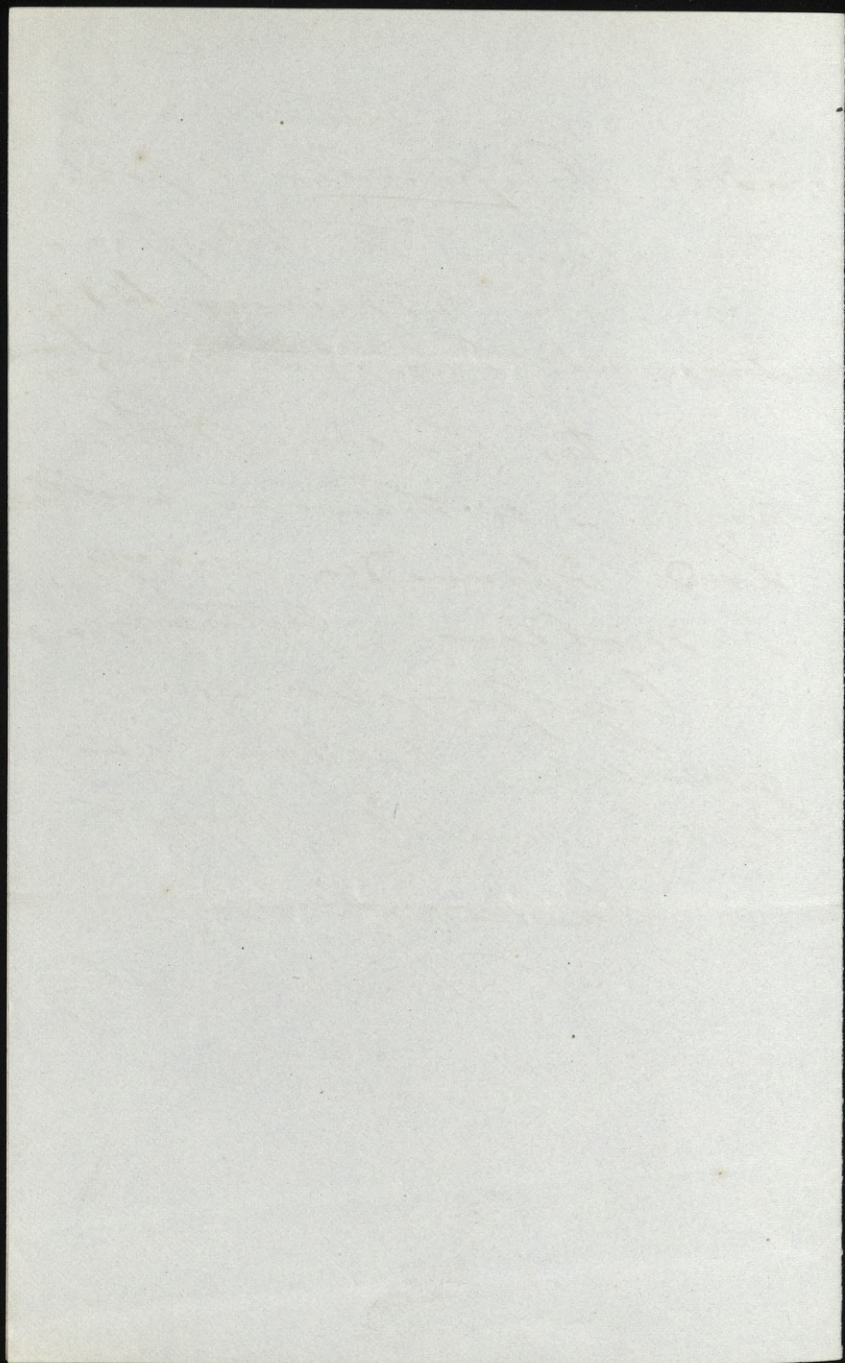
Inter obawiam się także
 mentu - ci nawozić wilka
 Ład sprawać mięcy

o. Modawski: Wotomyspencie

Łęczyński, bo bym imi
 tutaj i Sobie Kupa

Łęczyński

K. Piotrowski



okazywany
5 Lutego 1849
Lm.

775

Londyn d. 2 Lutego 1849.

Kochany Władziewicze

Ład Twój, prośbę z
Damy wrocęcej i zis odbratem
i dam odprisuus.

Co do Pani Namiestniczki
o Wierzy tak wiele pisze.
radzym P. Cichostkiego jeszcze
czadzei umyć. Wodzieki
natury maiz wielka prawda
prawda, ale możności
zapewnicia miyżce, przedta
nie wielkie trudności.

Intencja i ona W. Ato.
Cierka, a o tej Klary
w Anglii Polacy i imie
nare ~~nie~~ wie maiz wstętu.
Jednakże staro tu był:
ale trzeba żeby miaste
rekomendowal dam

As wien iatk u Anglie
musicie rekomendacye
li bytku od Chwalera
Jachodzeu - Moie Kistina
Czestogota ustatu Lij
ten interes - Cui Pani
Norwicka iest wdowa,
i ekd to narwiske
obiasniz mis procy -
Pamistay niepreu -
merowa Jygodnitha
Peterburskij Ja nas,
i an Kurjer Warszawski
Juzyliz mi Kint
2 optacony prenumeracy
ne ten rok, i polozymy
sic - kazu Parlament
burliuzis wopowal -

u Jhu Londai - Pa-
drinist di burra
puydra -

Muy bot pono
Panyi opusora - Christy
umissiu u Thole u
Hoblu Lambert, u-
voty iday u swygl
puydra. Tak poty
pici wyfada - dy me
redy i unio - by redy
u moie wstawime di
do kistny i napis
me do Chochkine
pomoty u prud
di brany u Motack
Sacharuli
K. Suterewy

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

#Chymnary
1840
Lw.

10. Duke Street

S. Francis

D. 7^o July 1849.

Kochany Niedziela

Wzrost dostrzeżenie Twoj

przekaz 2 5^o a pierwsza
był do listu 31^o Szymon;

2^o m. b. - Olszycy Ci
nie dostrzeżenie Twoje
rozumie - Mnie Ciż
nie a Wasz murek i obwie
raci; Zabrymowa -

Stan Francis iist
też padrzynym przed-
miotem do Anglii - bo
tu idzie o Księżę i
Imperium wydatki -
przynajmniej w Anglii
- i iist; obawa iist

mielkiego buntów. I widać
Prze Francuski idąc się
być silny. Prokapi
zapobiedzi rabuścian
Paryżem -

Pomysłi wyptat
memu bratu 10 fr. i widać
się po takowej repli.

Łódź nasz w przyszłości
miejsc. w przyszłości widać
o wotomymni: Mot -
Pawli -

P. J. i ten także
Spodriewany

Sarkani:

P. S. S. S.

As

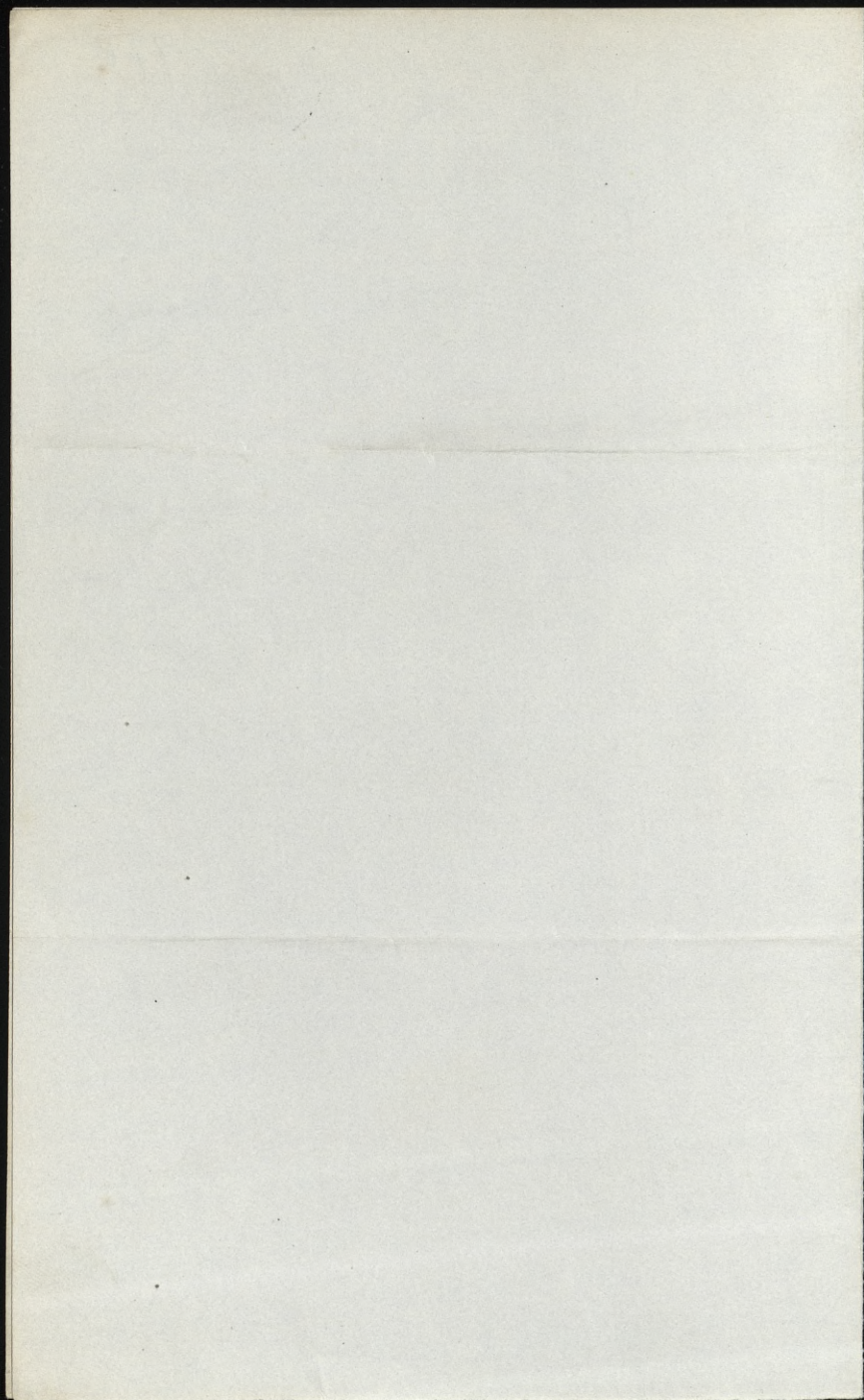
ili

ra

ni

ri

ri



Obcyznanie
140 Lwowa 1849

16. Duke Street
S. James

779

D. 10. July 1849.

Wzajemny przyjacielu

Drugi dostalo mi Twoj
paczka z 8. b. m.

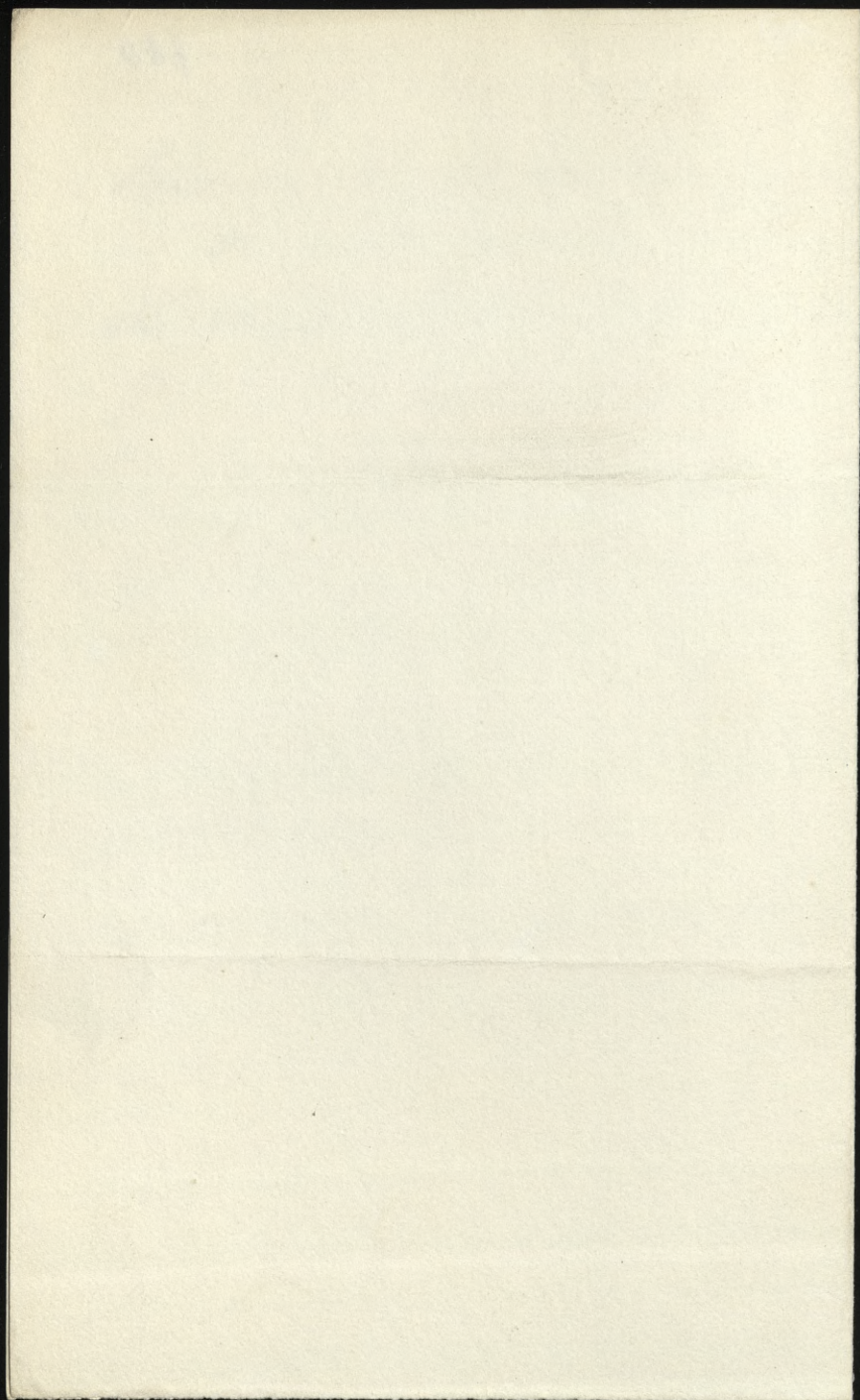
Mirowski i Nowicki
do Pani Palmer; zaraz
z. Dostaniesz po listach

Kapitał mi kto i co
iżek Pani Nowicka. Dobył
wiedział co o miy iżek tu
siej Liawie -

Pl. czego mi nie
przygotować Receipt z
Kuryera Warszawskiego
na ten rok - To siej
obliczamy, bo mi siej
od Ciebie notaryj
Pan Zamoyski

73
Lronu to Spodriwany
K nas niu nowep.
Lutkeno l...
Fur K. S. S. S. S. S.

780



Angyany 21 Lutego 1848
Lm

Literary Association of the Friends of Poland,
Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

D. 15 Lutego 1848.

~~Stoworka~~

Wielkiemu Władcy -

Parce 2 12^o w Warszawie

Wielkiemu Władcy -

O ziemski iur. Ci nie brzo trudni
a letem wymar ten interes a Prowizy rejestrow.

P. Zamoysh spisek i: do nas tu
takze na H. Dni wopadnie i oznajmit ie
znowa legie Polska formus. sie w Sar.

Pymii. i Ci Wlochy do nicy locizgusi
sie oheidi maie sie zptani od Napetane
Stawianowshy w Hotelu Lambert.

Okoi edenam tu do nicy list w tym
poudmowic a polowem londa Pori

ba aby mi odpriset nierobowmii i
prowizyenty ba te poudmowic pew.
nizpa dmy.

Moj hat sie poudmowic i ta wazie
mi sie lepij - Nic mi nie donowic a Pami
Nowickiej, czy Polka i czy wdowa - wby
widziet ich rekomendowac Turdy tu

Sie Liaw -
F. Prokurator

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Monsieur Viduic de

Le Lander



Magnum 23. 49.

London & St Lukes 782
Wky.

Kochany Miedziwici.

Twoje pismo z 15. i

do b. m. Dnia odobracem

P. Adams Smith pisze
do mnie listy z Twoj port
manteau wydobył Książki
Miss Mrs. Proulx i de
Dottensa. i oddać im - to
uzupełni intro. P. Smith
jest na wsi de Portmanteau
tu w Londynie

Twoje li. kurt przesła
mi na E. J. de Kurgere
Wernawskier. Wszelkie pre-
numerata była tylko E. 3.
i E. 4. ze Tygodnika
Polski - Książki iwi
na ten rok nie prenumerujemy

i mi Dobroemu. Imię
Lubera krost i inny w 3.
Januariusz. Sadras
Tuzo protytn w Anglii
streciem wide listow
ich mi Ci to snazpitem.

Pradu mi im dopisi
co na duzy rachunek
wydatku. Poproutans
na duzym rachunku.

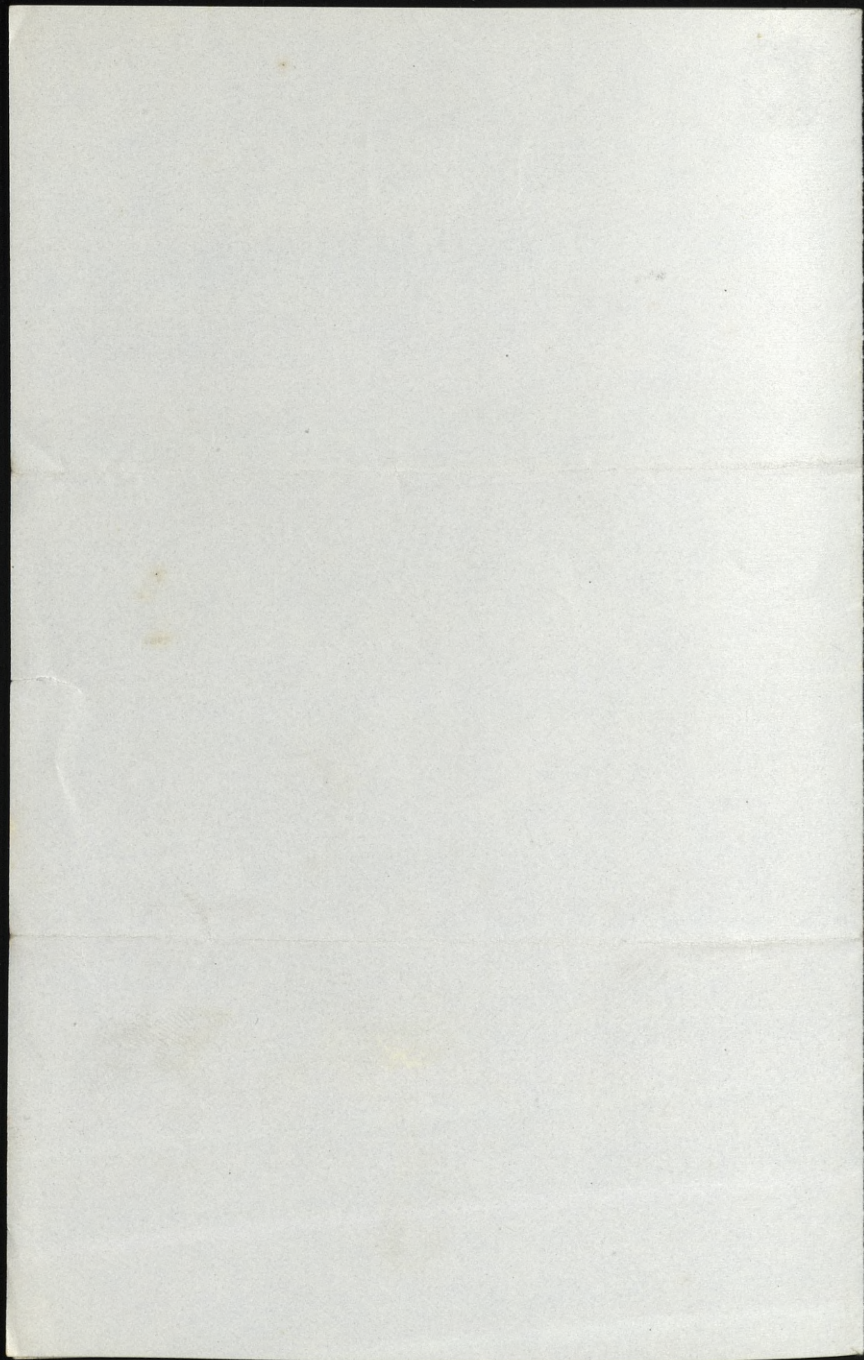
P. Zamoycki was
pewny, do nas Lajny.
Pomymnigie mu to.

Pris Popiele - mu
Lictis wstare dobre
chulac, to samo i
u Sobor w Kolo Samber
Puzi Pruz

783

3.

com.



odbiory 30 marca 1879 N.

784
Londyn d. 2^o Marca 1879
10. Duke Street. Stanice
Poczta

Wracam w niedzielną - L d. 26. po pracy odc-
bratem Brissony. Sam w tym tygodniu nie po-
salem. bo niemiernym cossu, i niedzielnym
z kochanką w Kurjer nie wychodem. Za to
masz teraz dwie bardzo piękne.

Przekazuję instrukcje, co do
Lepina. Między w tym przedmiocie dwa
listy od K^o Władysława (3) i dobre ten
przedmiot odumieniam.
sic, z pracy Sub. Zmieszkiwa do Lepo tu
propozycja z uwagami nad
Przekazuję w kurt "Kurjer

Warcawski

Pris opuscula nosi Priscus
Marcellina Cestrypke udeir si do Parcy.
Wymow is przed odbraniem tego listu
Tandru opisac propozycje i listy iakie
Ja wdebr. Wła J. jedne cokolwiek
musi dnie Ja niey propozycjami kłócić
Ja da niey jakone. Ba ten mis
mógłby rozsumpota propozycjami. Ofpro
wdrilismy J. do Kłóci ielamny, z istem
na twory Kłóci wyrazony - Wzrost

Kuryni Sij radzi. Wolny Ziemi Adam
Lepiska Str. Wt. Zamyski i Str. Stefan
Lobacki Radzi Sij na pozyczenie wpa-
niety obied w Richmond w Star and
Gardner - Wyposytlisiny Abd o 2^o po.
caldoni; a radzi na koniac - Woytka
nam spryziate - Propozicja wyppistniopro-
tomarystka mite i biesside wybirniemto.
Wolny Ziemi Adam prorydow - a i. bytam
Wic - Przesum. Moie ber litue, wte i
Robryd - Wychytlisiny La Edonias
i radziny Wyrziny w Flodde Lambert
a wyppistka odtyto sie jak pistrzanie, ze
Prizni ten w Sercech naszym niereci
nie radzki wotamni Pramiatka. Mielisiny
w Sij wsober pudwas Sij tu pobyte
stadye i prorydka. sathia widy sienne
na wygnania ni domalising - Obicatu
pramiaci - igiemy wice radzi.

Obicatu mi Prizni umiesci
w 1840 w Flodde Lambert Prizka
w Prizni his brat moij stera - Prizka
Do Woytka zity sie a Woytka woytka

Lat nasz adonyst macye o
Maldani do 1840. 8. m. Woytka

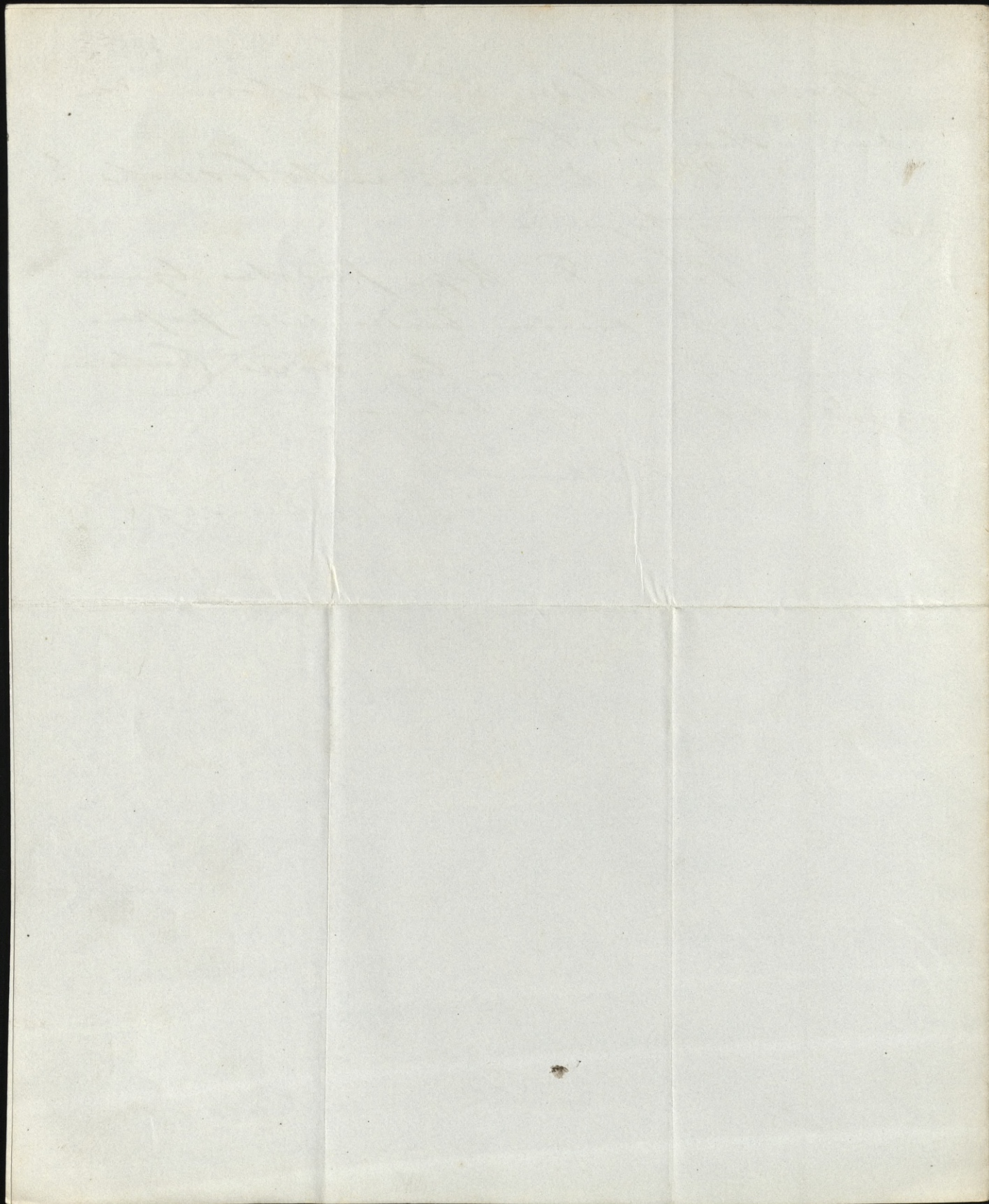
Spasobnozi brdi i Moskalom 22
 ned Moiz Dvit -

Co si to drisi u kotodreth ?
 u etop vytrajsnia ?

Prus D. Rep - podobno Gnie
 do Pranyi - chovici buda sice popu
 larny u Pranyi - Cay Rize (kater
 vytki byt u Ley bala -

Sudhanlin

V. Sudhanlin



N^o 1
otrzymano 19^o Marca 1844

Literary Association of the Friends of Poland,
Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

D. J. Maria 1844.
Proszona

Kochany Niedziemi -

Wstępnie w Twoim śladzie, również
listy moje numerowane przyniosłem - i dziś ofe-
ruję ci na Twój list N^o 1 - Ja regu-
larnie piszę i pisuję, bo zawsze mi
nieodpuszczają z ambasady kiedy kurjer wy-
chodzi. Dziś przyszedł kurjer z Anglii
ale nie od Was nie przyszedł - Brosnuki
o kulturze wreszcie - i same są wyjątkiem.
Stosunek do wspomnianego, a to w moim
sprawiedliwym rozumieniu - a stał i
chciał dla imienia Polaków.

Coś więcej potrzebuję tu P. Za-
moyskiego - Szybski i Janusz Chre-
nowski wiał - dzimnię i wygoda Sar-
cyński - Do niepowyższemu nowina
dla formisuj się lepiej.

Łódź bardzo ciekawie moją o-
młodami - które wkrótce ma rozosić -
to jest 18^o b. m. - Dziś wyjechał Brosnuka
w tym przedmiocie Dobre napisana
pisał P. Birkbeck - Sorytu ci
Kochany Niedziemi.

La procebe Divina Marcellina - mit
gradobne Lej' capromaise; byle sis wrypshine
gradobate : vrbadrate nrygylbne unniei
prouvku : univbienne

By has moy sui opusit
- Lej'?

Kivike Kitis propusit Sane W.
Adams Smith De Dostkense at Cistore
Lottate Ma unyrons -

Dem tuis Kois Austrykone
a novet : Porygonom et Lis
we Enathe

Suzman h -

K. Penterevich

15 March 1844

No 2) 10. Duke Street
J. James
V. 10. Monthly.

Procham Niedziela

Wiem twoj paczki
Ciebie dobatem 2 5' : 80.
b. m. na dnie 8' iost

No 3. Purys lista. A
Leteri N' 2. gdris si co
prostat sto ter her De^{re}
tot 2 5' co ten numer

uwazis musy. Widzisz wyje
zi Kurjer wie regularnie
wychodzi. Kiedy Twoj paczki
ne var propowoz

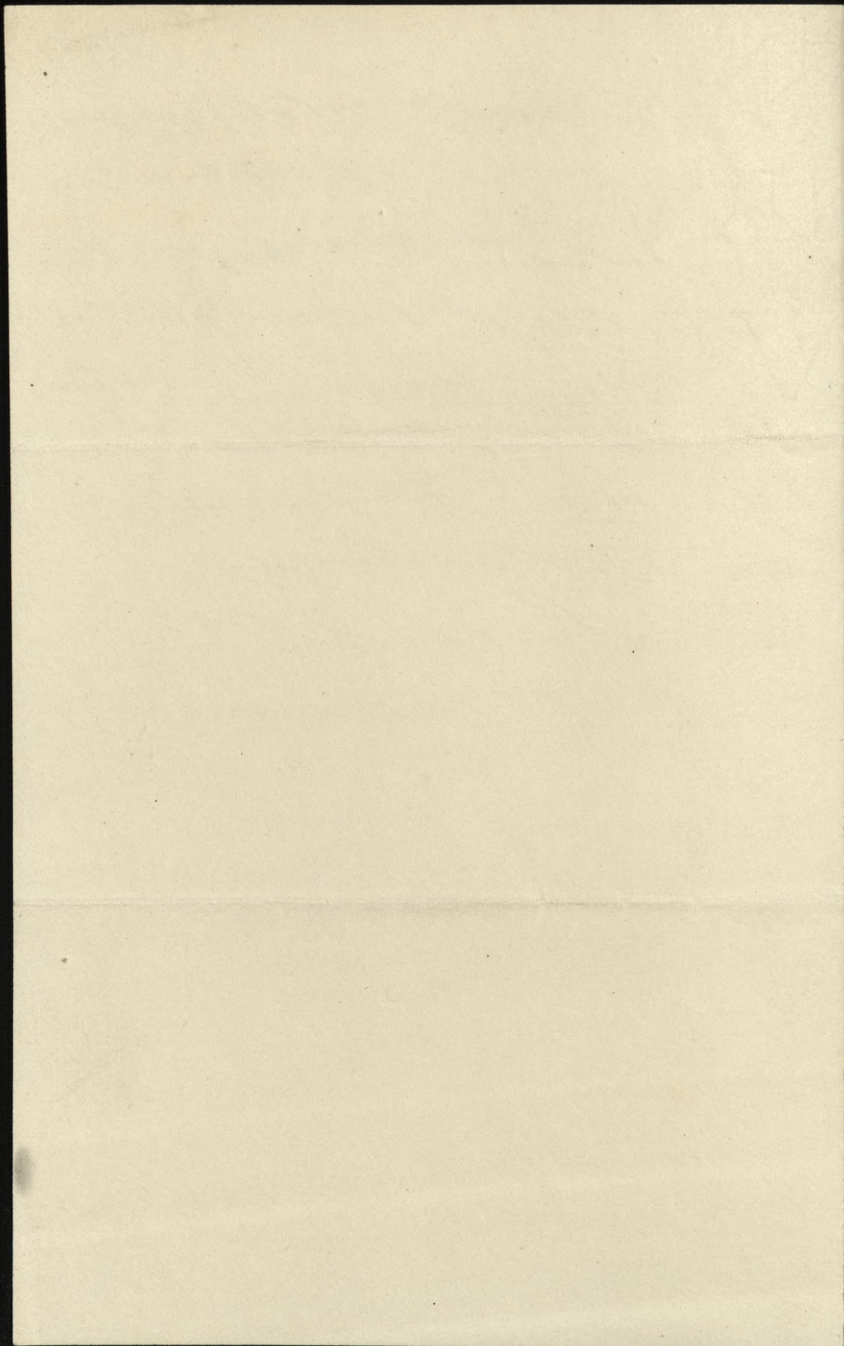
O Kistis Marcellin

dobne myslimy i w ten
si zgodlamy. Mictam
nis od micy uprzejmy
tot, ktory mi P. Zamoyshi
propowoz - Prostat dis

o. Modawis, Wotowrypis
wydanej przez Rikbecker

Winnis Ci bankrota
socialnego. Pokazuje jak
le. Przed Francuzi ostro
sie tryzna: z wassem
przytami ty sinice
rodzajnie iudkiya

Sarkander
K. Rindrosky



~~revertantibus~~
non in proposita
verba non est
Septem. 1800.
me adire et per
- Ant tu et M^{lle} Louise
Parap^{is} Orleans in
Palais Royal, magis
addae proinde
Kupii ad hunc
tatis ista una me
Sobri in hunc
Kewane. Adire et per
more in proposita
P. W. 1800
tu una in me
In proposita
Me magis. P. W.

mu je Laver dat, ale
 Ho mi restabem u loda.

Le rthawirski toroba
 reptacii. Bierse lakowe.

U nas mi nowe
 mi ma. Do Lizonu
 wotnis, ale mate tu
 amatoru

Twoj
 K. Suterus

Preghon Roman'skij
 e mirine Paidriwskie
 brakie - kypairingy
 numer. to tam obywat
 o towarystwie nasini
Soyty mi je

Original of Manuscript

10. Duke Street 791
St. James's
D. 16. Maria Ukg.

Kochany Niedziwiecki.

Pat. Zamoycki wyszyp
Ci zapewne paszki z listem
mi. Ktorej przez niego
portobrem. Musial on iaci
do Turynu przeslac. gdzie
iaci krotki wiadome mi daly
si wyposu.

Zawoz si na wielkiej
burze w Europie - Turcja
zaprowione uzbaw si - i
Timesa korespondent z Pa
ryzja, mowi ze Turcja pro
jawnie postawia oficerom
strziku w swim wojsku.

Oczy to prawda - a i widi
tak iest to niezapominajcie
ze i tu do Edouard Officera

Pisatom wczorne proste
& P. W. Zamyszkis
(Synu Pawla), ichy da
Luda przyniosł 12
bosteru w piatę Październik.

Przypominaj mi ten
promis, bo Luda przodkowie
tych bosteru - Mote przyniesł
nam i rekawiszkis i kłose
do Ciebie pisatom. P. W. Zamyszkis
dypłom, datow przyniesł

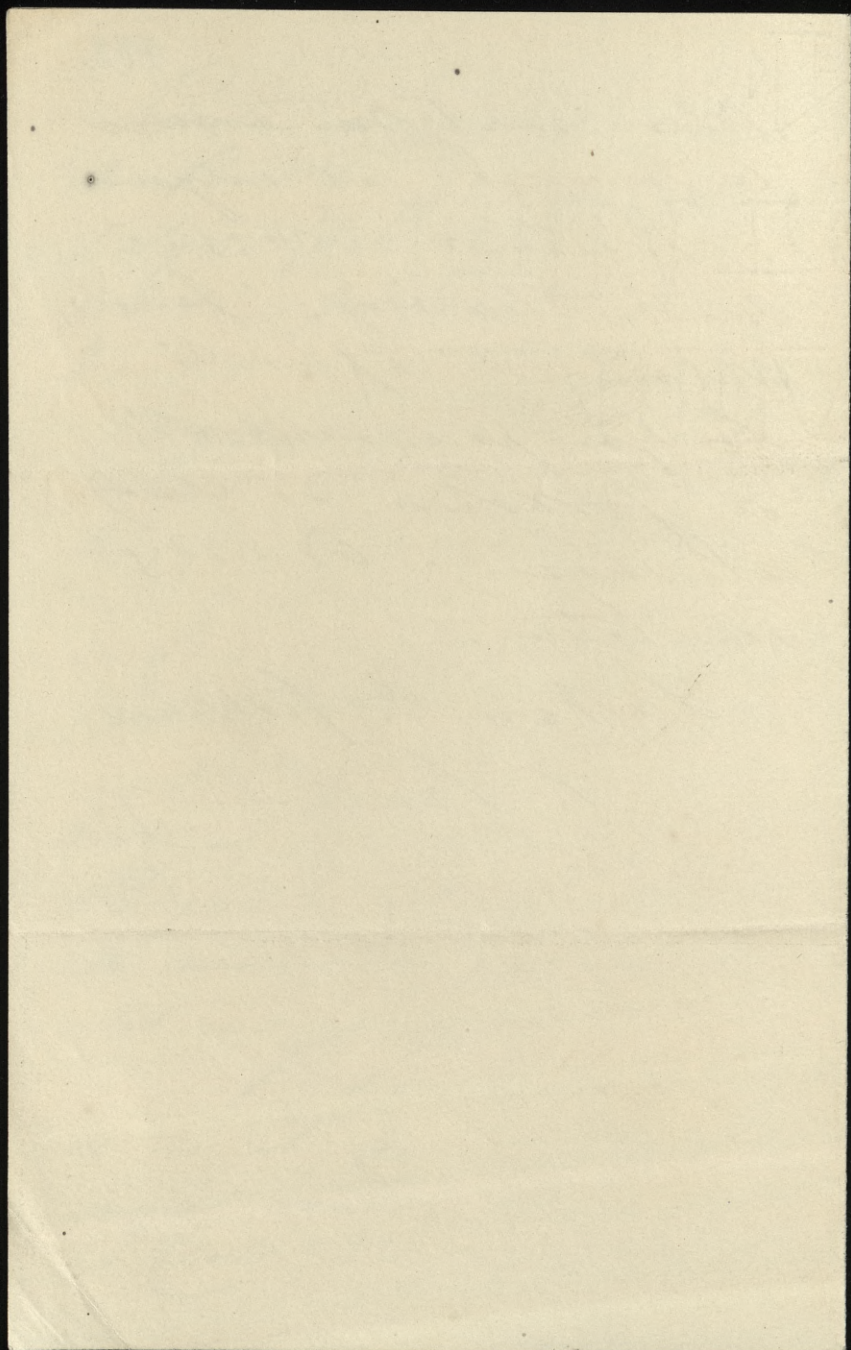
Chyba jest mi
brat w Warszawie czy w
Paryżu? Dawno już
do mnie nie pisat - do
mnie mi co o nim

P. W. Zamyszkis przystał
ci miat proci kłose i
inne mate sprawunki
od Ciebie da do Pawla

Novi sunt in usu
 Co munit inri arguit.

Medhurst a ions i
 Motta Ten ring i famolis
 Medice Dii opusiti
 Londyn. prunorw sis
 & Yorkshire do Swej
 rotasnosii - Dmiedy
 ich lotum.

Sackhamlin frotham
 K. Sackhamlin



otrzymany 26 marca 1879
24

No. Duke Street
J. Farnes 793
D. 21. March 1879
Broda

N. N. Sunday Lord Eglinton
wziost mowę w Izbie Lordów
doty. Polakom wstrzymmano
dotd. narzeki, iż Kościół
Cerkwie se tyżko nie
czynie Wenery - Lord
Lansdowne abt go po-
rzedni, i oświadczył se
bde wspierze Polakom
dalej, skocisz i pewnie
modfikacy. - Portalem
Nisza Timosa wczoraj
Lansdowne Pr dyktumy.

Parke Wasa i Per-
niedrietku dostatecznie
i hotel brata i Wessela
Spodziewa sie naley
i general Chranowski
Pa i skois Austrakom

szczęśliwi się Sardyni'cy
bici zechcą -

Imperatorem naszym
nawołanie Amara, w Węgry
i powrócił - Niemcom
się to spowodowało Lord
Eglinton do uwiecznienia
Swięj Świniński mości,
ostawienie Polakom
w Węgry i wyzdanie
na ocale buntowników

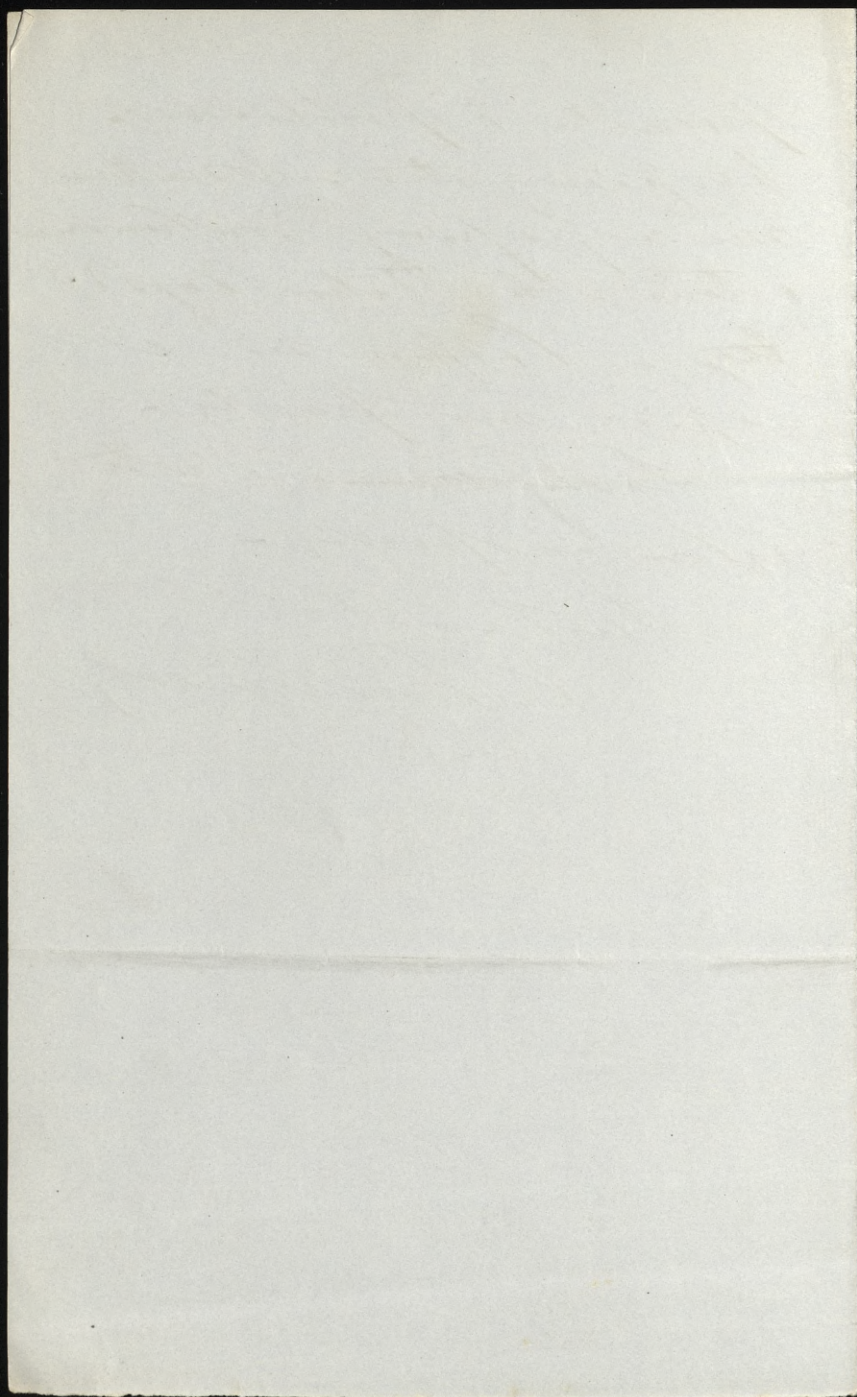
Powiem ci odprawił
zatem się na ten punkt
Lordni Eglinton, może
być w chwałę do pomocy
nam przystąpić niektórzy
wiedomości, ile Polakom
w dalszemu okresie
była z Insurgentami,
i wiele z Gwardyi
Nawodnicy, bronięcy

Przewodnik i publicystyczny
 bezpartyjny i bezstronny
 nasz papierowy drukowane
 o tem - to "Dziennik Dnia"
 kraj - Pospiesz się i
 napisz mi prochy -

Listy oswobodzone w to
 ryzem na prochy -

Serwam ci

K. Szwarcberg



26 marca
1879

795

Literary Association of the Friends of Poland,

Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

C. M^{re} Maria 1879.
Lobota

Kochany Niedzielski

Przy kurjer odchodzi
a latem piety oznajmuj
Ci. le a nas nie nawy
nie ma - Lord uniwi
moye w swatek o
Mordawie domy dobre
prosta. w dny ewyrazion
Sakramentowch - to jest
tytu dykumy - de Moskale
Na tyz nie ustapi
a lista pryncy Lord
Brougham w mow swaj
a Sedywii, a dobre Lorda
agromni ostremat Pale
Kui ike bankow notka

Włomianka's Generata
Czerwonskiego, i ich
naszednika buntowniczy
armii: Króla Alberta

Wpominaj się w
Książce Włomianka's
Pręgielna Polniskiego
La misie Prędziomka
2. r. Włomianka's mi udzielił
Meno - Thaci i ca listopa
adstratem -

Włomianka's
Włomianka's

Włomianka's

R. Włomianka's

Włomianka's
Włomianka's
Włomianka's

796

1

12

1
2

187

[Faint, illegible handwriting]

Rekamy 2. Kwiata 1879
L. S.

10. Duke Street
I Farni 297
D. 28. Marca 1879

L. S.

Twoje listy z 22^o
z 26^o (N^o 8). Dziś rano
miałem do ręki. Strasznie
rozmieniły. Debata onegdaj,
całkowicie pochwały.
Chraczowski - Rekamy
tu 2 niecierpliwosć, wie
domosć o probie Austrya
Kui, bo Anglii, history
wzajemnie nie chcą. Psy
miałem w ostatku i
wzrusze buntowniczym
przewodniczkę, i tak
Brougham, opisat
Tymote Chraczowski
w ich lordów - Me
jedna wygrana, wszystko

Imieniu - Odporu i siłowie
Chrenowskiego iut wiełke,
to me nim protegais
pomysłowosie ludu
Serdynitrop i stara
orke Polakija

Kiedy was opuszcza
Dziwno Merulline ?

Jan W. Zamoycki był
a was i tu przysiadł :
Lecznem a uct i familis
F. Konstantere Zamoyckij.
D. Paryzi sus przenioid.

Antoniowski okazy
przyszedł przy okazy -
Prac moij pisze mi
z Wosatu - P. J. obie-
cał nie zapomnieć o
nim, i widać że Inazdie
mijasz - Legionie

Nie ignorowałem Twojej i nie
 samowolnie obcyłem

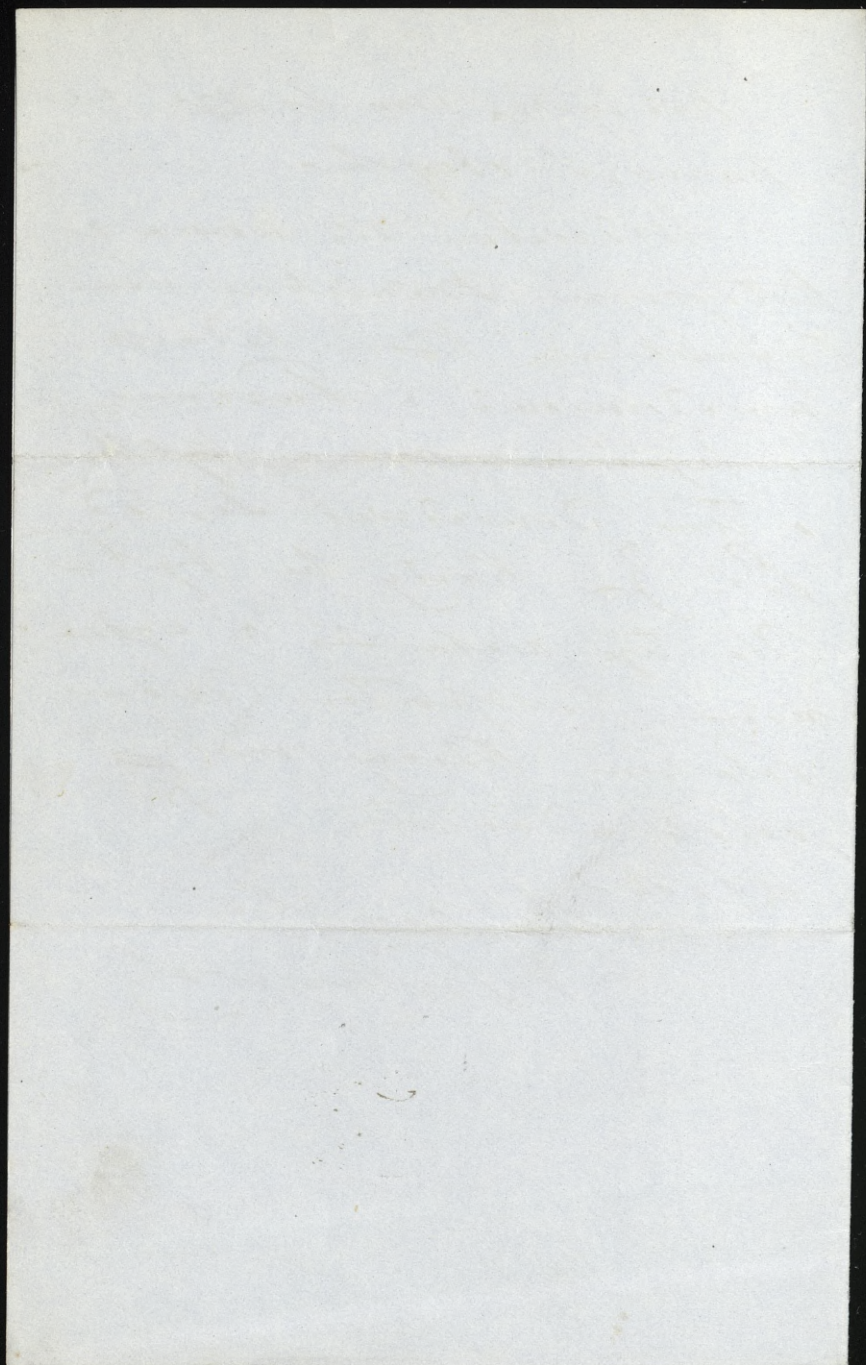
Widziałem się wówczas z
 dotychczasowym Ministrem Ser.
 Dynastii. Między innymi
 umówiliśmy się Turin

o leżących mi tam: Lytta
 o tym dowiedział się od
 P. Z. Kiedy tam był -
 Dla tego waha się z wyda-
 niem paszportu swoim
 Pałatom. Między innymi
 wolał uciec się do

Włoch

San Karli

K. S. S. S.



otrzymany 6 Kwi 1879

10. Duke Street
J. Farnie 799

D. 3^o Królewski Wzg

Kochany Niedźwiedzi
W sercu Twoim list
i państwa rozryw strygnąłem.
Pierwszym mi wiadomości
o życiu K^o Wilkowskiego, to jest
miał list od K^o K^o K^o.
w którym wymowa mu nie-
potrzebnie o sobie wyrażił
swoje w tymże Sędziuszkim
Postawie bez przynajmniej
z tenże listem -

Twój cenny wiadomości
musi być śmiały, a do władzy
swojej o której pod nazwą
musi być i niepodobna
brzoście. Daj Boże, aby
się może systematycznie
to nie było strategią, aby
nie schodził w łochy
które K^o K^o K^o K^o K^o.
Dobry Oliwki nie
swoją drogą nie daję, a

Le nie narzecia na
Chromu shizy. wnosic wore
mojna, le wiadomoie
Iwiz iut miazopadno.

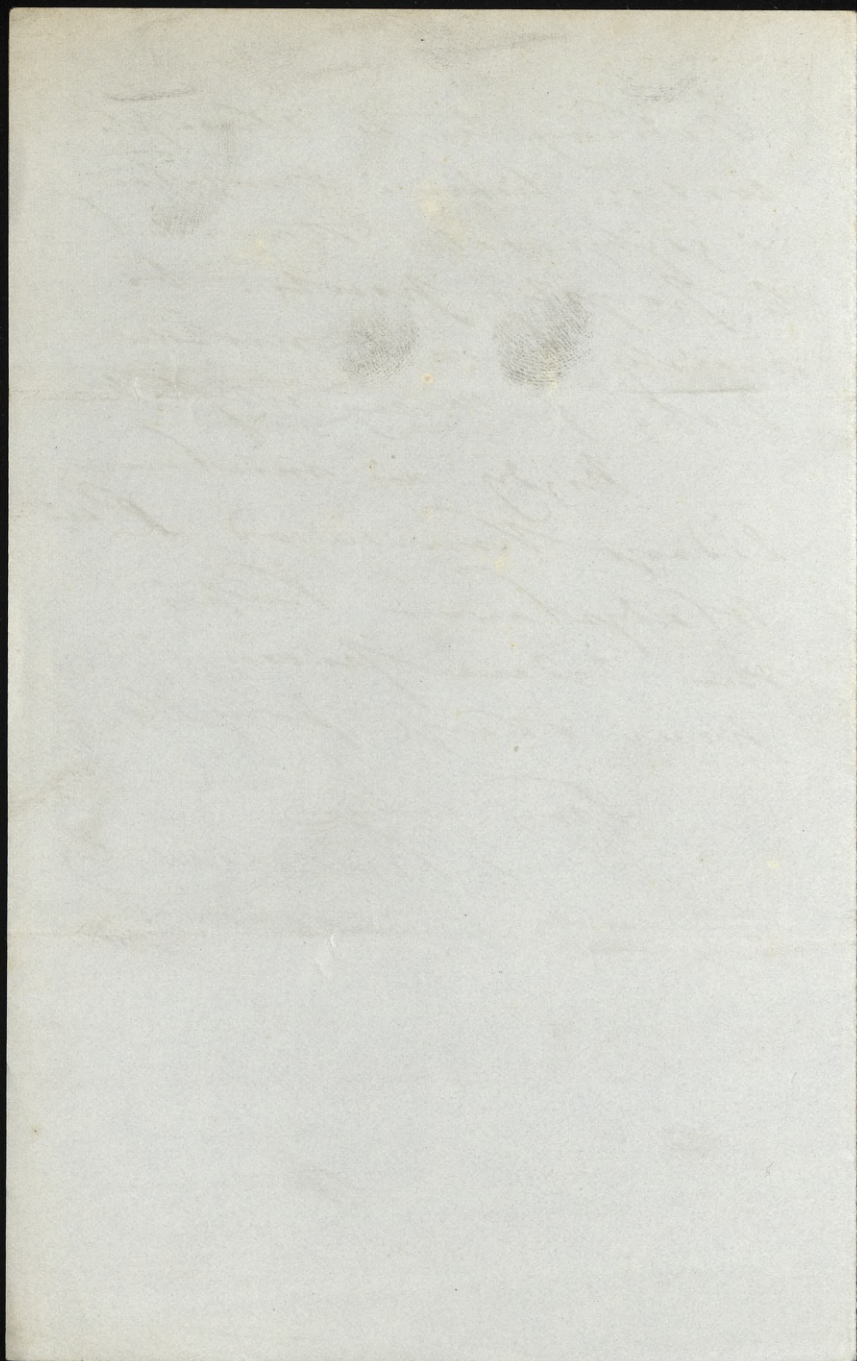
Katolick more byt
przytlyne przegranej. to
jeweze le Sprawa Wloshu
w 2 tygi nas od Polans
kostani. a przynajmniej
wyswobodzenie zii katlic
i shizy Republikanic
ziedala

My est Polacy w ten
nieupiamy, le armij pre
grany Towarst Polak -
I kan wnow w Iwie Londu
Lord Birminghama pytal zii
czy Polski Journal w Londy.
mi byt przytly we
Dowidzesz za wotremm
Dajsz Prade Kupistshizy =
No ca odprzewieziano le
tak mi byto -

Otrzymamy tu 2 skwapli-
 wosci: listoi: przepisy
 i zdybyi satic strygnat
 do przysilij prouty. do
 mowity i nikt mowine
 droze: publicyng wyzok.

Kizdy mi miastem
 Lidzgo Komisum od R^{ui}
 Wladystawu - Kupis
 mu zadane spioru i
 prouty otwarz przysilij.

Poni ian
 K. Piotrowski



Anglo-Polish Collection

D. 5^o ⁸⁰¹ ~~Prisław~~ Włq.
Duke Street.

Kochany Niedziela -

Nieci Adam Sapieha
wyszedł do Paryża, po-
systemu rzymskiego. Właśnie
ten college to wstąpił. Złoty
Karyer w tym tygodniu
wyszedł. Chciałi państwa
& humanaty probatorem.
poud kółka Dziennik -

Stawki i pióra
rysunkowe 2^o rebiere
De Nieuze Wladystaw

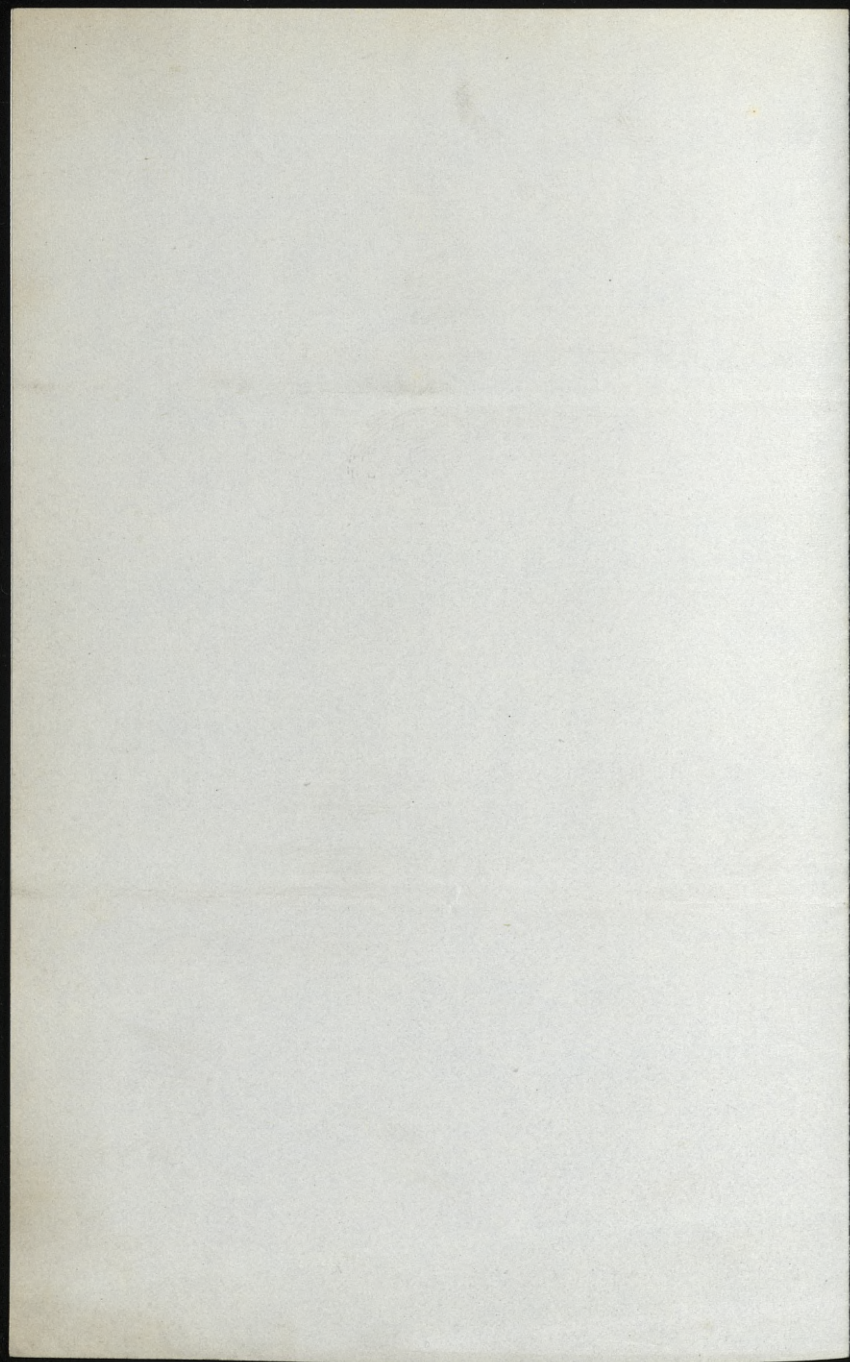
W nas nie nowego
celony medemozii do
was. o P. Zamyszkim
Suskantli

Prisław K. Sucknowy

Gy has DeWenon
i Beranowski zgloriti
si to was.

Tur podobno po
Lepioni Wostin.

802



ang. maj 14. Kwiec. 1844

803

Londyn d. 10. Kwietnia 1844.
Włoch

Kochany Niedźwiedziu
Wierzęcy Twój list
Oliś miś domyś -

Już nas było dobre
Swięcone u Państwa Mani-
Krowskich - na Mnie i ja
byłem proszony -

Mimo tych wyjątków
bardzo miłyś. przedziwna
są iśnackie iśknie rodzą
Smutku - to nadziwne
nas odbiegais - Powsta
była na Sibię i dawno
lieryć - nie zaś epokas
lewieć na wyspach Strony
i nasach gdzie Samo-
lobstus wyspach
Kiwuś. Tak też i

Polityka Francuzi i innych
Narodow.

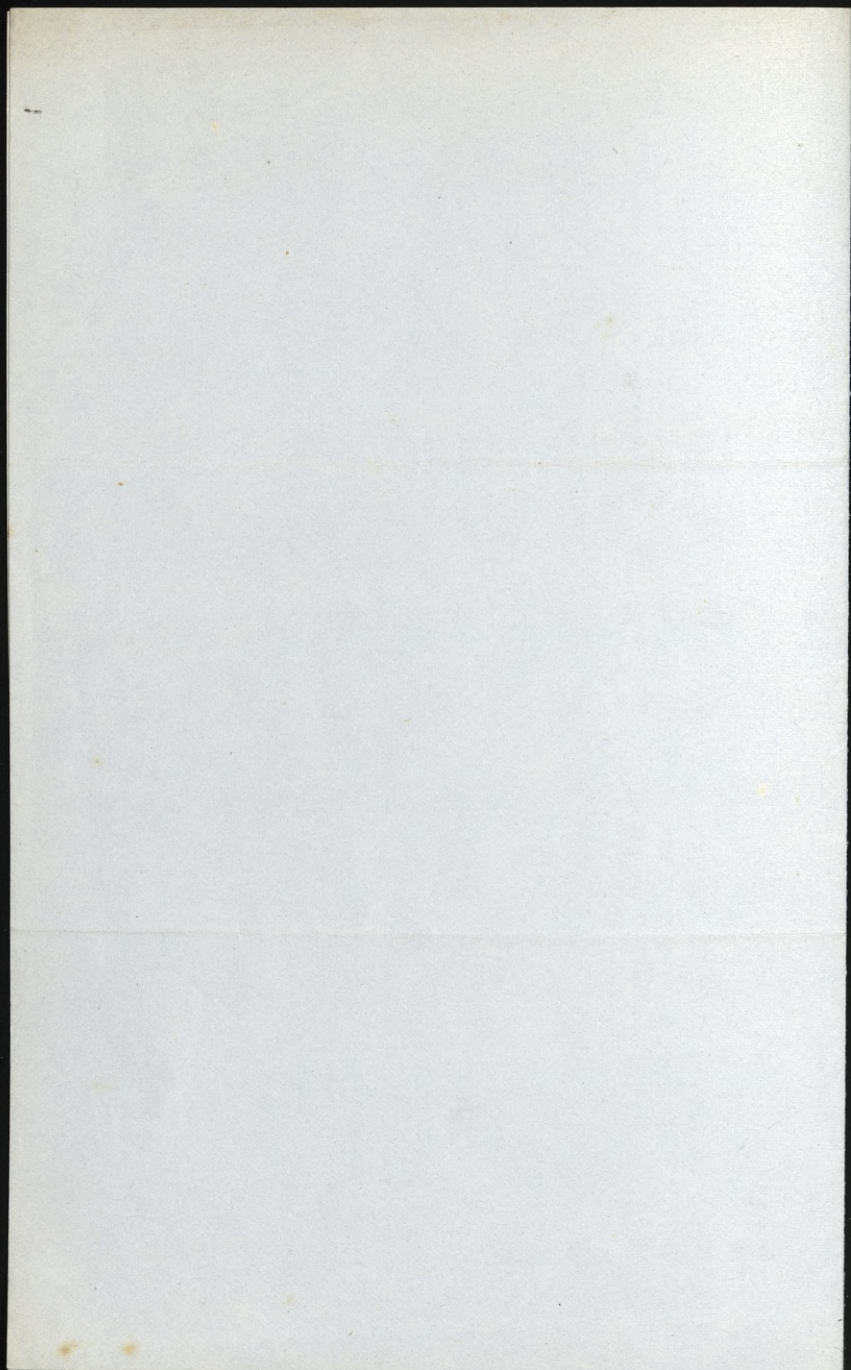
Jedyn Proszaka
i inni z Ben Kropi
Kustychani i Mosteli
rarem i wysztkim
z Francuzkami wy
pudot.

Pariz
K. Piotrowski

myro

i

li



Przyjęty 12. Kwiecień 1824

Duke Street. I. Farnes

805

D. 13^e Kwiecień 1824

Kochany Niedzielski

Twój list N^o 13. z datą
weterynaryjną, przisłany mi, dowiedzieliśmy
pokutującą w kręgu naszym z
Paryża i tak z tam wychodził.
Mnie też mi się do Kommissar
mówianiu, skrzyty i o tej
miejscu dyskusji, do Paryża,
o którym mi było donosił.
Nigdy grzeszono: uprzedzić
Francuzów, łapiąc się nie
stają: i redyem między
gruntem na przedstawienie
ci między domem narodowym
Ale nie stają! Tak nie jest
i nie będzie. Wzruszył tu
mnie, i i mimo porównań
dowodzi przynajmniej, nie mówię
i innych przyczyn przynajmniej
tu i wyrażeniom nigdy

nie dostanie - Jego kwater
w garnizonie w Islandyi.

Ciemno bardzo na ko-
rytance Turckim. Domy
inni Karany Kerata budowca
w Matdani De Swozo
wypka. Wiedca di nie mysl
niekopywa - Ben otoral
si i Wislugu i Edlugu
Jennabem, i Lacimot na
niekopywa J. Chrzanowski

Wzrost w Kdowij r. 1840.
niekopywa byz Kupione
w Palai Cobyta wypra.
widuta si, nie wiedomo
Zoliz, i De Sep interesu
tego imi Wipin Adamowi
niekopywa

O oginie mitosnyw,
trudno twar myslac, kiedy
wzienny wyspka Jurison

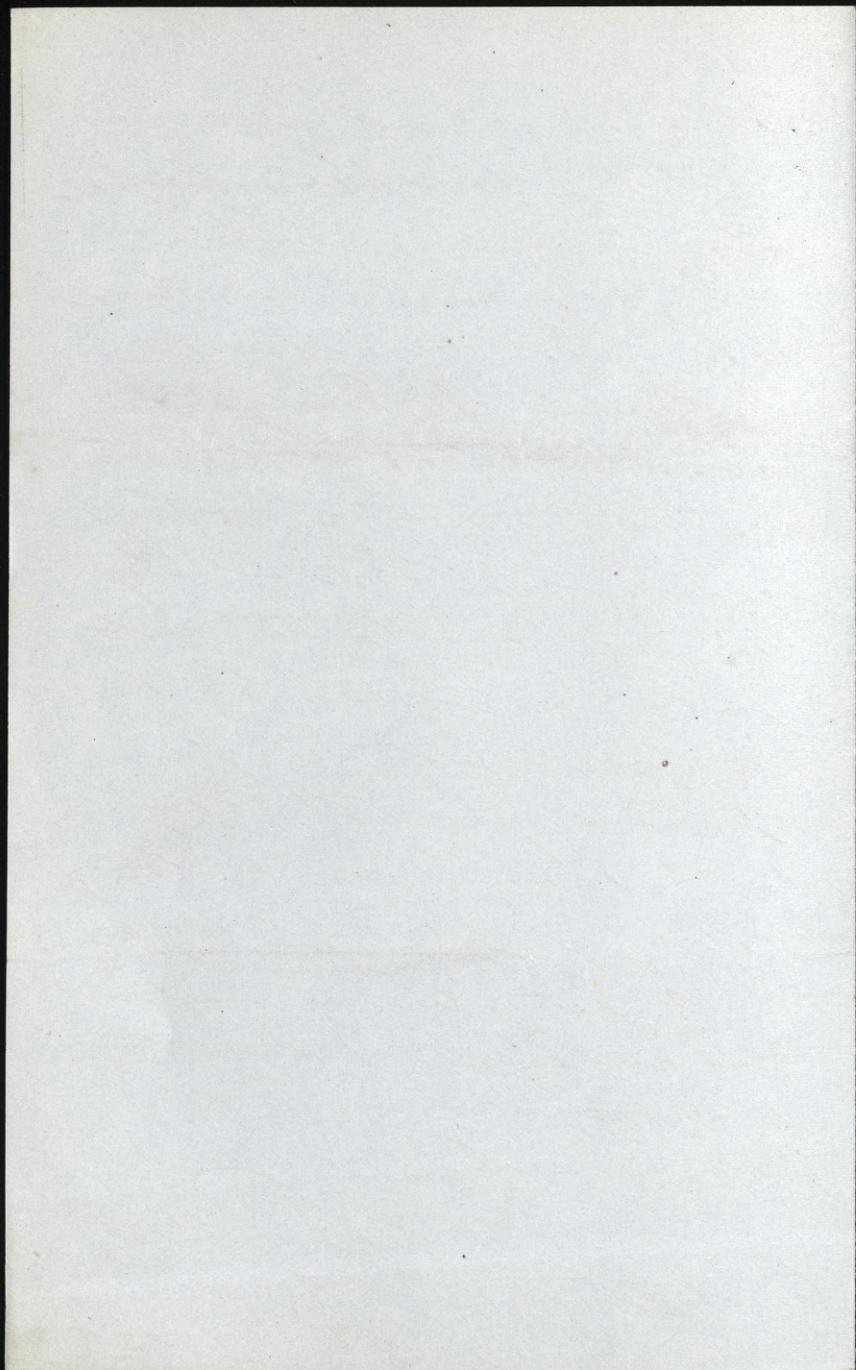
Przebieg u nas jest was-
 zisty - bo sprawa kieszko-
 sta, i kilka administracji.

Przed wyprawą radokę
 robi. mielnie i naszył
 Lafermii do Francji i
 nuda. Dobra także mi
 nie moiemy też rotnu
 bo nie ma nadziei aby
 się udał - Wzrostu sobie
 probowemie być. Wzrostu
 Am przedmiot cięgle
 przed wyprawą stać, wy-
 jest chwila na co innego
 i tak smutnie i ciępienie

O fetach De Angli-
 ków w Paryżu. Dziwna
 wiele mowa

Przej

W. S. S. S. S. S.
 Całkowicie wstąpił Deffenus 2



otrzymany 26 Kwi 1844
Lm

807

Londyn. 20. Kwietnia
1844

Wzajemny Niedzielnik

Pokład mi od Ciebie
w tym tygodniu nie mam.

W was nie nowego:
Wojnę wygrał iść przed
miastem wryszkisk
gdzie byłto Dwy ciwto
tam cauna i prochwata.
Czasyj poręto wyrosu
Bema i Dembinshy.
i sto zdobniysz od
Austryackich Generatai.

Mosi ter i was dwieni
tu do was i sympoty
Nale Klirgo potrzebniemy
tego roku mi i nie ma
ciemy, i powadu odnowy

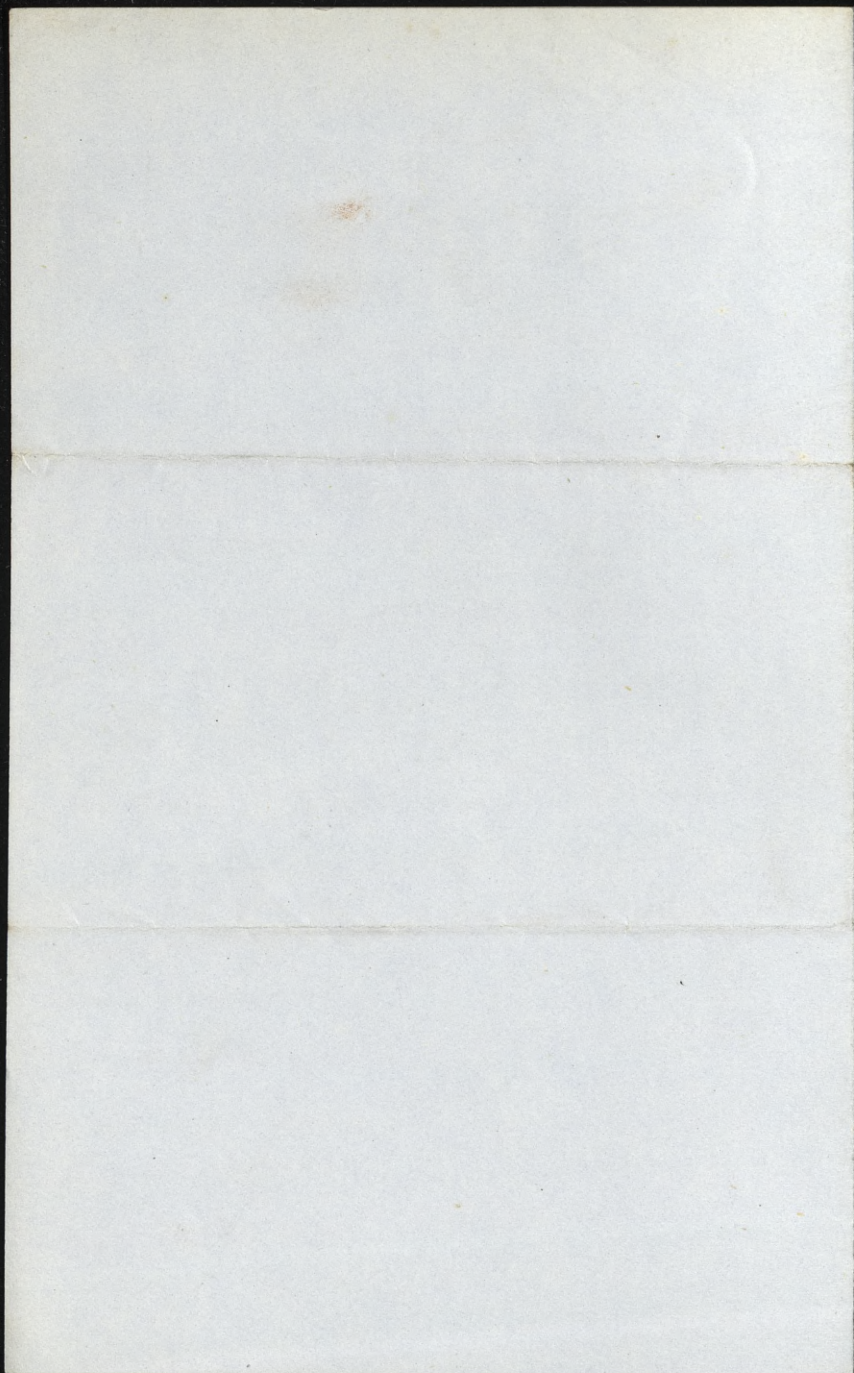
powroćcie

Niechże Adam Sapieha
powróci, ale wkrótce
ma nas opuścić -

Przebiegając się
posiedzenie w dniu 2^{go}
Maja - Dnia 15. 16
ich Lord Parnham
odmówił - to jest
Lorda obieramy Pre-
zesa Towarzystwa. Pa-
godności ma się adwokat

Doj nam ich
wizytacji o P. Za-
mieszkiem - czy lepiej
i inne wystrzeżenia i czy
but Pakenham nie myśli
si, wzięty

Woj. Szwab



przyjmuje 28^o kwietnia 1849
24,

809
Londyn d. 25^o kwietnia
1849.

K. N.

Przebie listy N^o 15 i 16.

Dotyczy misji - Rządzą nasi
w Sardynii może jeszcze będzie
mieli do uzyskania, bo trudno
się zgodzić przychodzić z
Austryją. Twój list do P. Luers
opatrzonej głościami wypro-
witem.

Musiła wiedzieć z Borst
i Bertold z Wicciński.
Geniera Polnain z Komte
Kommendantur Szwedów Sy-
retury w Syepli, Emersony
był ochronić się na Statok
Angielski z całym Sujssem
Ostabern, nie wystroliwszy
ani razu - Ministeracy

Sani. Awaryj. bramy.
turydy, poddali się.

W Catanii Mironowich
w służbę odwrotnie -

W nas ciężka dusza
i' dżuma - bżiu Jolimy
i'okby w Decembrze

Piszesz dziś w spo.
minie i' bżioga ferment
tura i' i' w Wroclawie
bud wojsko pobit - Ja
kwi w wasze wiadomości
w tym względzie.

Dr. J. Sierkowski

sh.

—

—

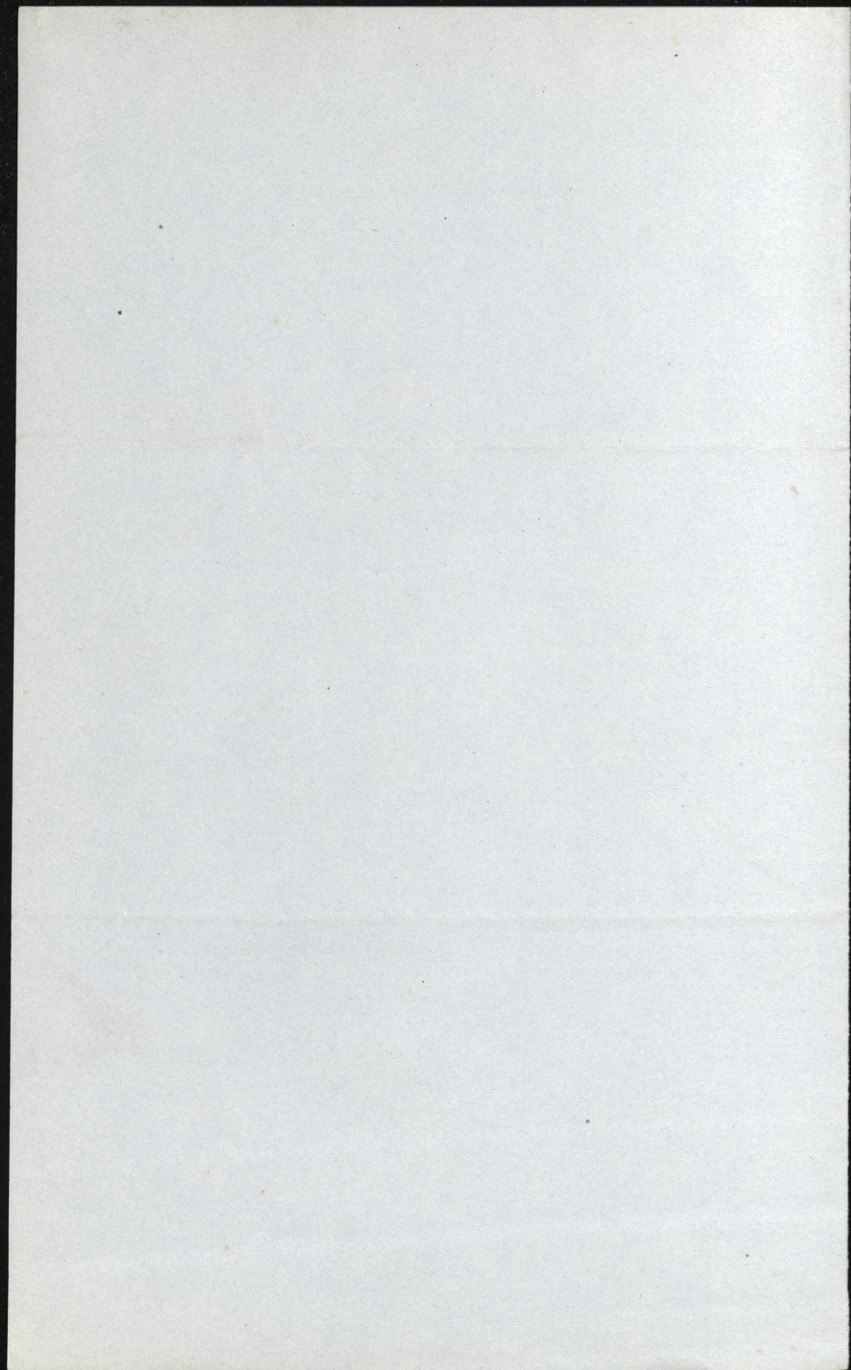
—

—

—

—

—



Wojciech 3 Maja 1849

811

Literary Association of the Friends of Poland,

Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

D. 28 kwietnia 1849

K. N.

Właściwie od Was w
Ligie przygodnie nie stry-
matem - ; Wasz wyprawa
co tu dzieje -

Sposobimy się na 30
Maja - imi niecierpię patien
od przesłania Wasz raport
w godziny ; pót 31. lis-
tow - Do mi wyprawa
Właściwie nie stry -

Wojciech

K. N.

[Faint, illegible handwriting]

812



From: N. J. Williams

Przyjęty 10. maja
1879. *al. H.*

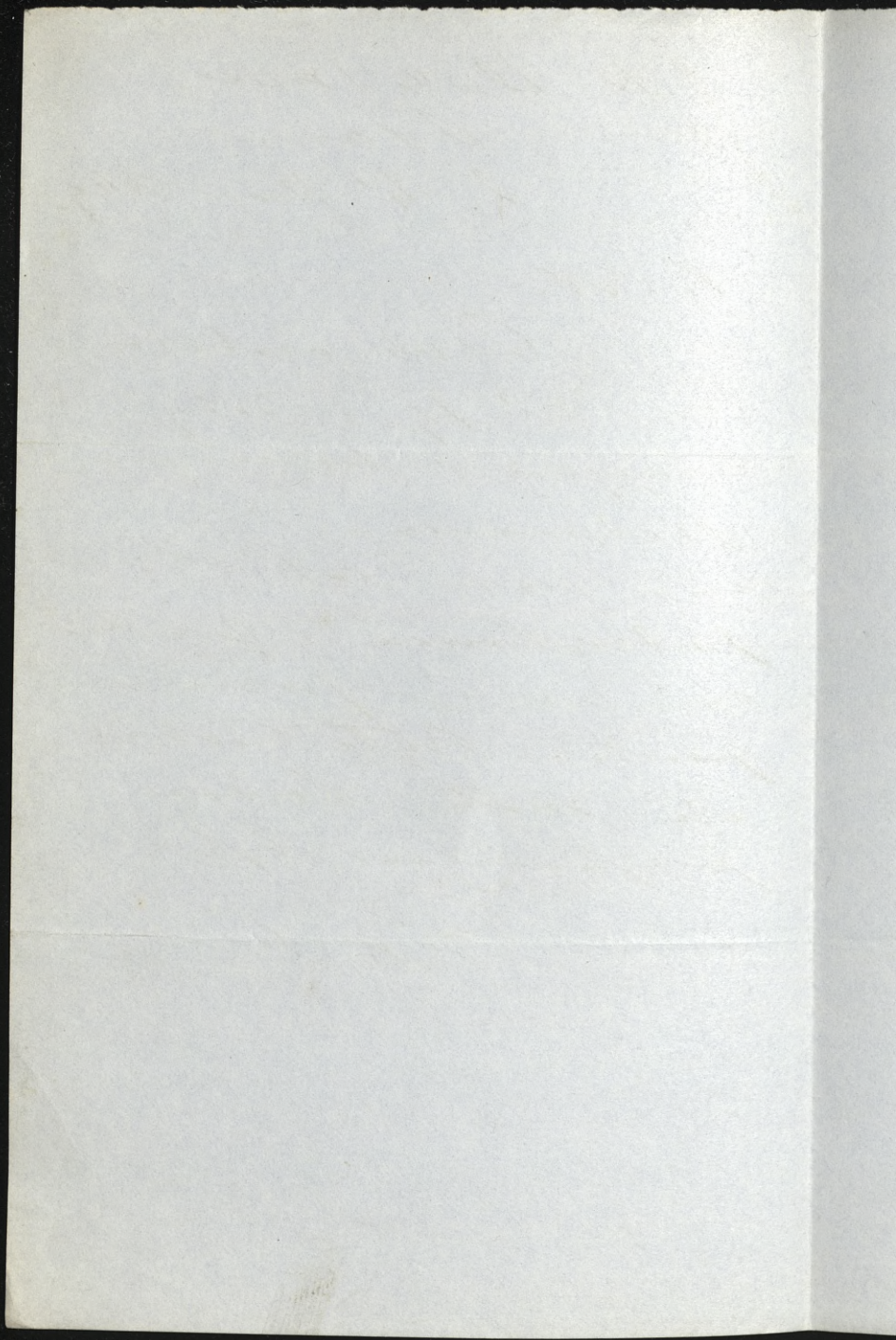
Ul. Ke. Str. 813
J. Formi.

L. 4. Maj 1879.

V. v.

Dziś odobalam
Twoją listę z datą
wzajemną i brzośną o
fiedmonie - Nie
mam czasu i tak ci
podziękować i przestać
opis naszego przedmiotu
przekazać. Należy dobrać
do matki dordow
przepraszam tylko

Jan H. Sadowski



1102112001

1102112001



J. Richardson

stry nowy do niego
1844

8 maja 1844 815

London.

Kochany Niedzielski.

Przełoże ci swoje
Beaumonte tytu Dobro ;
i ich prekonanien wazył
przyjaciel - Twoja bysognia
nie calej Angielskiej pu
klicznosci -

Chwata Bogu, Bona
i intence nam Dobro pro
wadzi, iakto sie prosto.
nam i listu Two do
Lorda Wlory umiarny
iut a Tunie, a Wlory ci
swera przytulenie

Czci listu Two z otarione
Dobro przybywania Ofic
mi Ha Wlory obicnie
umierzenie - Inyde sie
twoj osobne Two

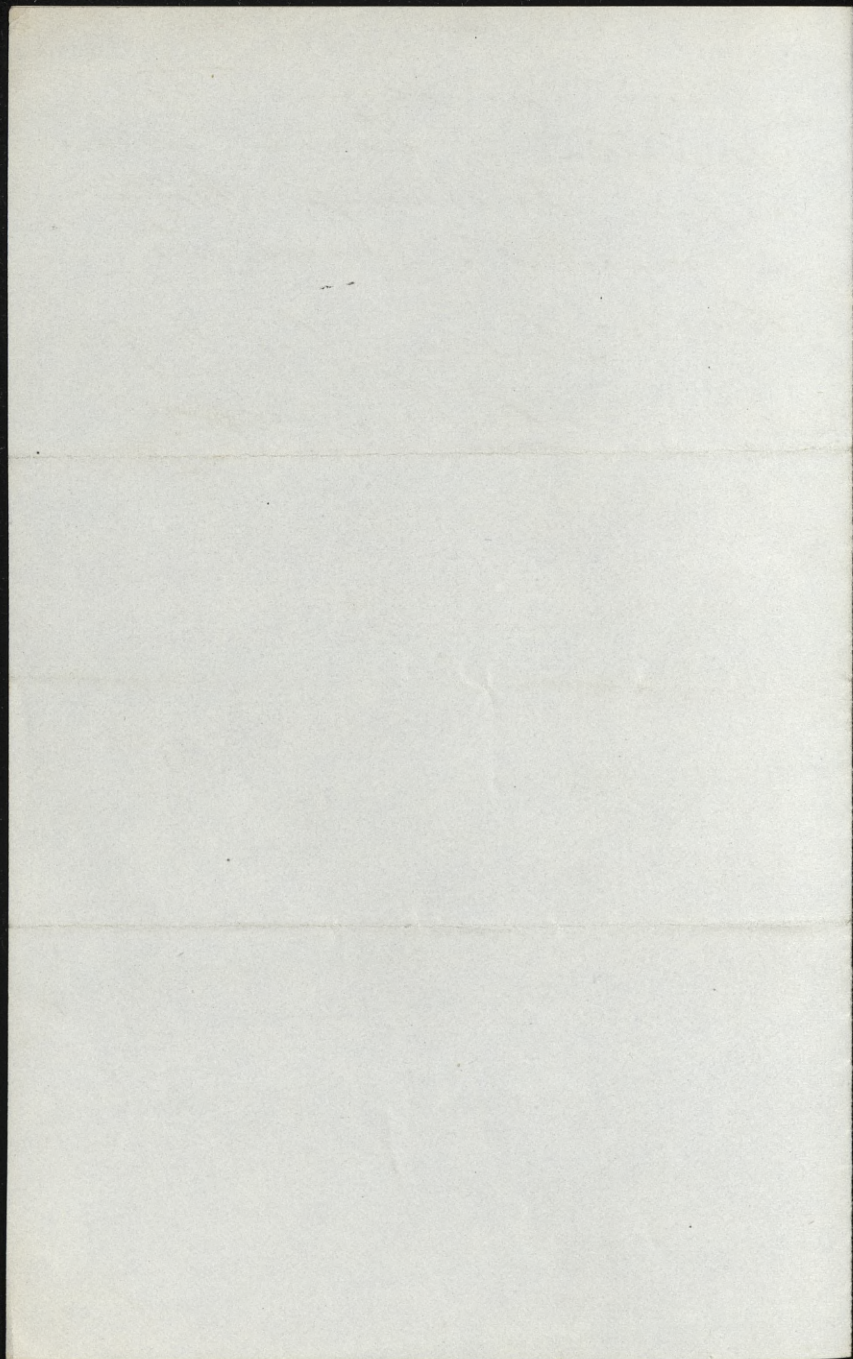
Amatorum

Oris de brata moie
nie piers le crase nre
man - Tili moie
wyplei mu na may
rachurek 75 fr. kilow li
pouye pou coutte et
wyplei nie mist 75
weid et S. Botanickij
le en potobuie pie
niduy, a radu Ten
ionne et Marce nie
septacmo a Teros
translatuie de Stampen
Sen Teren iut aieple.

W lity skuzi pruy.
hadri mudy diwie
Sapiche, Khing pisle
de Tuiy Babki lity
li wyplei 75 fr

Wrote in June the
unwritten. Later will
appear in many parts
is more the new to

Woods - I am sure
P. S. S. S. S.



Styżycy 15 maja
1879
AM

Londyn d. 11 maja 1879
817

Kochany Władziu -
Wstrząsający Twój list z
Dobru. Do Brata w Rora
pisałam Ci a listy są już
nieś. Ja zaś tu walszemu
pisać to sumary odpowiedź
na Twój egzemplarz do Skarbu.

Many inne projekty
sprawy politycznej, ich miarę, wielkość
i inną. Leśni Lord nam nie
dzwonił to wata wzięliśmy.

Listy zwrócić Berna
zamiar między nami co było
dokonawania. Zapewnia on
projektów do całej Europy
w Wj. Redym w
Ordeł przez naszą firmę
materiał i papier i wydanie
prezysione w tamte strony.

Łódź dnia 15 maja

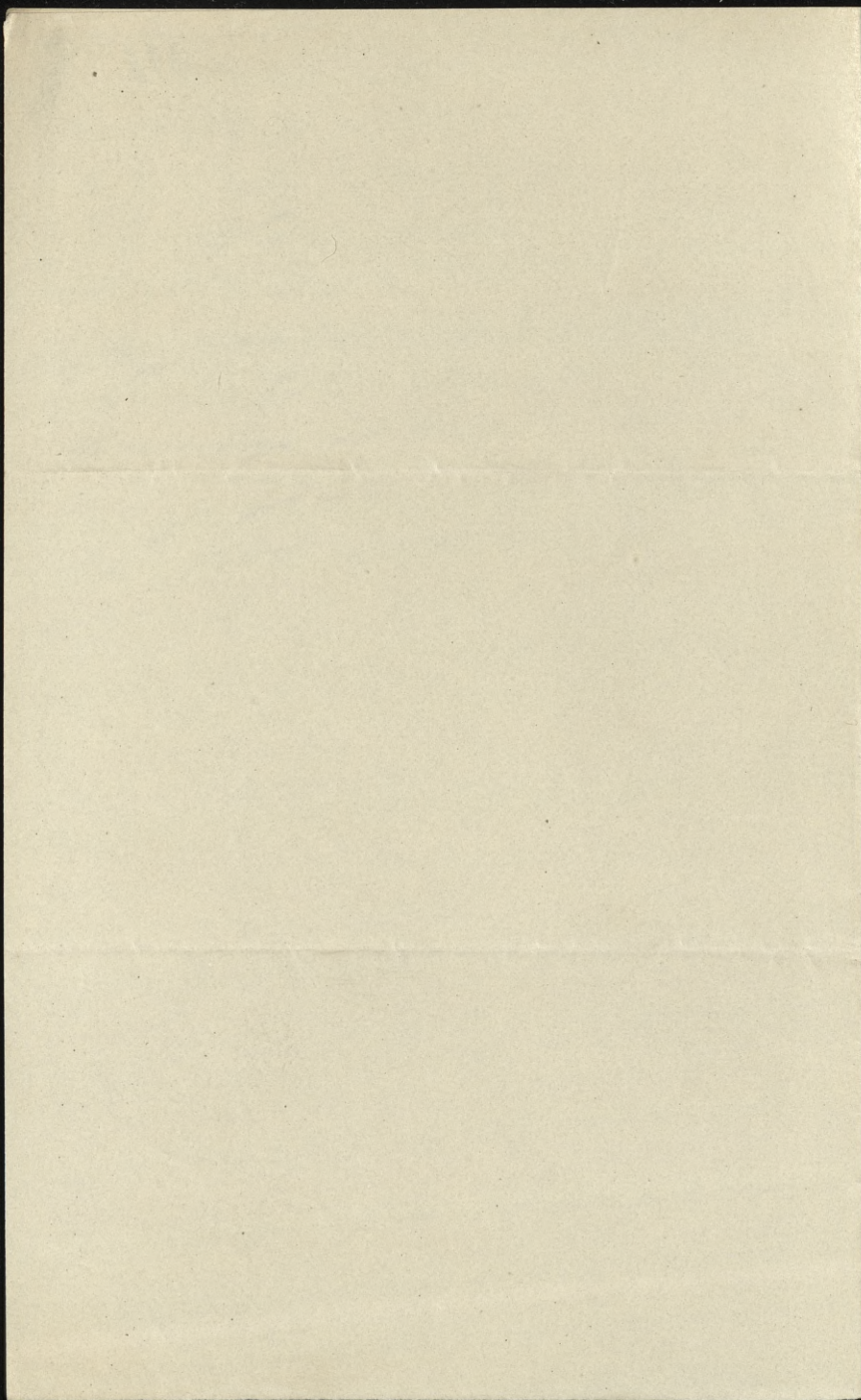
R. Piotrowski
Przedsiębiorca
Kobnicka 11

interior affairs in
West - the Southern
Douglas - King
mighty in interest, address
I've written in my
P. White spirit

perhaps rather, in
many places into
in into a volume.

898

u
m



Richard G. Major 1849

819

London s. 15th May 1849

10. Duke Street

J. Francis

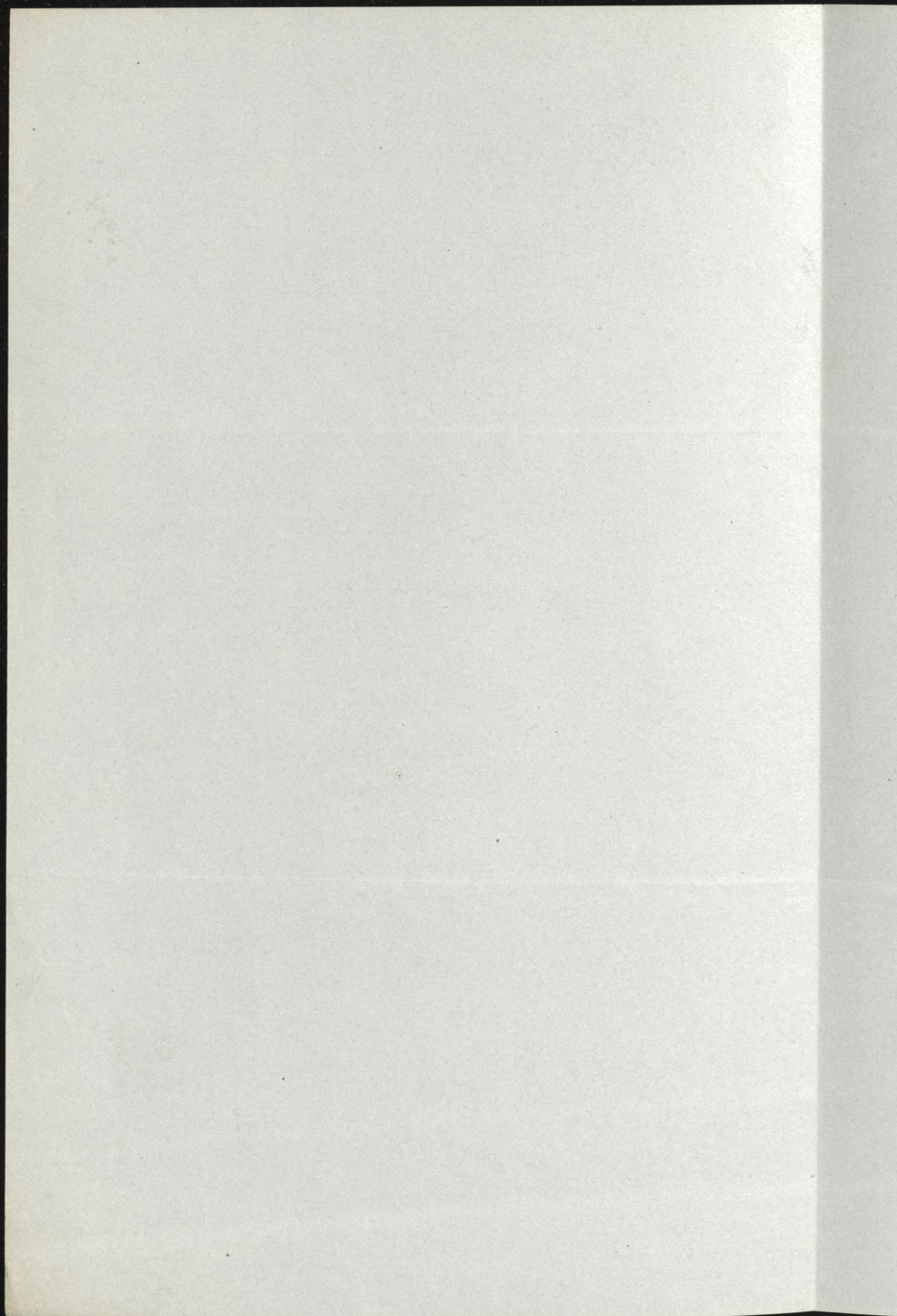
W. Lamb

Kochony Niedziwiski -

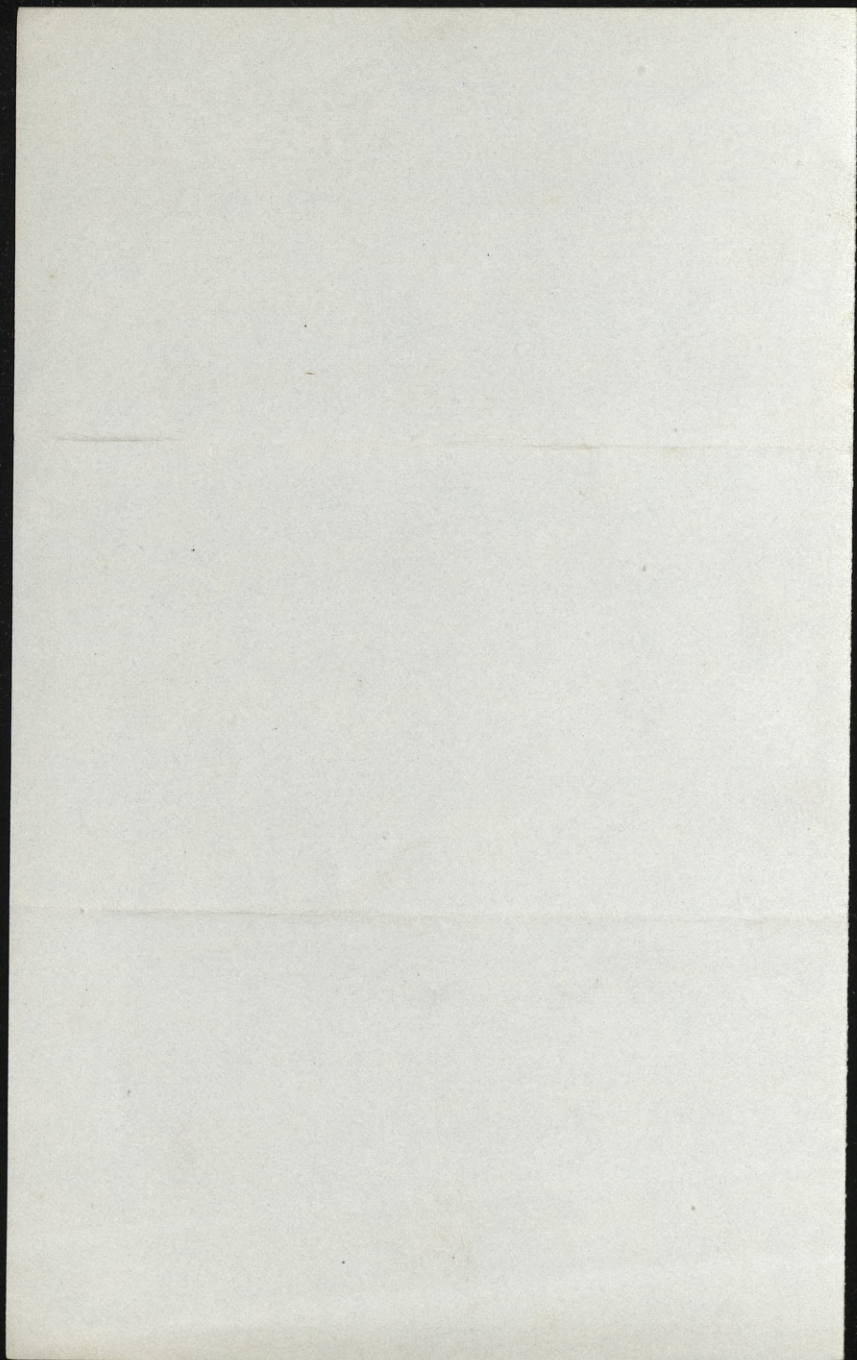
Przepraszam Ci za wyłączenie
całkowicie 75 fr -

Konrad de Kiewice arcybiskup
i prymas i za wyłączenie
okazy. - Nie wiem czy
budynek Kury Fabrykant
wobec Francuskiej misji.
ale być się stało wyłączenie
może być to -

Kurjer rano oddał ci.
nie wiem wie rano
wiesz przed - M. u.
nie nowego - Paryż R. S. S. S.



820



Arquency 21. maja 1849
M,

10. Duke Street
St James's

D. 19.º Maja 1849

Kochany Niedzielci

Wdziękuje Ci i serce
za poświęcenie. Wierzę
żmiesz także moje doły
moje. Przyjdźcie teraz
bierzcie i moje, i
wiele wspaniałe ludzi
mam Ci kłócić

Wszystko ładnie. Pewnie
za dwa tygodnie. Chciałoby
był być przedstawionym
to wstąpi, aby go widzieć

była umieszczone gdzieś. A
to i tak cała ta rzecz
na warcie i nowe
wypadki które się co-
dzienne obawiamy -

Poznam ci list
od Łódki do P. Bratiana
Kierowca odwozi i do
wiedzieć się czy jest
dobry. ^{umodzić}
Dziś ^{na} naszym
Kierowcy kupił skórek -
Armaty strzelad i
wład w miasteczku
F. K. Podwójny

255

h

7

an

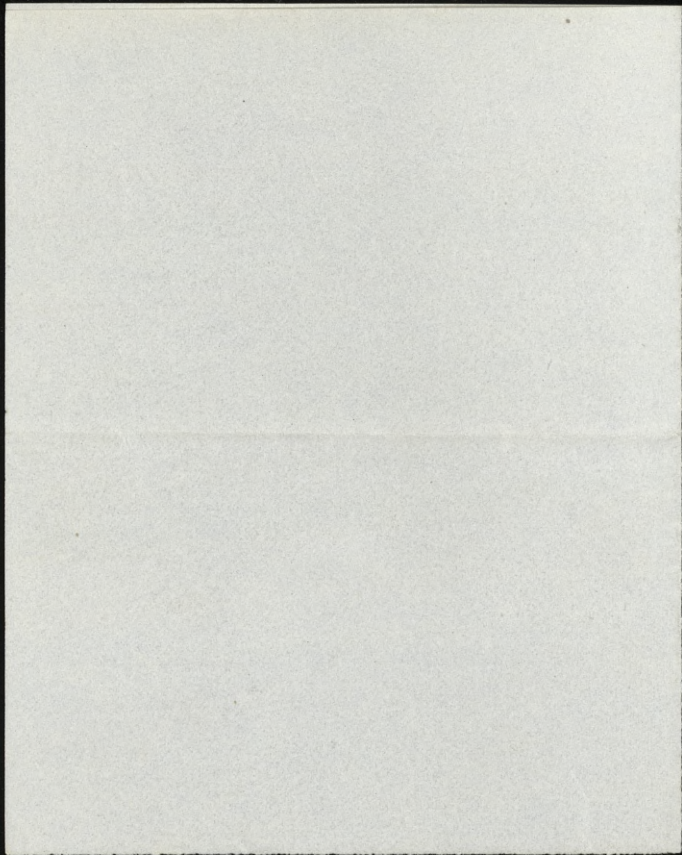
h

s

—

h

h



28 maja 1849 m

823

Kondyr s. 23. Maj. Włdy

K. S.

Dziś u nas Derby
 Day w Psem. Potowa
 Kondyru wyjechała - Dytko
 Ci co nie mogą się od
 Pałii, iakże się, to zostali
 u domu - Mamy Jowstom
 Sengę Jowarystronę
 Czy prawda że Jenerał
 Chorrawski wrót dimissyj
 i że wreszciek Officerni
 Polskish oddalili w
 Armii Sardynskieg - Co
 się dobita z Aut. Zca
 ruzyskim i Kivierem
 Witoldem ?
 ad Ciebie nie w
 tym tygodniu nie od
 kaban

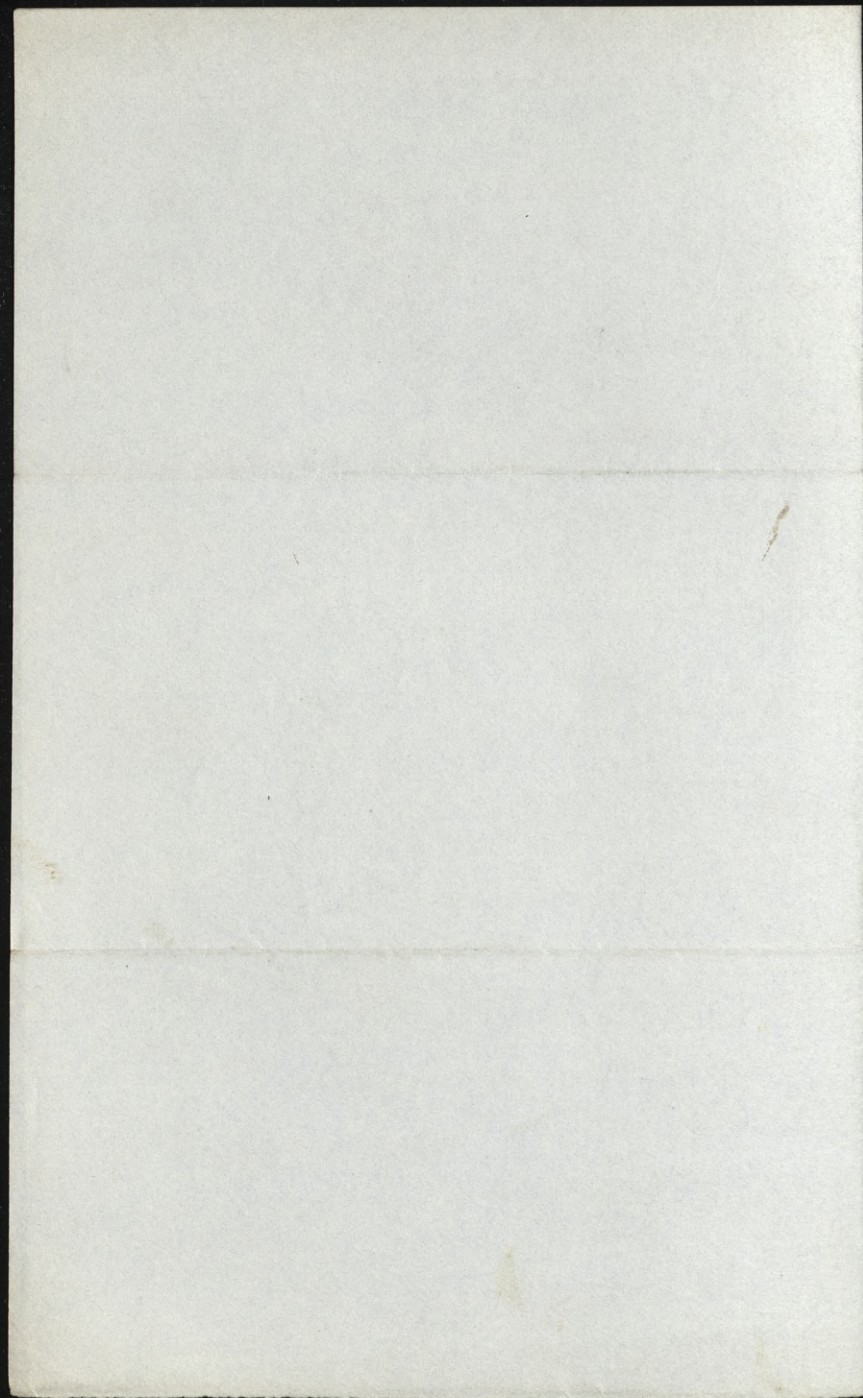
i nie wiem czy kuzyn
z Antonem Dzi. wy-
chodzi

Stankowi

V. Stankowi

824

5



Archiwum 28 maja 1849
Lm

825

Literary Association of the Friends of Poland,
Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

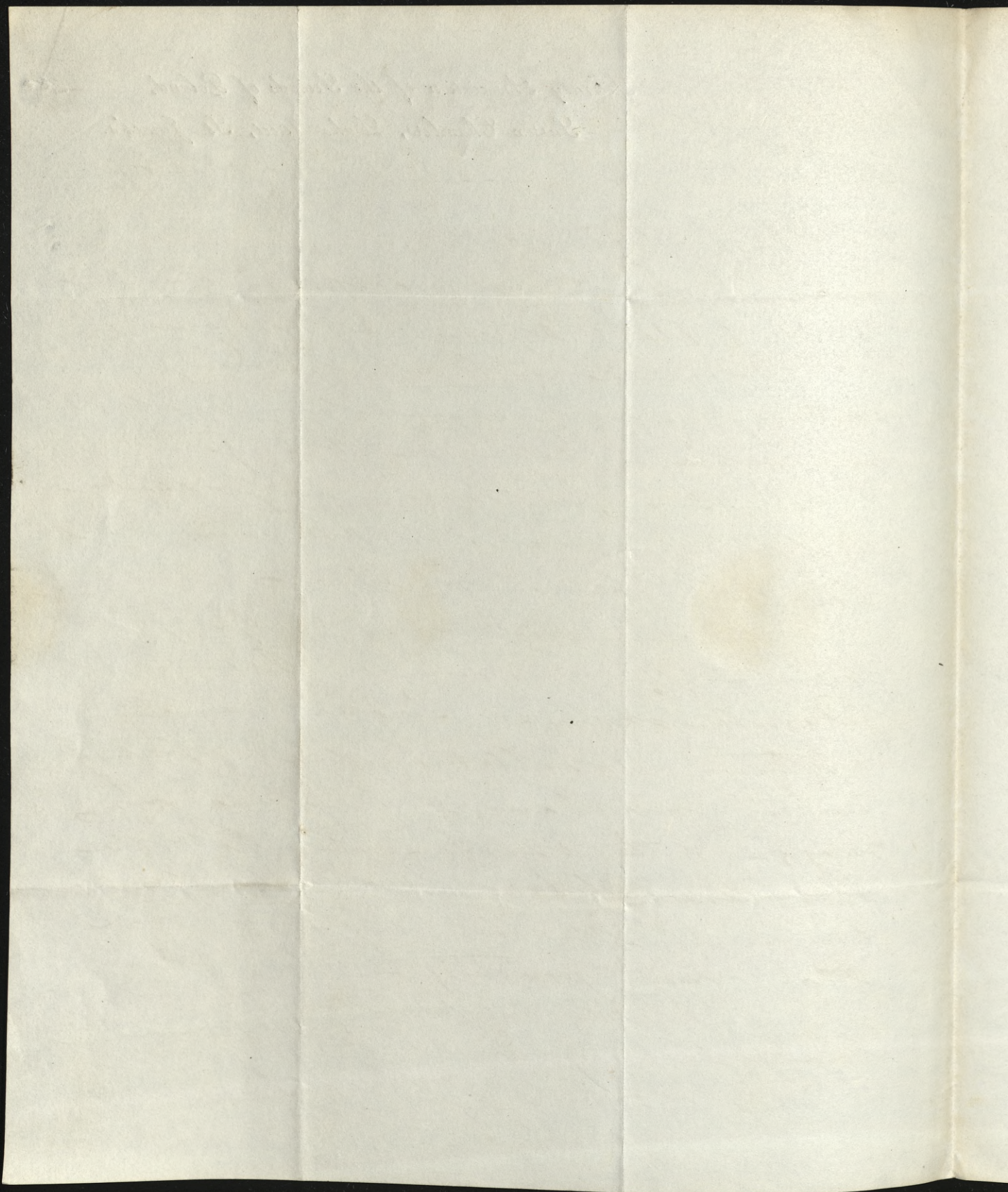
D. 26 Maja 1849.

Kochany Niedziwiciu

Omie praski od Was z
D. 21. i 24. Dopiero Waszym Arzymatem
Dziennik Slawa odbieramy i
czytamy, ale prenumeracji wcale się
nie ma. - Tak wogóle jako i
Początek fundacji nie posiada
Boku nie ma i nie ma nie
Polakom dawno nie ma

Miara cierpienia naszego pro-
wiera się - nadziei w Berlinie i
Dombrowskim. - Ludzie i inne
wzrosty intelektualne, sprawy
naszej nie stają, - Pismiska one
mogą i to czytać - ale Polska
albo teno będzie miata sposobność
prowadzić, albo ten na drugi wad
Stan swy, prądów -

Terli tu prosta to się
Am zaprenumeracji w ten Dziennik
Prof. Polowicki



826

Mons: Middletoni

otzymany J. G. G. 1879

827

10. Duke Street
J. Farmer

N. 2: Curwen Way.

K. V.

Podziękuję za
Dziękuję za
Podziękuję za
Książki napisanej - dzięki
nieprzemijalnej tej książce
w spotęgowaniu mi to
nie urodzonym - książka
długo tak świąteczny
i tak: świąteczny. Rozmowa
zgodnie z książką ciekawą
Świąteczną. Świąteczną
6. exemplary tej książki
i napisanej wspaniale. Skoro
Ma mi to nadzieję. Dziękuję

mi si di voda u
Furgie ma de rodamie
ile kto sobre igony
enemplary -

Przezi Twój list u
30: depies es odobranie.
Ila nas Polakini 2 ris
Lidna protilyka. tadne
Kombinacye - ne nie
si nierdade. Priz
Sprewadit otaliomoser
proyizma Ila krajie
aasrey. ale one rostoty
nas nutnyy to any mi
nie mamy Lidny
zasobow, i shociei tu
nad granicz nasi bekais.
i bis di - Priz int
gludy. e narodnicy

[Faint, illegible cursive handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Przemyslaw G. Gornal 1879

No. Duke Street
London

Dr. G. Gornal Esq
London

Kochany Niedoświadczony

Ju nas roznisz
was picking, ale tak
ujed i tak a tak
Wloszech. Tutas
Races. and the Cup day
the Emperor is
tam i tak

Pris pomaluje
Janis Branicki
mama i tak
i tak i tak
nie i tak

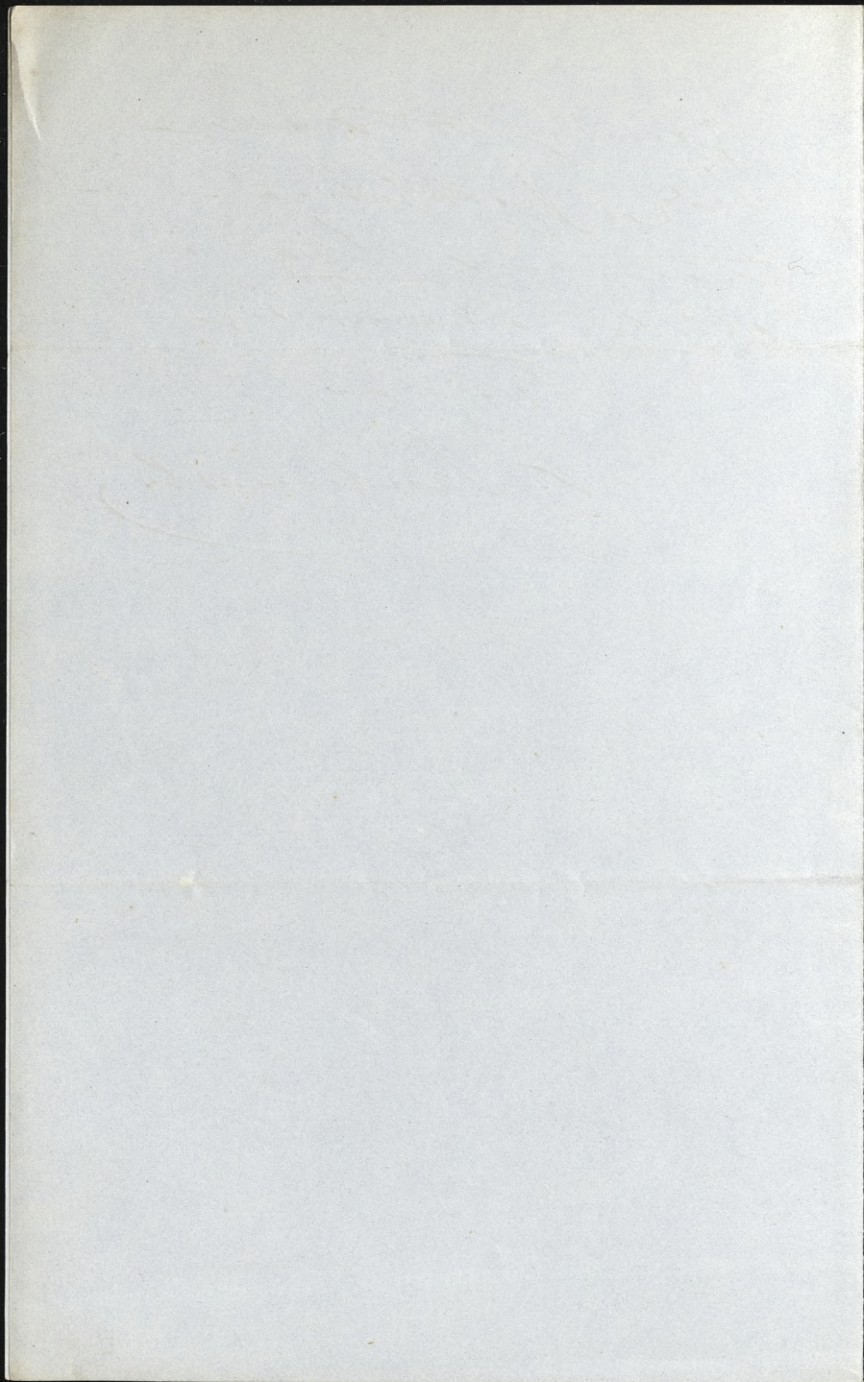
Zatracisz
swy i tak a tak

de Kijica bystem
nie miabem sheryi; wie
kopi, de napisa mi
pooki ey; naradnie
tattre to iest, Syringer.
Morisi pooki d' mui
u bym predmiese
napise —

Lord re ten otk
onydy u Parlameni
perened. Me re
Dukya hdie mitta
be grant ni hdie
pooked at £3000.

o do every ju
blinye, to pewe
le hupie iest get ju
a prymyngi mi
nistryens. Talk ey

young to name
very profitable - a
time and big ;
Alaska & mania
Ivy and
K. Suterushy



otrzymany gościnnie
1874.

331

10. Duke Street
St James

7. St Ceruca Way.

Kochany Władimirze.

Wolęć miemu nad
śmierci, młodej Polki
o której zgonie donosze
mi. Mechanizm jej
cholera wzięty do rąk
Francuzi. W tym czasie
pospolicie jest marne
i samo z siebie choroby
sprawdza. Takie
postrachy wzmocniły
cholery i w tym
czasie; w Petersburgu
i w innych ostrych
mi przepisane
wskazano.

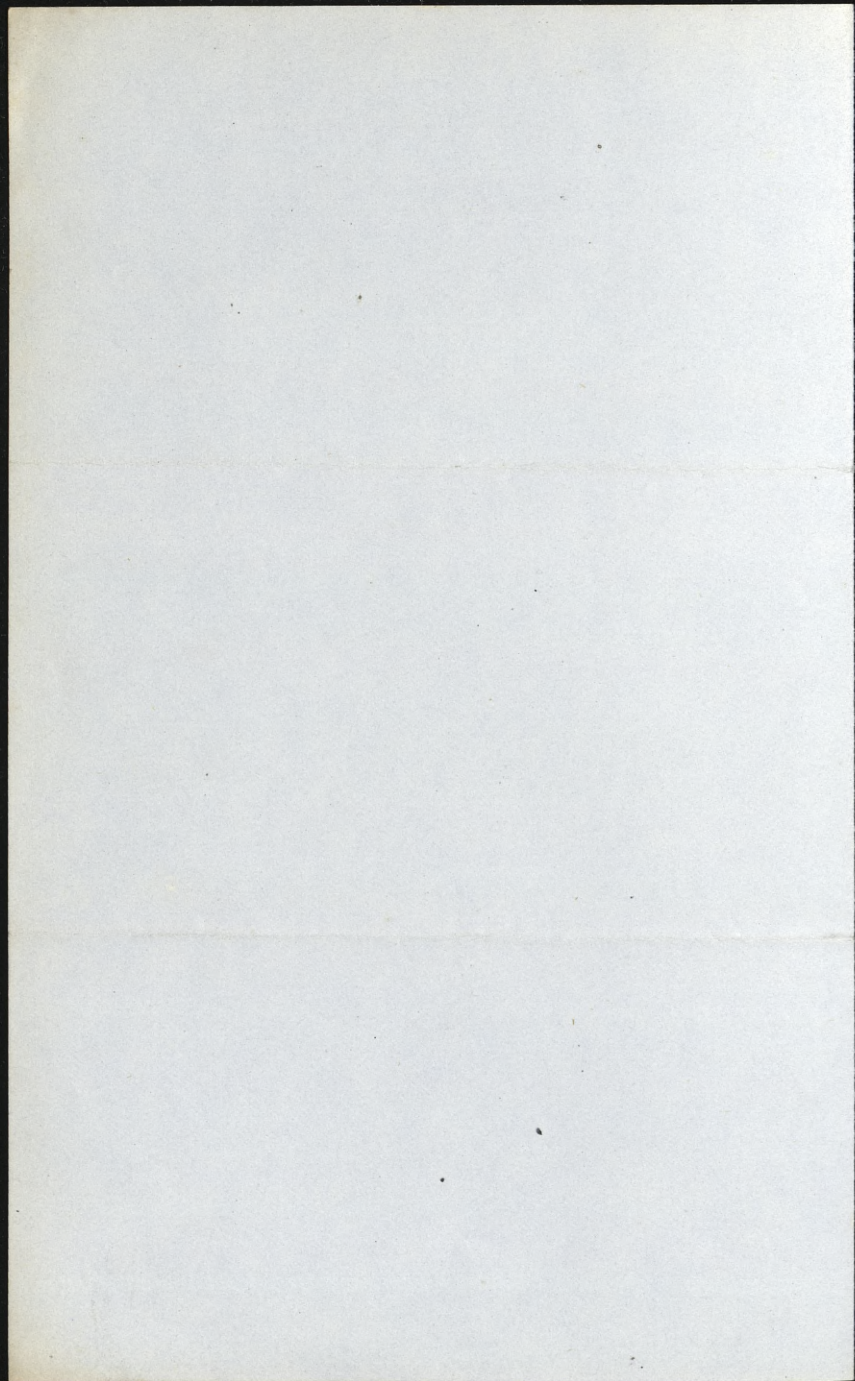
Jak si moj brat
do Ciotce wstosi to mu
wypisac 28 fu. a at-
trazem sobie z summy
ktorego wylosz na cas
kupieni Sprawnosci
Nisicins.

Na sprawnosci wotcie
Cottarone. pisze wode.
innu do tego Paro 28 fu.

Widac ze chesz umnie
ste dopisac "Dobroci
wode uosi. dopisac
si uchi nie umnie"

Arkanli

K. S. S. S.



Literary Association of the Friends of Poland,

Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

D. 12^e Curwen 1849

Przyjęty 16 czerwca
1849

K. Niedźwiedzi:

Przebieg choroby

wielki strach i zimno

Maratka Buzard -

a niezbytning Przewod

Przez przepolity - Ale

istotnie cholera bardzo

in a was rozszerza - i

powinno istnieć w tym

wielki strach i tak

gdziekolwiek -

Wielki strach w tym

Przewod, niektóre sygn

powinno 2 i 3 dni

Przewod - a to jest

najbardziej niebezpieczny -

wynie śmiertelności i
ty epidemicznej

To drina i all the
i Londynie, erysipelis
i ostrożności, zapalenie
wzrostem guzłowatym
strukturem cholecy

here jest J. Chrou
nowski i knt. Zamoyshi
Kurdy m. i. i. i. i. i. i.
ty otadno. i. i. i. i. i. i. i.
Angly - Nie moze
Zruci i. i. i. i. i. i. i. i.
warne i. i. i. i. i. i. i. i.
zwei i. i. i. i. i. i. i. i.
tylu nadzwyczajnie
okoliczności i wypadki

Ty i. i. i. i. i. i. i. i.

K. P. P. P. P. P. P. P.

Henry White præsident
 i Polski 9: 6. m.

1: t. m. był u niego
 brota pod Warszawę
 nie wsi - i uadroy
 wazymie smatowat mu
 obied, a zwotemne pistony
 obla iytai. Sorypiont
 mi bolenek, ale imi
 za twardy trock do
 redzenie sadimnat
 pistony wyrod - i prawi
 ze Moskwa Polske
 unie dobre srednie -
 i dobre iji - wygodne
 porowy. Konie takie
 bardzo mu si podoby.

[Faint, illegible cursive handwriting covering the page]

[Small handwritten mark or signature in the bottom right corner]

Stymony 18th Generaly

835

10. Duke Street
J. Farmer

D. 16th Avenue Bay
Sabato

R. A.

Stymonyaden Swój
lest prostej pisany i
pewna także - kwiśty
opatrone "glowkami" w
pamięci & P. Palmer.

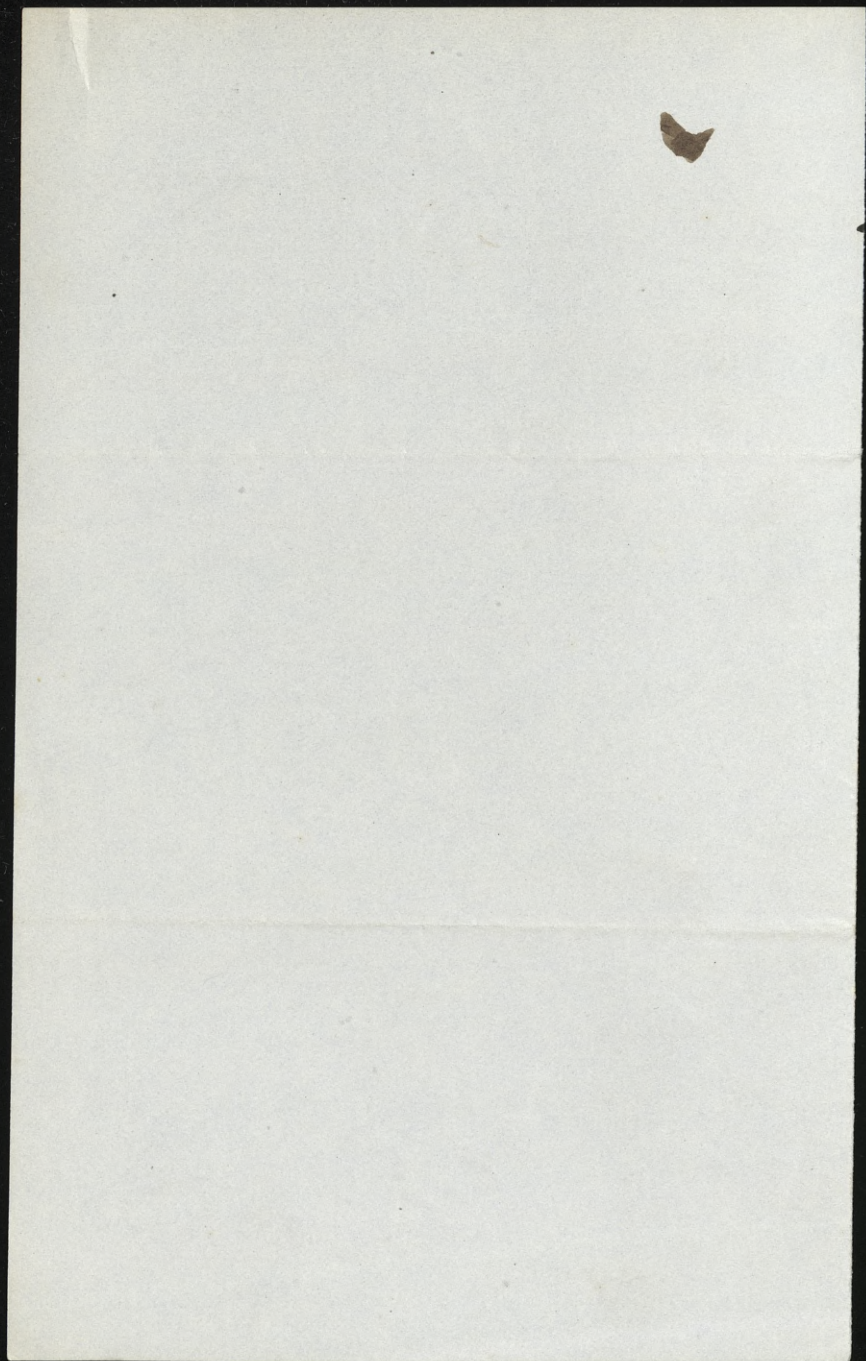
Włażnice smierci
progre naszyte Stym
ter był General Siemski
: powiż Foreisk.

W nas Apolinary
Kastki got wron
piewny roz na kon
wice Pan Dutcher
2 wzygarnen był

Przyjęty. Komisja
fortunną wód mineralną
Przyjęty mi. A.
Kładowo informacja o
sprawach kładowo
Ta kładowo kładowo
Przejęty kładowo
Przejęty kładowo
Przejęty kładowo
Przejęty kładowo
Przejęty kładowo

Przejęty nam kładowo
kładowo kładowo
kładowo kładowo
kładowo kładowo
kładowo kładowo
kładowo kładowo
kładowo kładowo

836



Przyjęty 20 czerwca 1879

837

London d. 19 czerwca 1879.

Kochany Niedźwiedzi

Wczorajszym Twój list i
jakaś inna Twoja stryżynka.

Atyż white known
do Polski i koniecznie mi
się powracają i przysła
mam tu Syna Swoje, Wil-
helma, na porównanie Twoj-

Proszę i tu powracają
iż tak inna była wypadków.

Brat mój prawnikiem
ocenić dostaniesz rade,
iż tak mu podziękować
terazinię swoim Twojemu
żeniem. Zawsze kochał
i Panie i do tego
mnie mi się w matym
kzie. gdzie uszalecie

można sobie zaradzić,
bez filozofii, bez
innym sposobem.

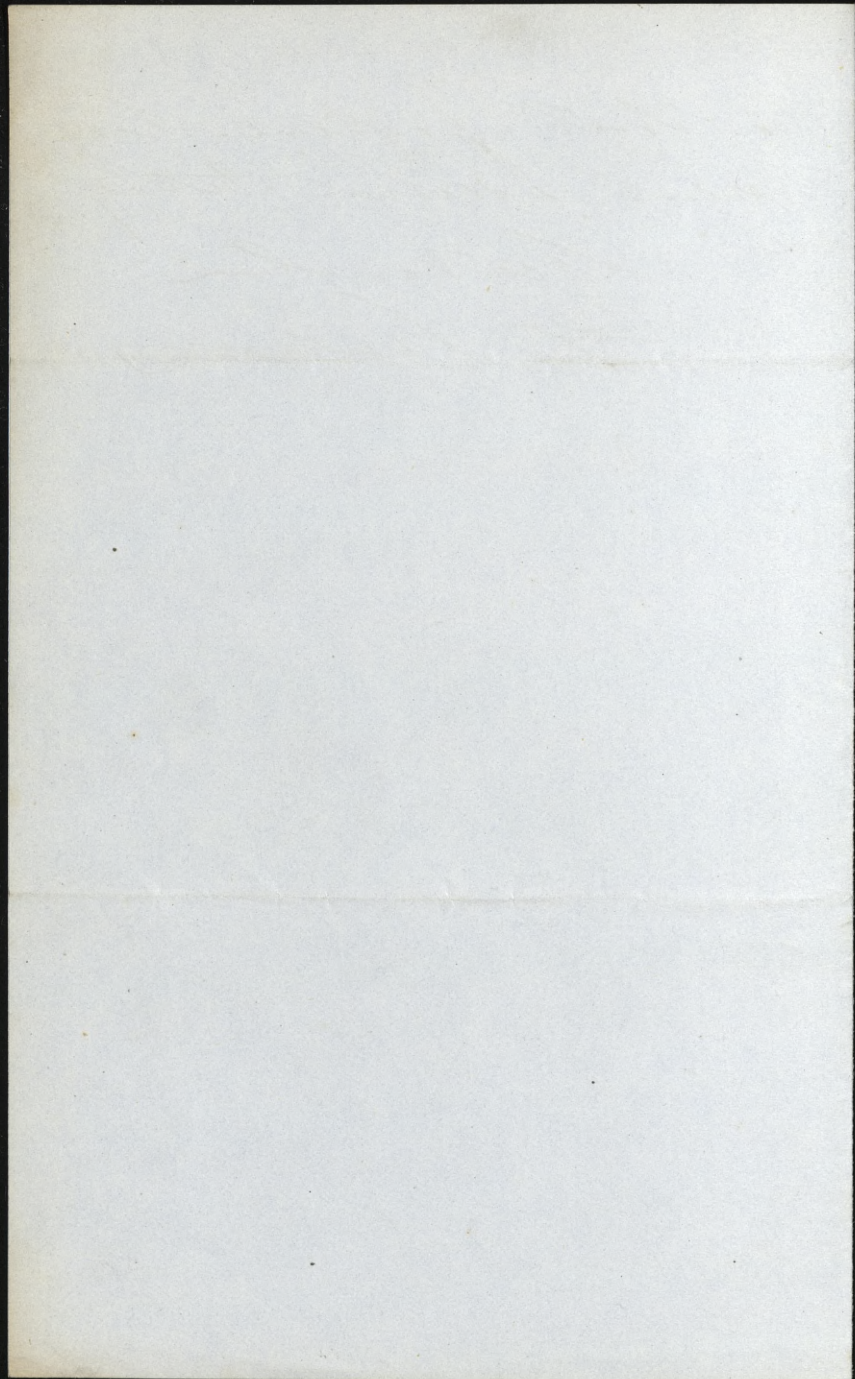
Donies mi o sprze-
wanu Nijie do Kladnie,
o zmian kupie; i o
kich wysiarach do
Lat ruz tam poprzednie
Prawie były o tym
przedmowa.

Jedni w hat mój
Zgłosi to mi day 25 fr
na mój rachunek a in-
wtożys to me rachunek
Kupna Sprawunka

Powied P. Blot.
niekiedy Le P. White
i ist teraz w Londynie.
niekiedy go w Kladnie

v. Star Jackson - List
my address - today.

Star Jackson
K. Star Jackson



stary mary 25 1879
Gromen 1879

16. Duke Street
St James

D. 22 Terenure St.

K. N.

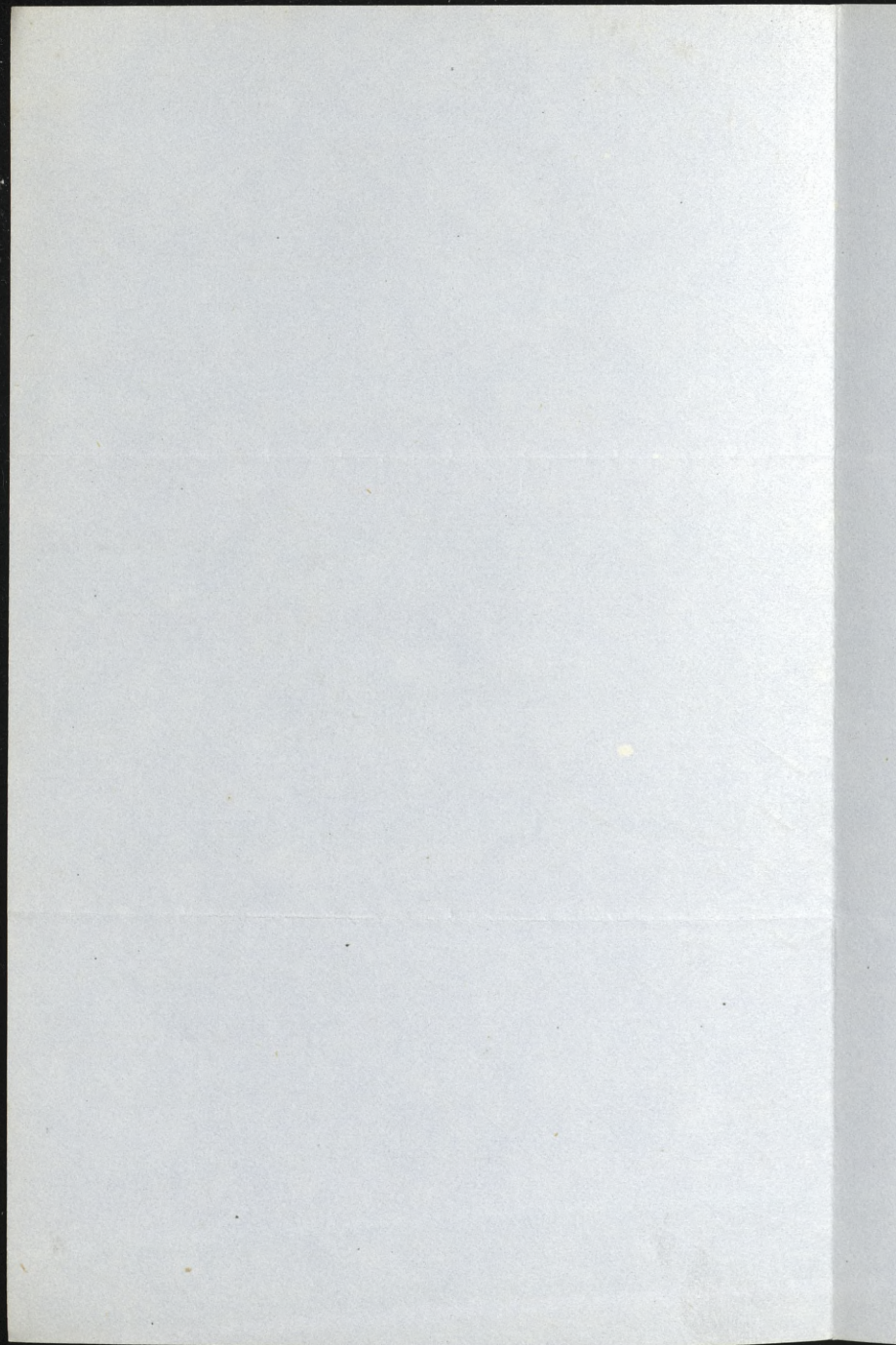
Devoy list N: 33.

2 July worysrey Drii
odbratem : isi obskalo.
walam dua pudet ka
apparata. Kwie Drii
porynos. Adzoty one
Jury piowsrey obary-
Jan. Sobie takra ku
pitem ty masyake. ko
m. Dkthow polent wie
cudziennic zimna k —
m hemorody, na Kwie
barda ciupin

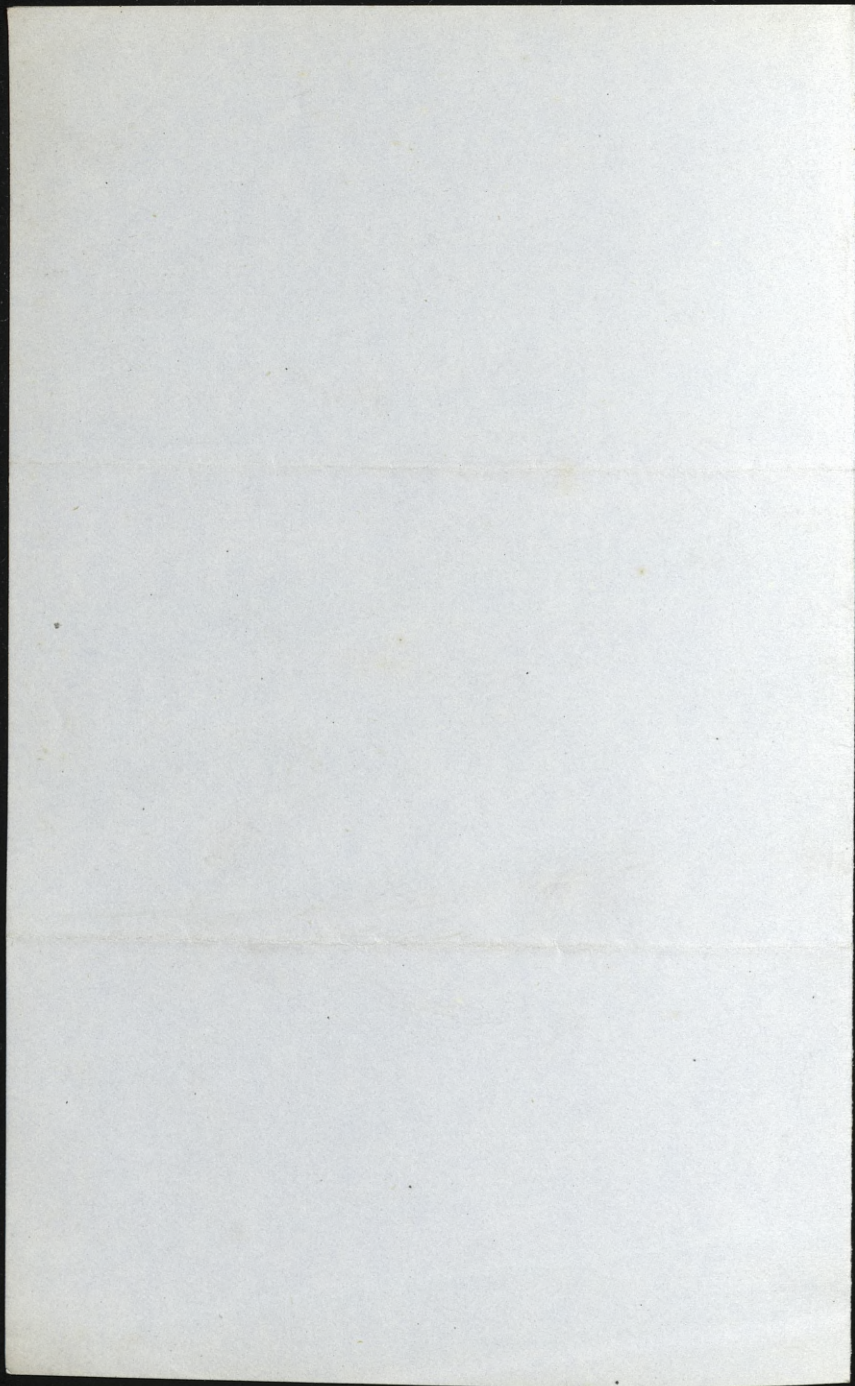
Devoy end

K. Rudenow

John and Dr Brighton na
Riska Dni



840



odbrany 27. 1849.

10. Duke Street
S. James 841
D. 26. (Census Map)
Wrook

K. N. I ja roinnici spytu
Tem Duu Dui w Brighton,
winnu prinniciwsey, ale kri.
wolk nie udrictem. Le tu
planstem sie w morze, i
odschustem swobodnie; ale
Inni tu w Londynie, wnyk
se tamnie. Bytem u Pf.
Ferguson w Carlisle, Ktory
tem w Brighton bawie. Wspe.
minali mi mile. Tobi,
Ktory u Dr. Gardner w
Carlisle bawie; prouti
aby ~~by~~ iel prupromnie
swoy prinnici, laryst nie
wstony. One stoba iest;
za spytu wroccis & swoy
siedziby. Inam isk od
Krtor tot; i odurictem
isk Krtor byt w Schuy.

Man iwi dwa pudła
z maszynkami i Korbac
Kierde 19^{ty}; przysła
ci je przy pierwszym
okazy. Tam także
Lacoptrybentis -
i edro. da red & Dettom
Kling obie musie ugleczy
Linnuemi enemami na
Kemmoidy -

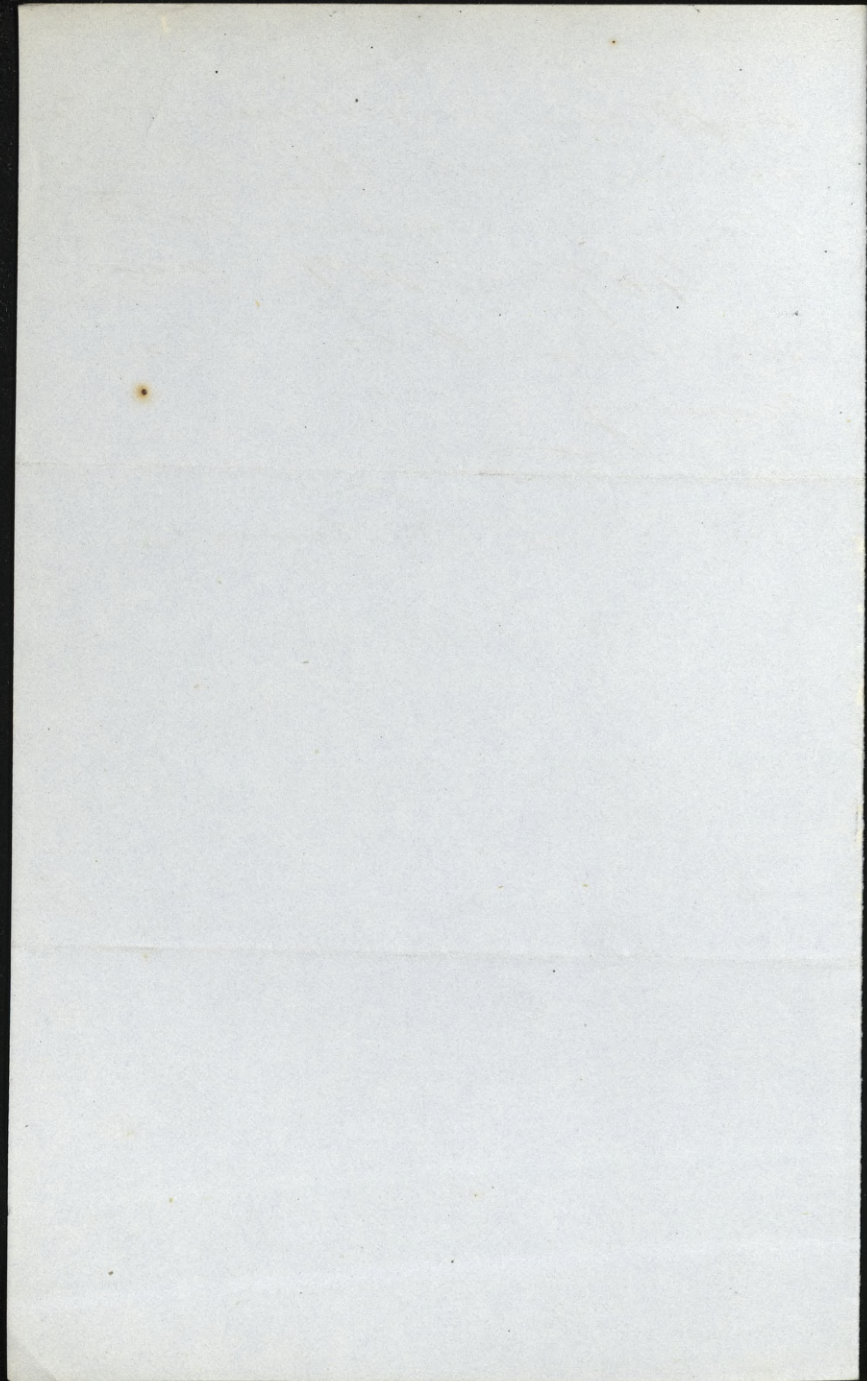
22 ~~ty~~ nazym adobed
Dow wspanie supernie
w liście dyt iut Symone
i Corke - i Tschanski
takie. Tam ostadniamu
ole tye adobedi. Loto i
mu za urod bez przy
Pakusku p. 65 -
ke rok.

12. b. wie wykroslony
za b. onowicy z 12^{ty}

w Marcu przyszlym. Lotta
 nie na liwie 167. Drugiej
 Klasse Emancypans 200
 2 40/1 a 30/1 na
 minie - 1/2 1/2
 Nowiny nasre.

Twój

V. Rubenow



Styrmung 2. d. d. 1849

243

10. Duke Street
J. Farnes

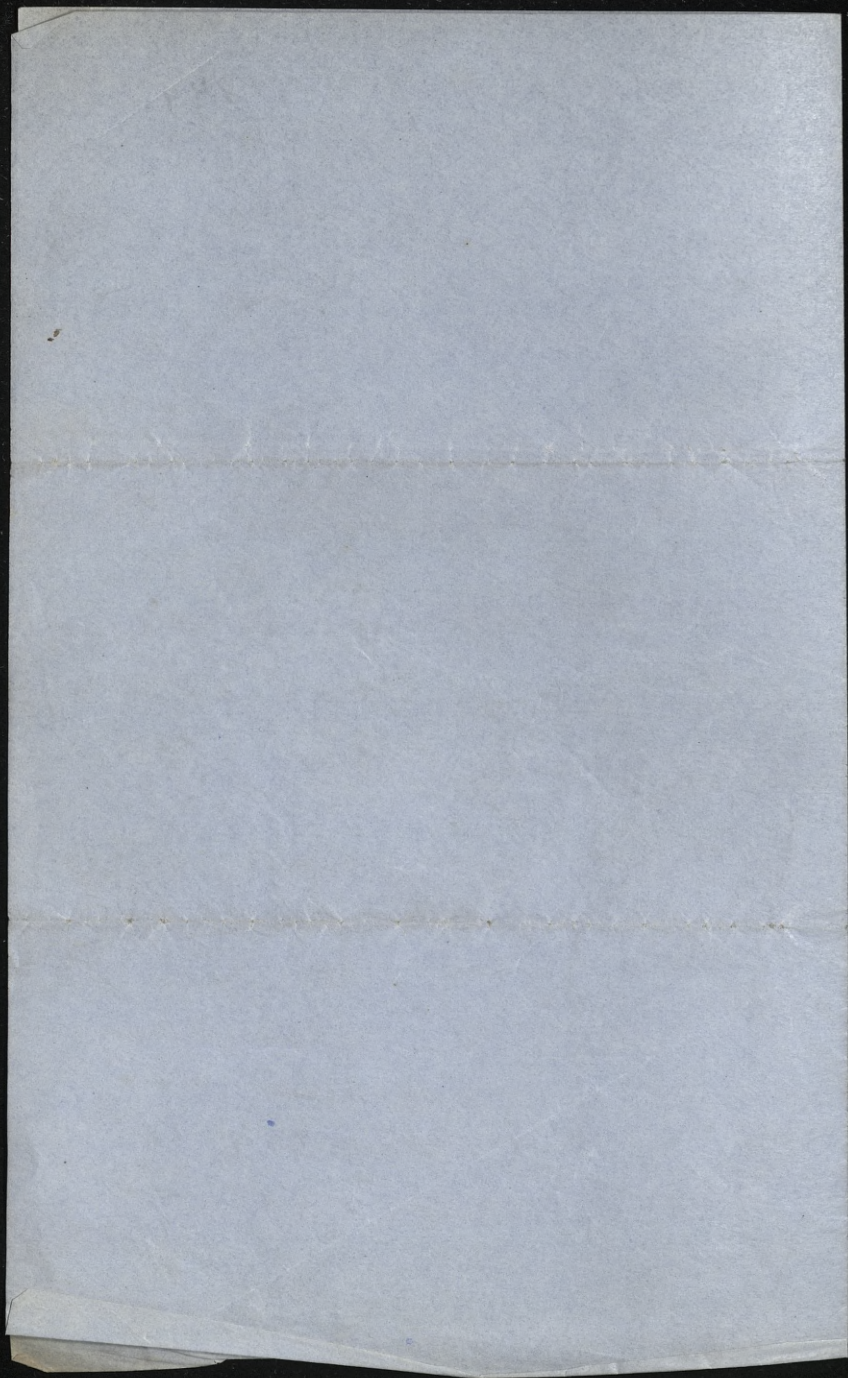
N. 30. Census 1849

K. A.

Preis zwei Taler
debetur; bei Paus
Waldfeld postatum. Bei
sauer Birkhede bytem
man postat. Kindy Kivitz
Franken. Molda Mo.
Terungnis bytem man
verpant.

Bei Tey auch story.
man hat ad Kivitz
Mercolting a. Wiednia pie
ny 25. b. m. uniedemin
die is uniedraie neu
Zaunter d. Anglie i
Jahre abge im Ten
spatament 2. amonion
re 4. - hat 5. - Lofen co.

844



Maryna Szczęsna 1849

845

Londyn d. 4^o Lipca 1849

P. N.

Leśt Twój z 2^o b m
i prośbę odebrałem z wielką

Miłą mi jest
kwestorowi i w Sobole
debiem i z tego do
Paryżi Lionek bytnie
Litwin, wniemy do
P. Bobniakowi i
Kijciu

Się odebrał Lord
ale ja nie wyjechał
nie ma czasu - wstąpił
o komii austrojęzicki
Pobry do Francuzów -
Angliki i idem by ja
nie wzmianka. Wyjechał
Ja.

Francysk Skarada
ad grava vobis in Brynii.
Byłby mawid Francuski
miał to jedności w
istoty cizje na tej
rychodri niesciupisty
postępowania Pasaub

Ton ter i w nas.
Zybyśmy obrzidi to
Bij tyje nam dat
okaliornosii d'ho.
rystania z mił
ne nasze pocięty:
stany - ale i my
okwalimy się wiew
iok wawie iestowiny.
Na ten się mufery
iicid nasz jomali-

i s'inst ealy u'v'ide
 ley dostruè - Dans
 ce monde on souffre,
 et on s'instruit à
 ses propres Dépens.

Priamiki krajiska
 na o Serbsh. o
 Croack nie shu u
 misirna - Me e'ais
 i'oh protensye i ealy
 vnač Novianski ra
 hunsby - Talt mi
 eis vygrat Editer
 inden vyppoyshybnigiy
 spranica narig - voloka
 Provinna volovii dyp -
 kca, protomyvaise
 Dony, a nie

marce i indnozie
slawianskij. Kto
jest utopij i Lyka
problem albo ewangelium
przyszlosci w teraźniejszym
poru.

Przej
K. Dubrowski

Otrzymaony 8 Lipca 1847

847

Lipca
Londyn
Włk.

Londyn 8. 6. 1847

Pisze

K. S.

Kierując Marcelline
opodroczenem jej w chwałę.
Dobro nieprzemyśle-

Prze Kalski prze
ze Koncercie u Covent
Garden. musis się
spisując, że trzeba
coś napisać, nim

Przem moim wypo-
zodzi się u wygnaniem
Kierując -

Marcelline Duce
i jako F. Bytman z sobą
zabieram. Ja swoim
moim w łosach - ze
Klairs zastąpić tam

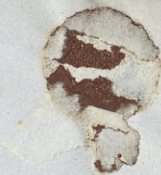
to Paris Aug. the first

of the month

at the

of the

848



2

Wm. Niedmich

any more 12th June 1849

C. 10th Essex Whg.
London 849

L. N.

Miss Marcelline,
Ley masi, bar Igo
sya - i caty Dwoi
proubly tu ^{du} Londynn
Pistak n noy i
Dris n mistkanie
do Brighton n yiebal.
Adre iol

130. Marine Parade
Brighton

Spinnis bo iol
upward n musy &
Railway Station
Missy n iol

Labat System
in Liberty

Wm. F. Sewell

850



From W. Birdwick.

odpisy 12. srpna 1849

D. 11. Lipna 1849

851

K. V. P.

pravdě se kuzger
i vidi nice co kany do
regularnosti orient.

Pris pauka dus
dubtem : laser cis
o teni miedamien.

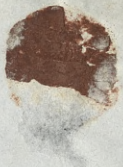
Prvlyt tu Pris
vano dize Leon
Sapiche, sje ustny
dizivka Adama.

Prvlyt a pominly
morkati, ba a boticyi
khiry in teni co
gospodarni i
vrysthim vedes. a
co vykonat. Dpiero
vohadre kvestyachit
o teni uprudraisa!!!

Princely garden in the
Arbythnots in the Palace
of Kings and Queens

For the S

852



me
n

Mrs. Niedzwiedz

May 23rd 1849

853

J. W. Lige Wg

K. N.

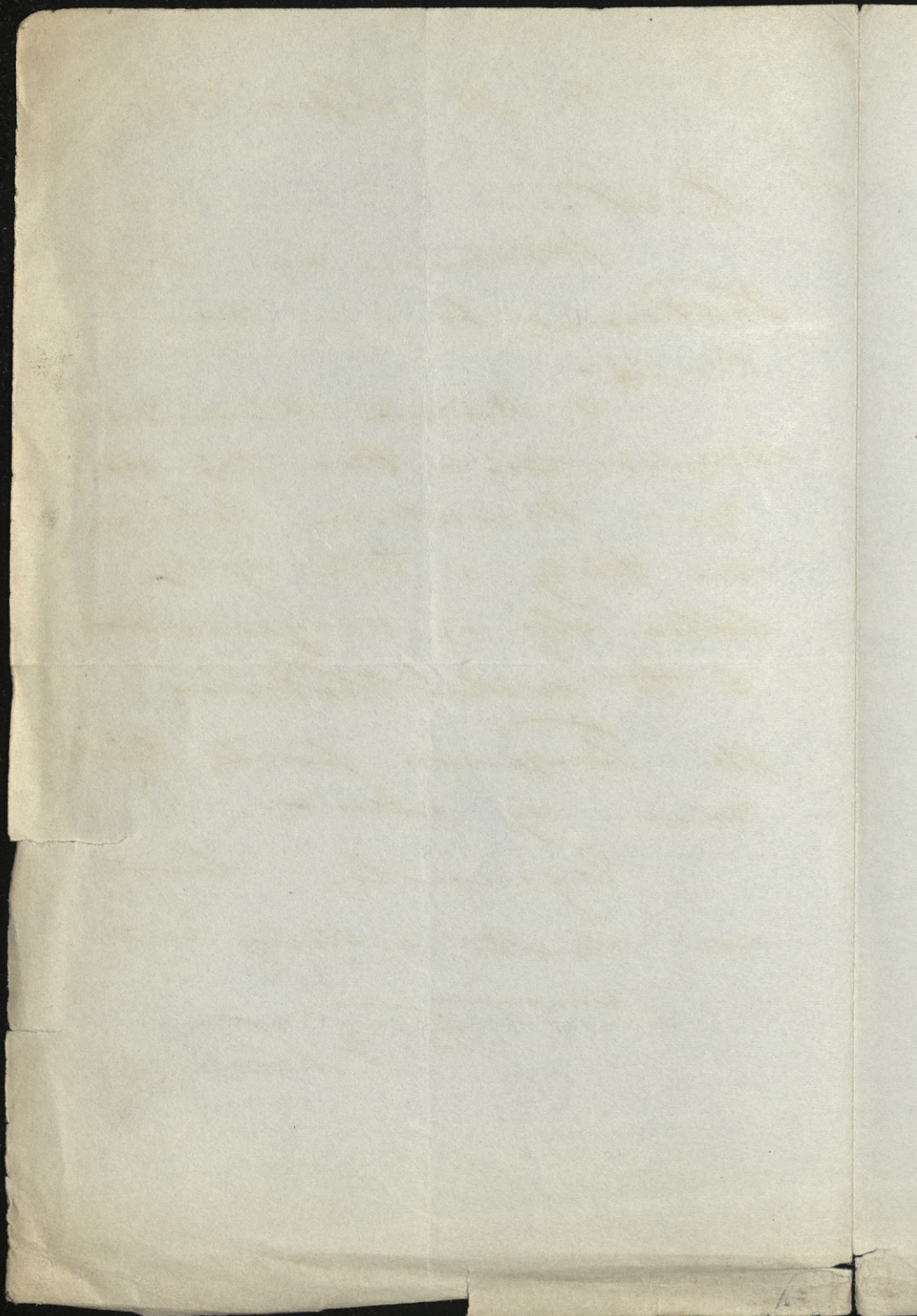
Wholeness and Purity
 Katarom, to is na
 Ciopu
 O Kirinia Alexandrow
 Mylaris - Ona is na
 nye Marokina, takie
 me bily i tek igry
 Sobie thy is narywan
 O to wole Katarom

Mi Ferguson poity list
 man iij adon

Uznanli bo
 ani shuti wotnij mi

man
 J. W. Lige

Wentzel



INDEPENDENCE OF HUNGARY.

A PUBLIC MEETING will be held in the LONDON TAVERN, Bishopsgate-street, on MONDAY next, July 23rd, for the purpose of Expressing Sympathy with that Noble, Maligned, and Betrayed People,

THE HUNGARIANS.

Also for Vindicating the People of England from any participation in the sentiments expressed by a portion of the public Press, as to the Subjugation of Hungary by the Russian and Austrian Armies.

The following Noblemen and Members of Parliament have expressed their intention to take part in the proceedings:—Lord Beaumont, Lord Dudley C. Stuart, Lord Nugent, John Abel Smith, Esq., R. Bernal Osborne, Esq., T. Milner Gibson, Esq., Colonel Thompson, James Clay, Esq., W. Scholefield, Esq., W. Ewart, Esq., &c. &c.

The Chair will be taken at Twelve for One o'Clock.

[The presentation of this Circular will admit to the Platform.]

THE HUNGARIAN

A PUBLIC MEETING will be held at the LONDON PALACE, 10, Pall Mall, on MONDAY, the 25th, for the purpose of discussing the subject of the proposed Union of Hungary with Great Britain, Ireland, and the Continent.

THE HUNGARIAN

It is for the purpose of the People of England that the following resolutions were adopted by a meeting of the Public Press, at the suggestion of the Hon. Mr. Russell, on the 10th inst.

The following Resolutions were adopted at a meeting of the Public Press, held at the Rooms of the Public Press, on the 10th inst. The Resolutions were:—
1. That the Government should be requested to take the necessary steps to bring about a union of the Kingdom of Hungary with Great Britain, Ireland, and the Continent.
2. That the Government should be requested to take the necessary steps to bring about a union of the Kingdom of Hungary with Great Britain, Ireland, and the Continent.
3. That the Government should be requested to take the necessary steps to bring about a union of the Kingdom of Hungary with Great Britain, Ireland, and the Continent.

The Union will be taken at Twelve for One o'clock.

The Committee of the Public Press, 10, Pall Mall.

obryman / Simpina 1849

10. Duke Street

S. James

2. 27. Lepa Wyz

Kochany Niedziwiedu

Portalem G. Garsky

Jane ropisem mytynque

z was i: Kispin - Putay

niez sympaty siek edric

Kelwich de Weyrow. - Potas

mytyuzoi i skladok pie

nienych. A co Franeyz

zobota de tej sprawy?

Co powiesz mowce

Cobdena?

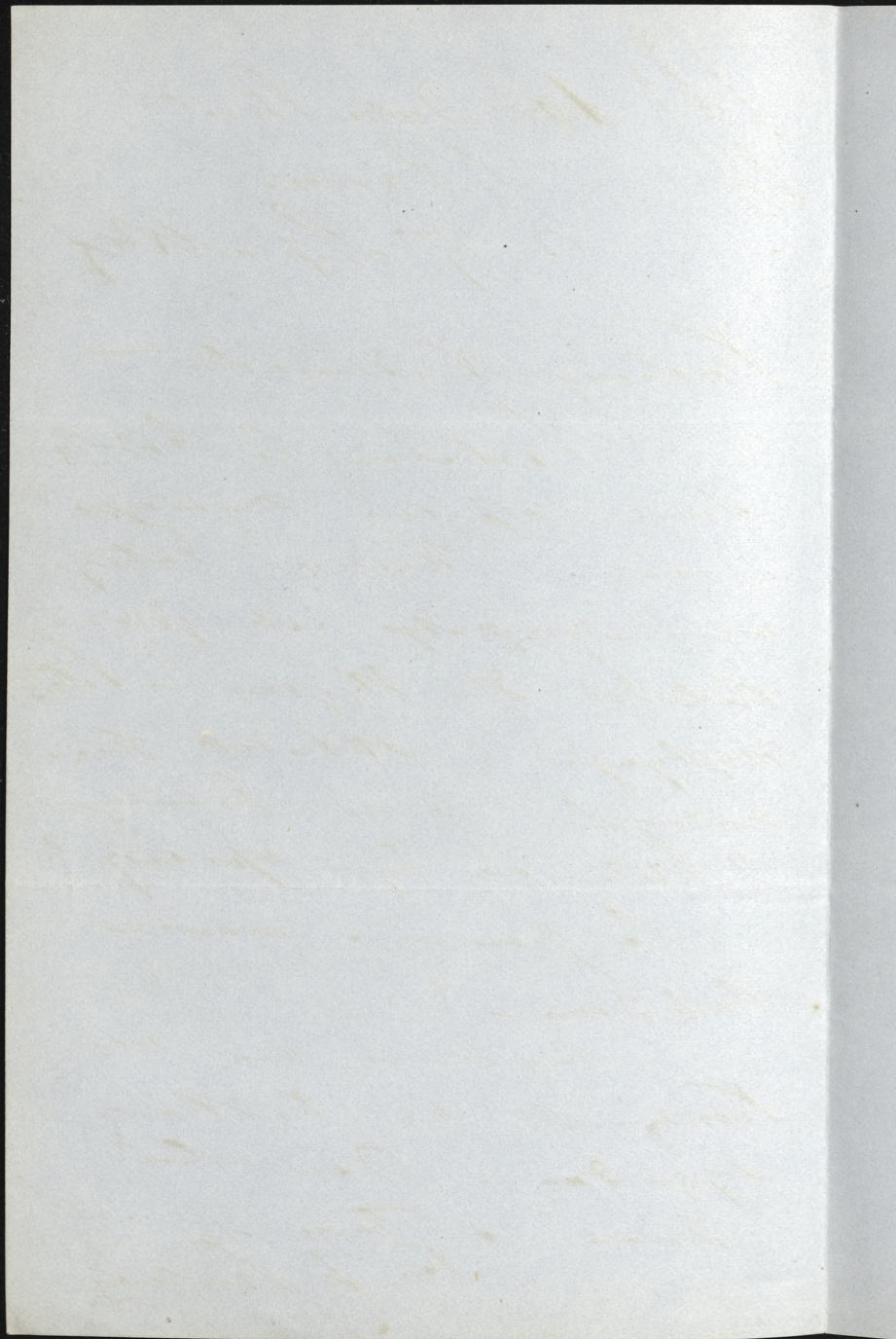
Wybawen sie na

Kontynent na Kitha

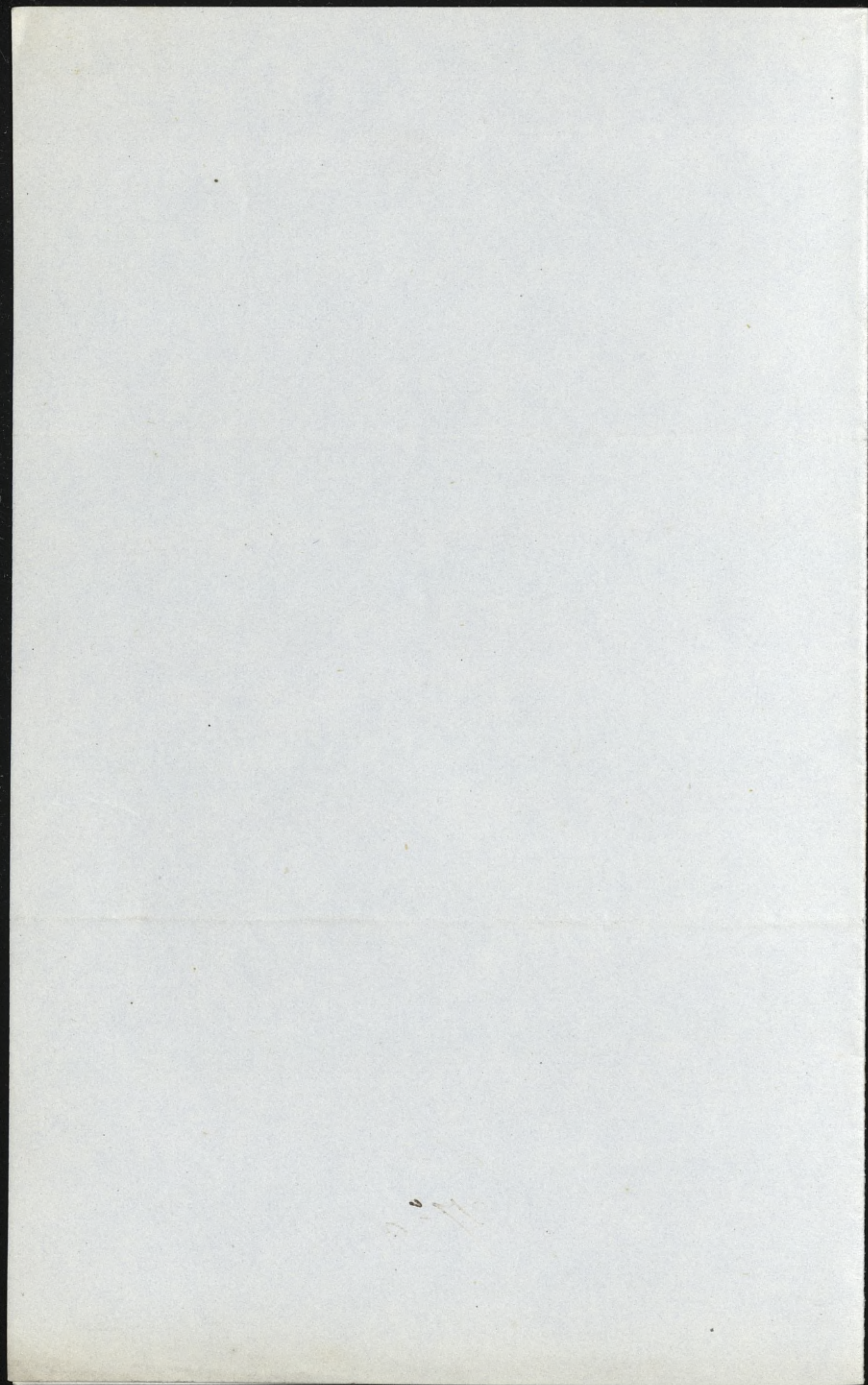
lyzodan. Dow ci

Inac i: Teris -

Fer. V. Sutyng



856



Stymony & Sonnie 1840

10. Duke Street
St James

10. 1st Impair Way

P. N.

List Nishin's Men
colline veyre to intro
to bydrie - Luj' adres
w Brighton.

130. Marine Parade



Mytosi u nos Ha
Wizoni; sklatki
ogromne - portabon
wona Suna vopisem.
u Kingm had nose
prejudment - u tudie
rye. Duvion sei o
wrypkhim 2 Nijfo
To lakie kardes

Labradriomy s'istena

Prof. P. S. S. S.

Systeme L. ra
chana P. Zama-shiep.
Nicolso Kie rypta-
cio, to iwi dewro
zalye

858

12.
-

11

nizy nie nadostat, chorci
kormicim twardi ei in wypra
not. Christygnie in unie w pa
zobacze ich w kraju i krajem

Przyjaźnia iest obcy
chcił przyznaniem S. Ciachoc-
Kiemu i dotąd S. Henry
nie kochat unie dominy
przyjechali corke Teru do Słoty
w Holoku Lambert i o do-
tawimie Sij tam i Koiem
Wahajca S. Ciachocki miast
bratu moimemu iity do Henry
napisał, że sam przyjechał
ze swoim tate i jego i jego
i ich przyjeżdżają przyznaniem
nie si i ty i wyjeżdżają
Dopilnuj i tate i jego i jego
interu, bo mi i brat i jego
wagabundia

O publicznym i ciemnym
ma co pisac. Sore bilie
na losem sprawy wyjeżdżają
Włosa i nasza tyta. Lord
dane bardzo tam do Słoty
pisac i o unie i krajem
Kie i by i Brighton, D. H.
i Lord miast i ude i

N. 3 - teltre byt u Węgrych
ale przy kromie wschodniej.

Co e tego dla nas ugnitnie
to Bij sam wice Madrym
posindai Iwris Jilowis.

Wlora Ci rowno Dobra strong
uawst najforym przedmiotem
de spicichy Iwris przedstawi.

Wybyli mial co u stary
de pisania to pier do
Berne, porte wstente, lub do
Genevy, au seins de Mre
Tatek. C. Inai des Bergues.
N. 15 - idie strong e kairum
ty miasizum, i potem
lawa de Wawry wawry

Doktoru H. Stobric
Kicim i rochoway mis
i wy przymiarus panice
Lwy V. (Dulokewski)

Den lot wyrywaj Ci wstanc
pau P. John Ferguson. Spru
byc i kadike a kadike
de tu spothakim. Tent

Anna Maria, de Sby
et alia

Attest my hand
1849.

Londyn d. 9^o Pars. Mag.
10. Junii 1849

H. N. de Wykeonere & P. Palmer
proib: non a lictu Regt. areveling.
Londini dicit. - Sed huiusmodi non
conno perstante de Swayceorgi lictu
midu Ktiogani lictu idem ad Regt. areveling.
Radu thyn non lictu & dicitur non po.
nomiat, ut de spreading Wykeonere
& Londini. In huiusmodi promissis & non
; Regt. areveling ad pios. Prognos non
in a Wykeonere In non
de huiusmodi respice
ratum the lictu de P. Abbott.
recommending lictu. dicitur
sum -
Jos. V. Smith

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is largely illegible due to fading and bleed-through.]

Mr. & Mrs. [illegible]



copy made 18th Park
1844

862

London s. 17th Park.
1844.

K. N.

Dear Patrick
admitted a 15th i listy
nie, za ktoreh deistwujij

List S. Palmer Jas.
nowski oddie, bo tam ide
do domu przechodu

List Manter skicmu
dopise a Niedziela adu
Tem, bo ten dopise w
sobote w noc, a Londynie
stajacim. Dura nas
opieczita.

Tuba albo portiera
przezi Ci drogi Dankin
Lewin Lafitte pojero.
na mo Summus 250 fr.

Jednakże powolicie sie
Ci przedsi dzis od St
Adamowij. Ktorej pr.
system sprawunka. Odeymy
to wiec od Summus, a

Kiśnie Ci zaplać — to
trudno tak mate kwoty
przeprzeć.

Był zegarek przy
sobie, czy wzięty do
S. Frankel, Hotel de
France, Rue d'Antin.
Pamiątek o tym
sprawunku.

Łódź wyjechał na
wios. pociąg do Warszawy
pościł mu Charivon

Wojciech
K. Prochocinski

P.S. Łódź pociągami
Ci postać i przenieść
Wojciechowi, ~~do~~
Ważny przeprzeć list
do Warszawy do P. Ceykowskiego

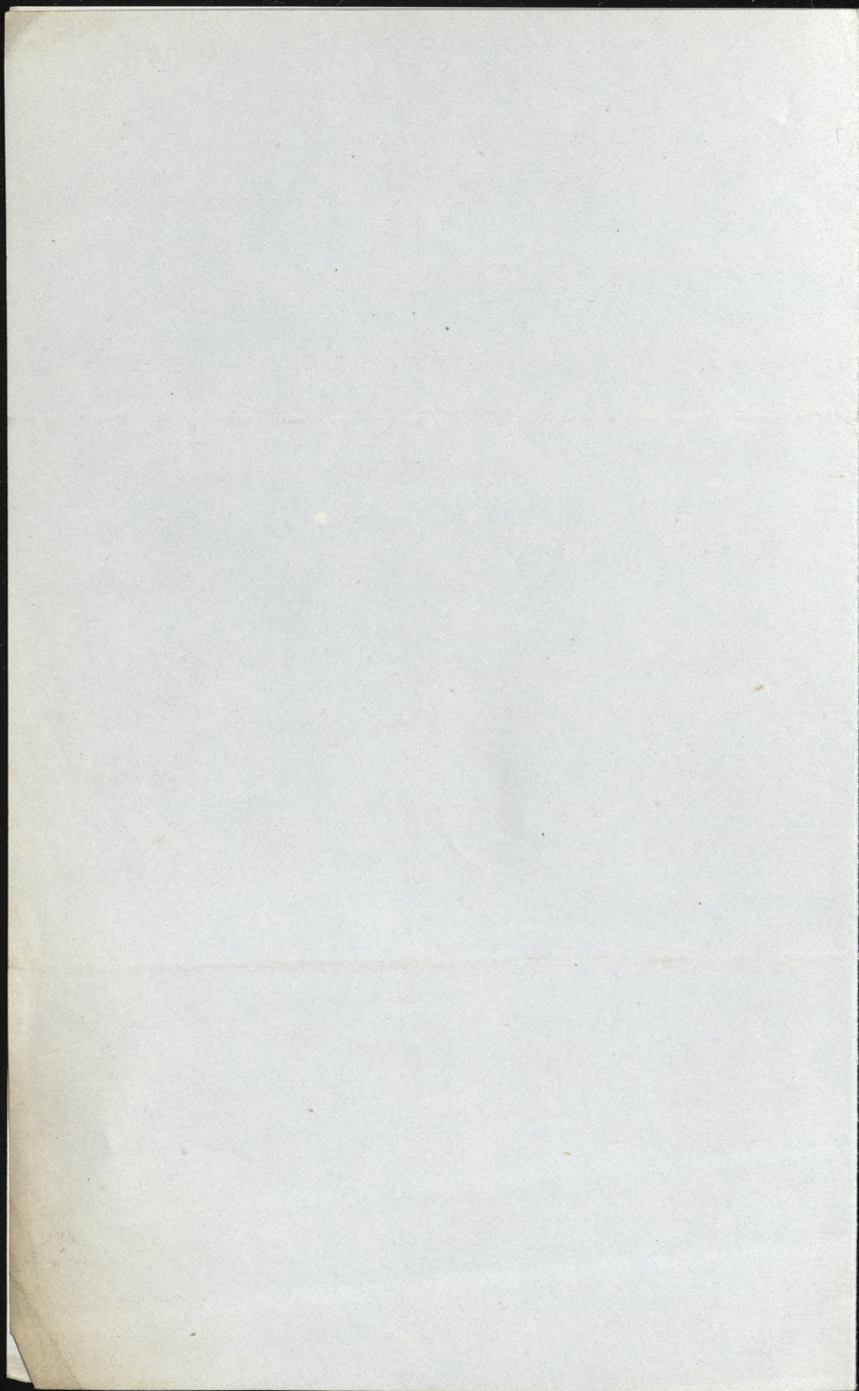
to
try

o
o
—
—
—

o
—
—
—

—
—
—

to
try



London d. 19^o April. 1847

10. Duke Street, St James's
Kochany wiadomości - Wzrost i inne sprawy i inne
Count. No. 236. a proutem Komisji Adm. aby Ci wy-
płacono 14. a sumę wyjątkową 250. Wskazanie Ci i po-
dróżkowanie do Ameryki. Uderzył mi serce -

Legat i sprawozdanie z króla i jego
prominam Ci najmocniej -

Zabawiając do Ameryki przez P. Callabaut

10. Rue Ménece, au par^{ter}. Wskazanie i inne sprawy
aby sam przyjechał oddać; być do niego
i inne sprawy aby mi tuż tuż pod Pym adwokat
D. Holdes Lambert dostawiał. a by mi takowy
pozwolił przystąpić - do sprawy i innej. i aby
go widzieliśmy. Zawsze będzie wkrótce
w Anglii - aby być i oddać w Anglii
to jakieś tam interesy Ameryki i Hotelu - a
mię na uwadze i to nie przedmiot
filozoficzny. do materyj i wartości
prawniczych i innej -

Turnauński bardzo smutny historyk
o swym loście mi przedziwił - Był mi przedziwił do
Kisielicy Mercedaryj, które, chociaż nie są, ale
mówi do tej ichi pomyśl. Wskazanie przynajmniej
dostawiał Kisielicy i do P. Turnauńskiego, lub
ten sam podiś się i do Kisielicy de Ameryce -

Turnauński i innej
P. Turnauński

[Faint, mostly illegible handwriting at the top of the page, possibly including a name and address.]

[Faint handwriting in the middle section, partially obscured by a circular stamp.]



Monsieur
W. D. & Co. Paris
Hotel Lambert
Rue de St. Louis
Paris

[Faint handwriting at the bottom of the page, including a signature and possibly a date.]

Przyjęty 23 Paź 1847
115

865

16. Duke Street

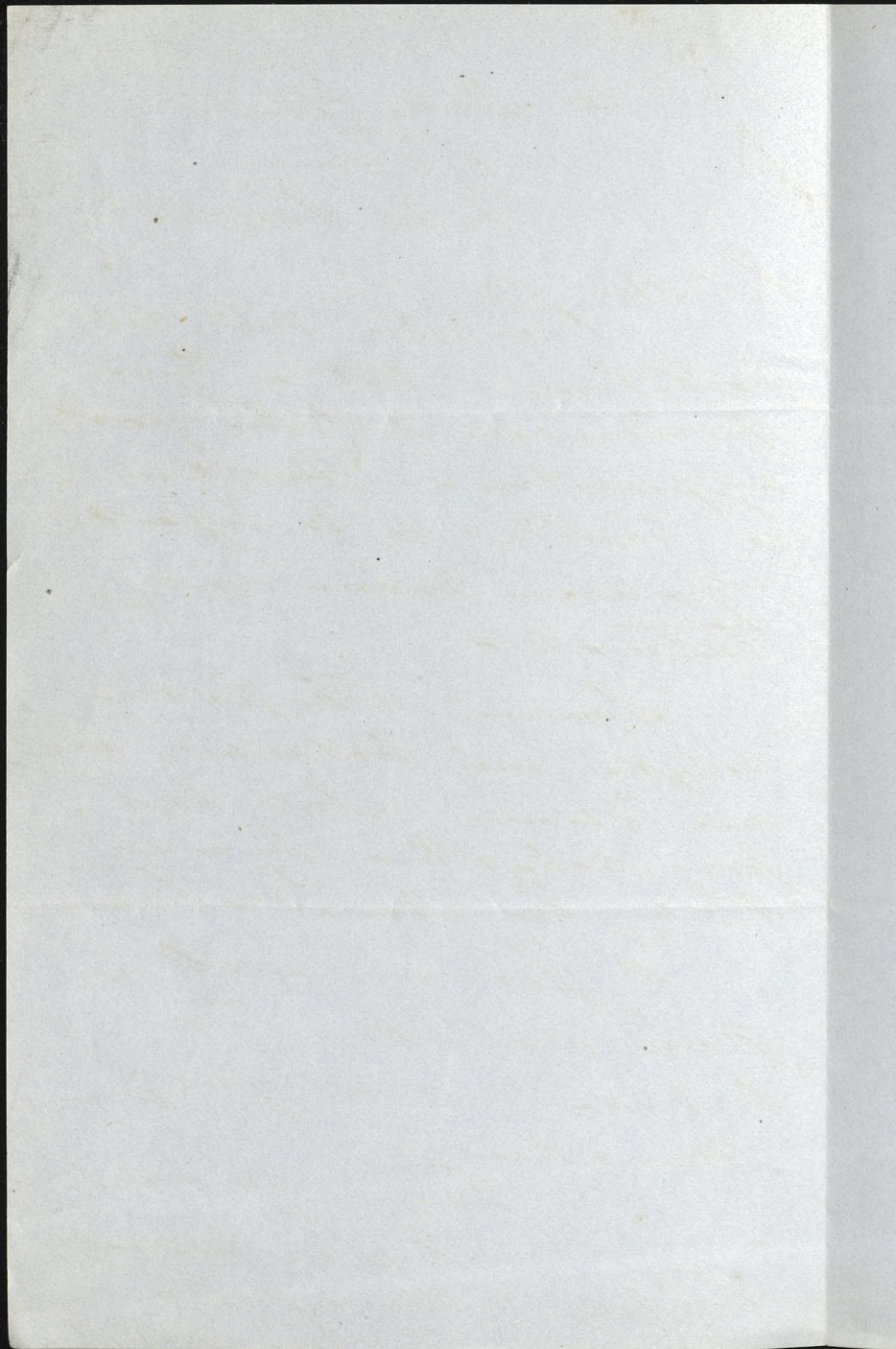
London

P. 20. Port Węz

P. N.

Pieniądze i in. Ci
potrzebne: list u tyra
przedmowa do listu poety
wyprawy - Dostaję Ci
za trouble u de Zygarka.
Jeszcze trochę mojej
twórczości -

Smiesz Chopine
dobyła miś boleśnie, ale
nie dziwi. Już był
przy schyłku życia
kiedy to odwiedzałem
u Jerzmanowicz
pamiętaj. On tu
widział - i wspaniałe
demotywacje
Dwoj a dwa
K. Słowacki
Przytem kilka raportów



866

Mons^r Niedziński

2. Rue St. Henri
en Astley
Paris

Literary Association of the Friends of Poland,

Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

28th Paris. May

~~No 81~~

Worek

K. N.

Przekażcie do Komisji
 do spraw Delegatów - 13
 do Polimianow i Polski
 to jest brat Stanisław
 ; Jana Wybickiego do
 do Paryża w drodze. Ona
 została i przyjmie osobę
 w sprawie chwacki.

Do Komisji Masuliny
 wstrzymać się z roz-
 saniami. P. Jermies
 nowski - do komisji
 Chopina. musisz iś
 smutkiem prawić - by
 się to w drodze - raz
 on tu jest i raz

So long sweet Tobacco
pennine. Is a nice
pennine.

Kindly Kisses of
yourself. Is a nice

Pen-rough

H. S. S. S. S.

[Faint, illegible handwritten text]



John Danforth

Memorandum

Stymany 30. Paź. 1849

Duże Street

J. Farnes

N. 27 Paris Way.

Sobota

P. M. Listy nasze skroy
łowaty sie - Dostawis li
re wiadomości o Paris Ter
i re oddaniu legacji
D. Frankel.

Latsumtu list do
Hon^{ble} Mrs Abbott, kre
zycki Lorda - i przy
iaciotki Księżniczki Mary
Klary - teraz bawi w
Paryżu - Zaprowadzisz
2 mis - Polecan li
list do niej -

Wiadomości o cofnięciu
Zgromadzenia Metodist. Tu
Zdarzisz wszelkie spe.
Kulcega corienne dopokate.

Portland & Herald
& Western Mercury
Newport & Widdowes
Pottsville & Review
Proton & Widdowes
For F. Smith

870





John Hancock

Primmer Bridgwater



871

Londyn s. 30 Pers.
Maj.

Scudz

K. N.

Przybył mi Dziennik
zopisem pogruntu Chopina.

Pan Palmer jest
admirał Kari; to na powrót
wprawił mi nie pewny. Pani
Jermianowska pisze że
jest zię z Janksem nie
doszedł. Który na powrót
oddater.

Przybył tu Kłopotka
Kennall Spodriemny
6^o p. m. Przygotow-
nie wstis na przysięcie
So.

By krajem przystas
moy Sądut - i kiedy
mi go tu wyprawić

Przytan 2^o iacem
plan Herolda z listem

~~2~~ Seymour -
Berkeley -
K. S. [unclear]

872

Wine	—	75
2 Bread		20
Sole		40
2 Baskets		60
2 Cabbages		60
Onions		40
		<hr/>
		2.95
2 Pades		40
		<hr/>
		3.35
Croquette		30
		<hr/>
		3.65
Potage		50
		<hr/>
		4.15

Monsieur Niederrichter

Paris

Stymania 170211 ~ 1849

10. Duke Street

873

J. James'

D. 16 Lutopad. May

P. N. Dykuisli la
Storania o miy subdott-
brupily so iak nappredij
poreu zelushiny lub inas
i akh puvna skary.

P. Abbott podro
kontenta e duoy Inaid-
mosii i spodivniasii
li is kdrine upsto od
miedlat e kic pierod
nicy dris to nie mam
orane i vabuy is list
e nicy w puvne
onepdaying pruvstene
votaty bu stovka
adummi - Poniewaz ta
pachka dopino e dr-
siyevna Polgria luv

veer nice listy & nice
wyzie, some conise-
a nice symposobene
wyetharwisk

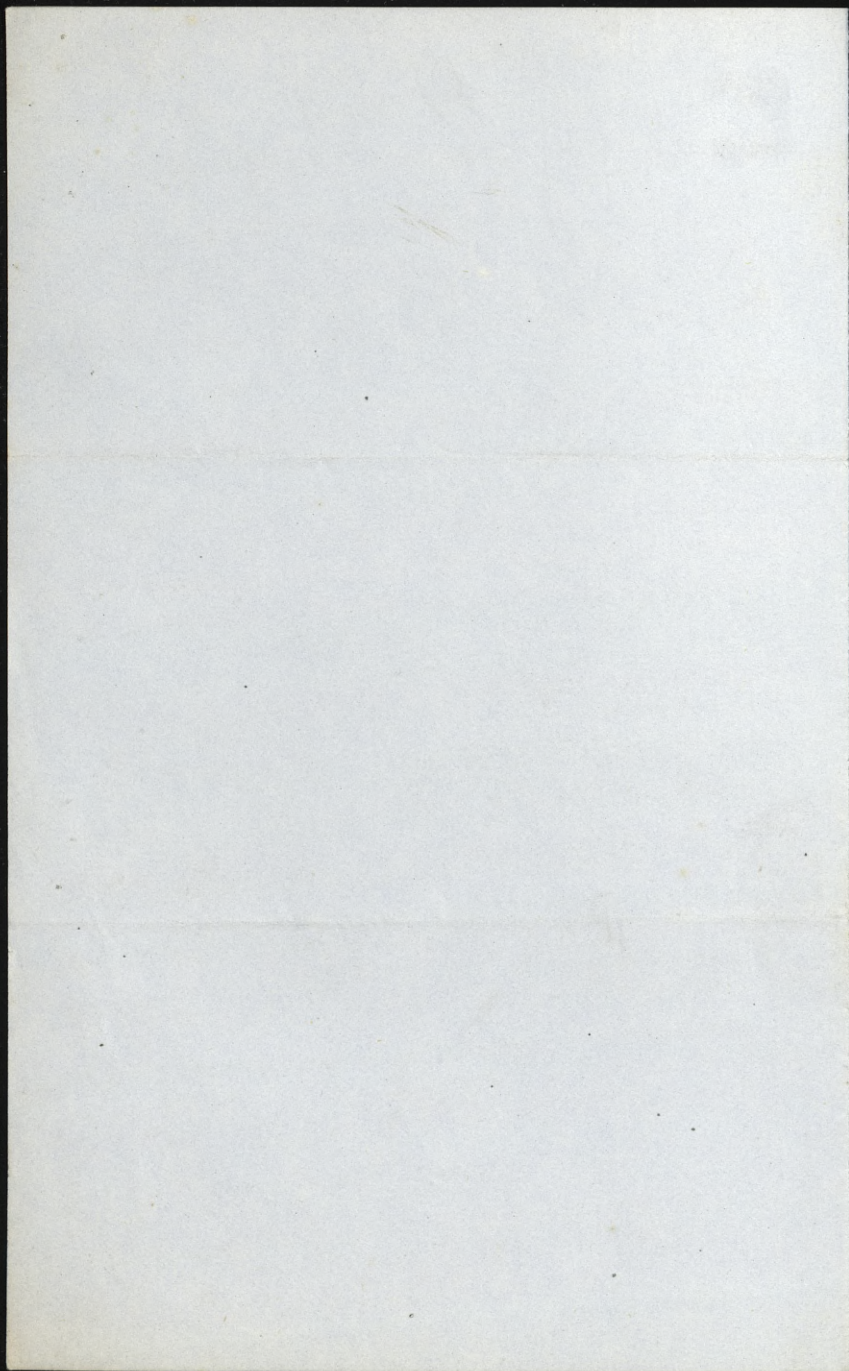
Stewartini Londoni
odony - Podestani b.
Phykanusliorum pro
tonie

Wytych tu Krapka
Komendant turindy
Common Spodriwan
si inyol Metedoni
Wyspiskid - Lordio
nini Laynuis. Oto
nare Floropie Podest
Prigimnie iab Gwone
e Paur Abtete
Surt. L.
K. Podestany

874

Handwritten scribbles or marks in the upper center of the page.

Fragmentary handwritten text visible along the left edge of the page, including characters like 'a', 'e', and '7'.



Przyjęty 24^o listy 1879

875

10. Duke Street
J. Farmer

D. W. Lestogade Wy

Proszony Niedziela -

Kontent iostem za
Lmianym imiema kistnej
Marceling; list & wiej
zatsman. Meij tatkony
poutei. Rai nieri
polectam Ci list &
Pani Abbott. iost
on ciptki - a wiej sam
zo zawiaci - a to Ci
bardzo prosis -

Musieliem Truiminy
Kisniotki puzto obchi -
Dow. Dy hula ka.

Pani Abbott iost
poyzienna nie prosis

Prodober in univ. u.

Pro i. by petra fira

Surdatur peray

lytay

Pro i. by petra fira
P. Surdatur

876

P. F. ...

Germany 26 Oct 1879

877
P. M. - Leipzig
Duke Street

K. H.

Wolken Debat.

Whigge ablyent. westog
opim Trage intereswici
mi hder - a ieridi
hderi pasowab do ishing
Orionthe Angiolshige. to
go uniuers.

Man tu know list
do N. Abbot. Pway do
Palmering re points
posteban a pooks
Iam hde di stand
admiri.

Fore Mte. Reun
Serpente liqse nam
tu Poloni nadsyler

Nie miemy co robić.

Coś P. Zamoycki
zamyslał a sobą robić?
czy to nie powie.

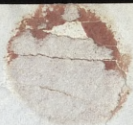
A mój Turbat
gdzie jest? o 14. fraz

Ważne upominy się a
Niemiej Adamowij bo
pietlem do Kirsingij ale
xandrowij czyż bij
Teni przy pomocy

Środki.

K. Sadowski

878



Murium Niedmiedli

Stary Kramy / Jędrzejów 1879

879

10. Duke Street
1. Januari

30. Lislepede Wy

P. N.

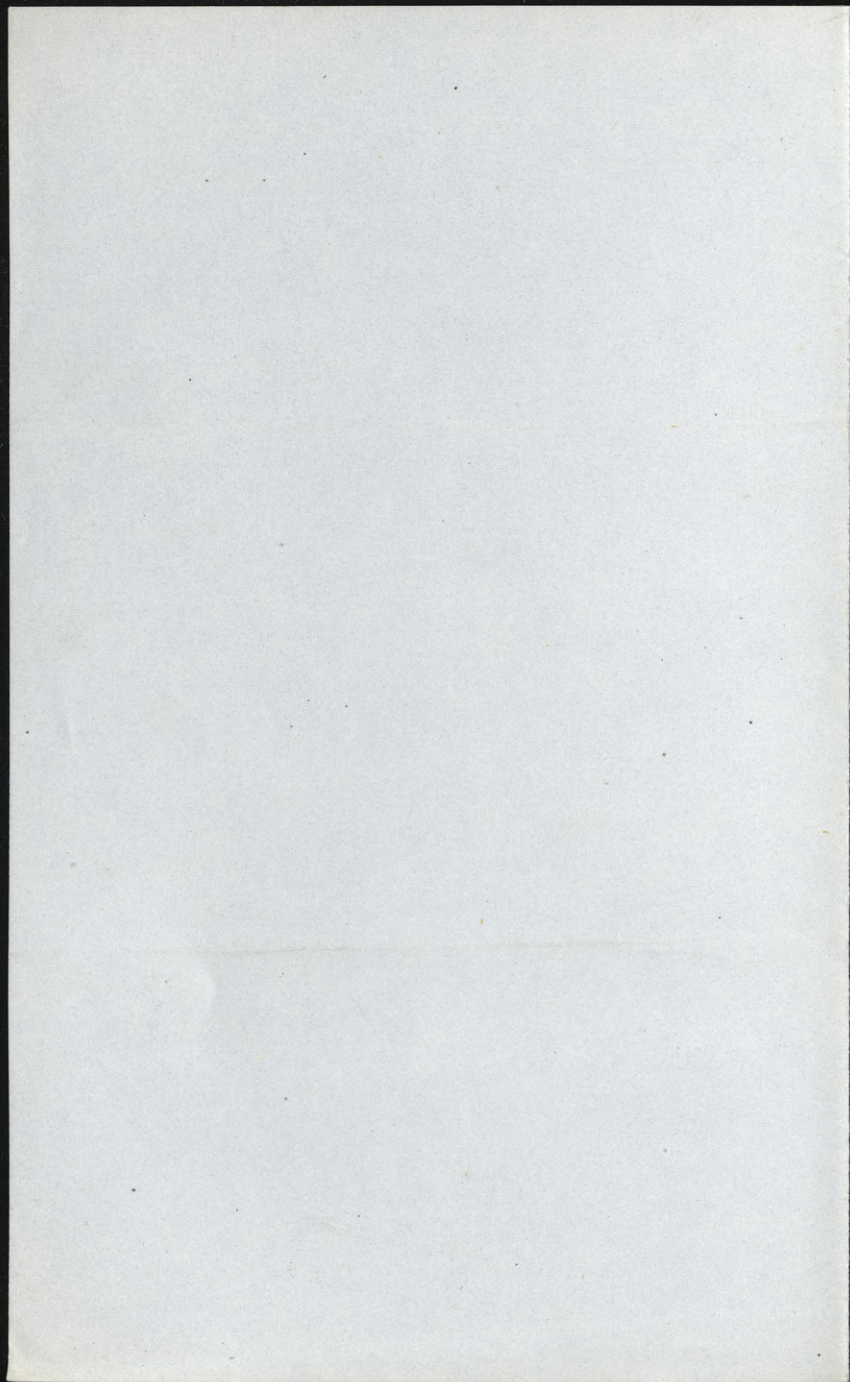
Wobec nas Debata
w Kłynie o wytykaniu kowalnice
bardzo jest ważną - i bardzo
nas nią też podobał. Je-
ci nam w swoim piśmie
Dziennik z Newcastle
o wytykaniu kowalnice
Lata namu zapewne
Inżynieria przyzwolenie
w Kłynie.

Tęsi abtate ma
w Surowiec swoim i mi
Lord kłynie. Stawiam się
wastawiję na Tęsi wytykaniu
i jako Polakim wytykaniu.
Ale przy tem i przykrotem
przykrotem przykrotem Tęsi

Wszystko mi dowiadaj: tu
Lwów dowiedzą. Także
Stodki i przycię
przebudzeni -

Przebiegiem Lwów
Lwów i S. Bilinski
w Konstancji
portulak przynajmniej
myślenie ich będzie
expedycja. D. Wasier
tam agent.

Lwów S. Abbott
tam wczoraj - mi
czymś. D. przy
Pakteri. Lwów
Dzienna
Tęże



Stymany 10 grudnia 1879

10. Duke Street
St James

P. G. Gradusky

K. N.

Przedem swoim listy
z 29. 2. m. i. z. 6. m.
wznowiłem obrotom. Co do
skandalu Poloniczności
i niedostatek wiedzy
w sprawie Kierowców.
Oni nie skryją się
wysłuchać na Kierowców
w Kierowców naszemu
było Poloniczności.

Sędziemu doświadczenie
obrotom. w sprawie
o tem Panu Abbott
w sprawie Kierowcy
i Kierowcy. Próbę listy
odnosi Jasnowski na
James Street. regulacja.

bez zrota. o li'ce
e. 26. Paris. zapomienka
to zminat sie v mojej
papiery, ale to sie nie
prezentuj.

Co do J. W. Schul
tepo moje preloze do
Dr. Beyer. co ka die
wistom budyng v Paryzu.
Le poznatek Lachem
mowadom to na Matus
Niemickozed H. Fowstow
e czuj bade prezent
obzujit Lachem.
Oblig bade. niemo
prezistat - ale pozny
tem Niemo preloze
Komplementar, i Trojki
preziny. Jak Lachem
Ostrowic to bade

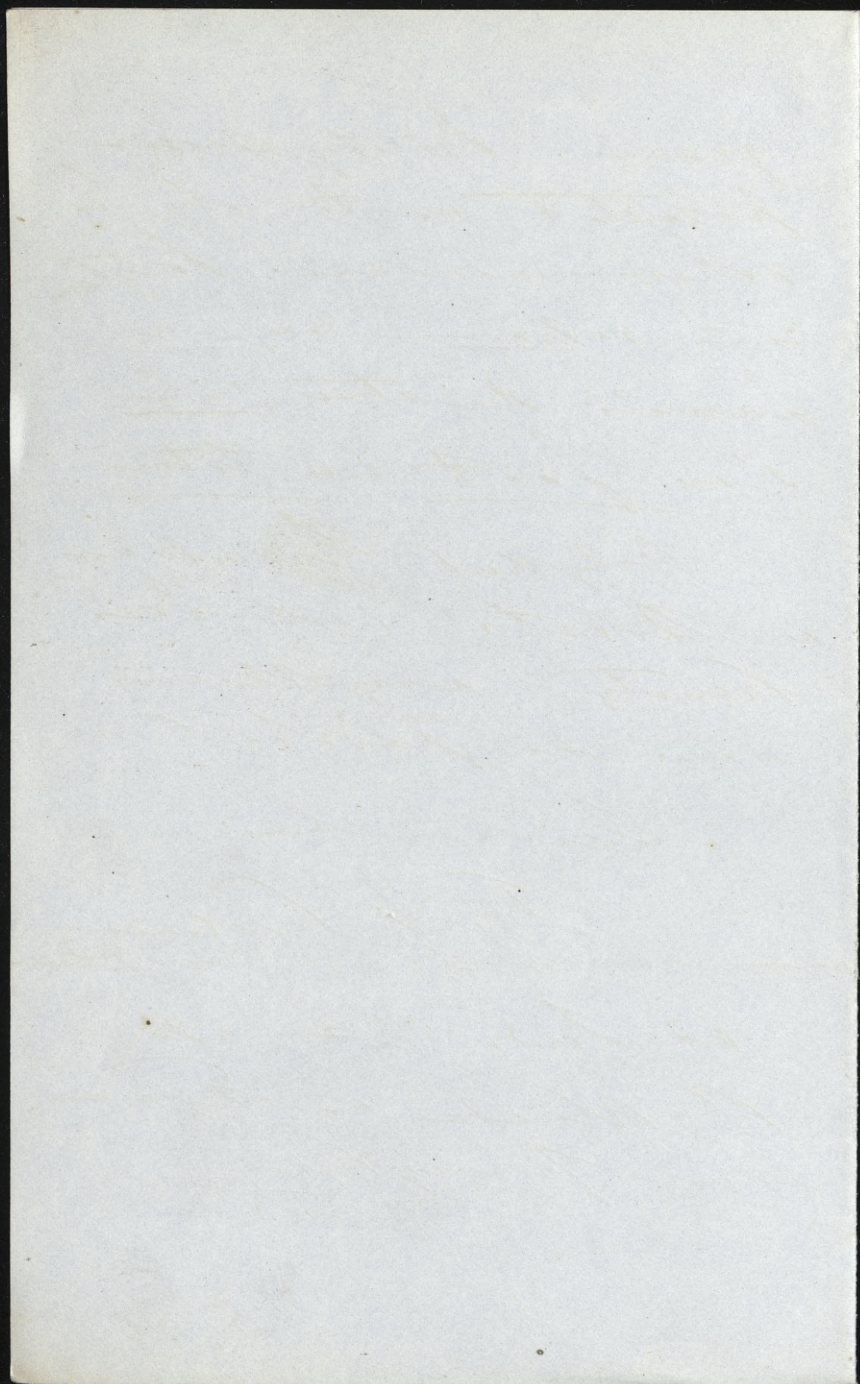
gravis. Rilety swore
 przymiotu me to by E
 rekomendowan. Szymon
 w E rekomendacje w
 Janu: Rilety, il
s'en fait un titre.

Artykuł Givendian
 w Dohato: w Doh
 Krenety: w Doh
 nowo w Doh

Świętokrzyski

Ty J. Szwed

W Doh
 P. Alade w Doh
 w Doh



okazymany 100 grama 1849

10. Duka Street
8. Gradua 1849

Kochany Niedmiedzi

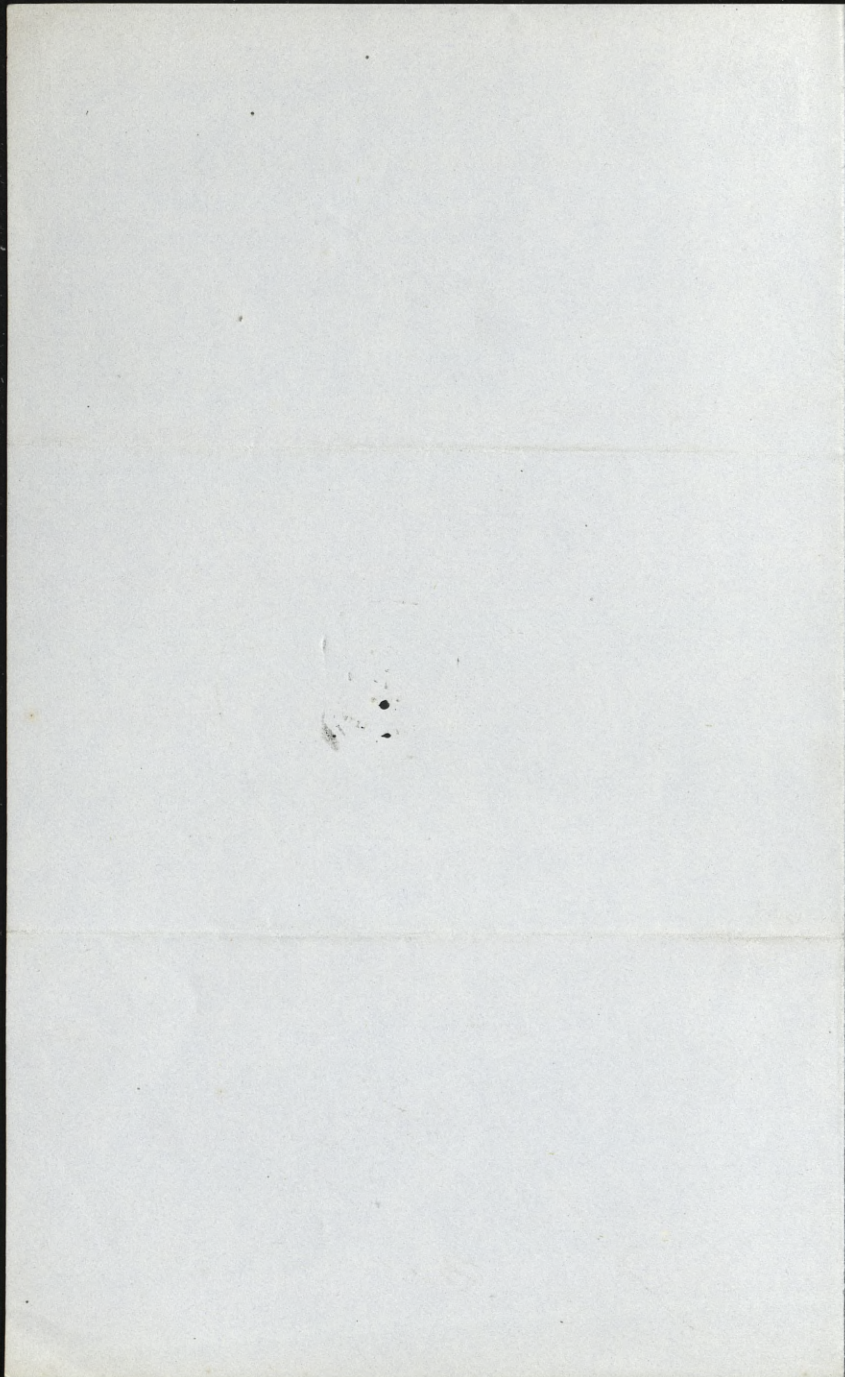
Wprawdzie wiadomo
i wiadomo nam wszystkim
tam i gdzie przed
sobas. To jest nie pomie
zamywać do Paryża, a
i tam, podobnie jest i
Paryż i w tym miejscu
szois - ale to spowodzi
widoczne że ma się jak
być może charakterem
nie ma. W tym miejscu
wiadomo, i podobnie
podobnie to wszystko

być może to
nie ma 14 fr.

W. K. S. S. S.
Poznań.

Przemysli nasz' daj
chier'ij listu ten
da Kormiam. S.
Kor's. Kuchin'om pro
prawa s'ky to
to list' a Krasin
pitny i wisny
solcan'ij se
myzobni
A S

884



225

Londyn d. 11. Grudnia 1864
10. Duke Street. Stanen

Kochany Kiedzioci:

P. Jozanowski. et.
zjst u mnie dwa farty
szeligi: 2 proste abym Ci
spawdował do wyphawiny
tej Kwoty Jozie Lya. Su-
nierci obawiam si jomstet
jizni dca jomstet
brak Ci obawiam jomstet
to jomstet jiz jst na
moj rachunek, a ja jomstet
jizni dca jomstet, obawiam
notowosci Ci jomstet.

Jomstet

K. Jozanowski

Reçu de Monsieur Leonard
la somme de 50 -

M. Terevanovska

Paris 13 Décembre 1849

stymany 1709 dnia 1849
Dr

14. Duka Street
J Farnen
D. W. Goudar 1849

Kordany Niedzieli.

Pistun do Pishin
Cris powdy abys rac
wasnowt dwa fundy
Lonic prumany abys
Jutro ma soga Pani
Abbot do Paryzi i chci
adish Ci G. Kwooty
se Ty' rac

It was smutno cislo
nem tu Wapre Republice
nedryta Poloniz. a wozny
Prawie Smiercie.

Bole nie tylo, pr.
ni ty

ter. nie main Co ra
König von Preußen

Pr. K. S.

287

712

[Faint, illegible handwritten text or markings on the right side of the page]

Strasburg 15. Grand 1849

888

10. Duke Street
St James
O. 14. Grand Way
Pisa

V. N.

Worms syn Paris
Abbot pointed to Paris
urmysem mu mix dves
parly de fistic - iton
li pruy mideren ni odda

Radzym powadzi
binst Chopina. i pruy
istlym presens styly
m. Wto taki ofierowat.

Cy kisine Almandras
mi me iakigo do Ilyria.
i poteni mide Korbau.

Wystaw Sabie
Le Dolez Sorduta
mi adobatem i use

Miss Jane P. Van Hook

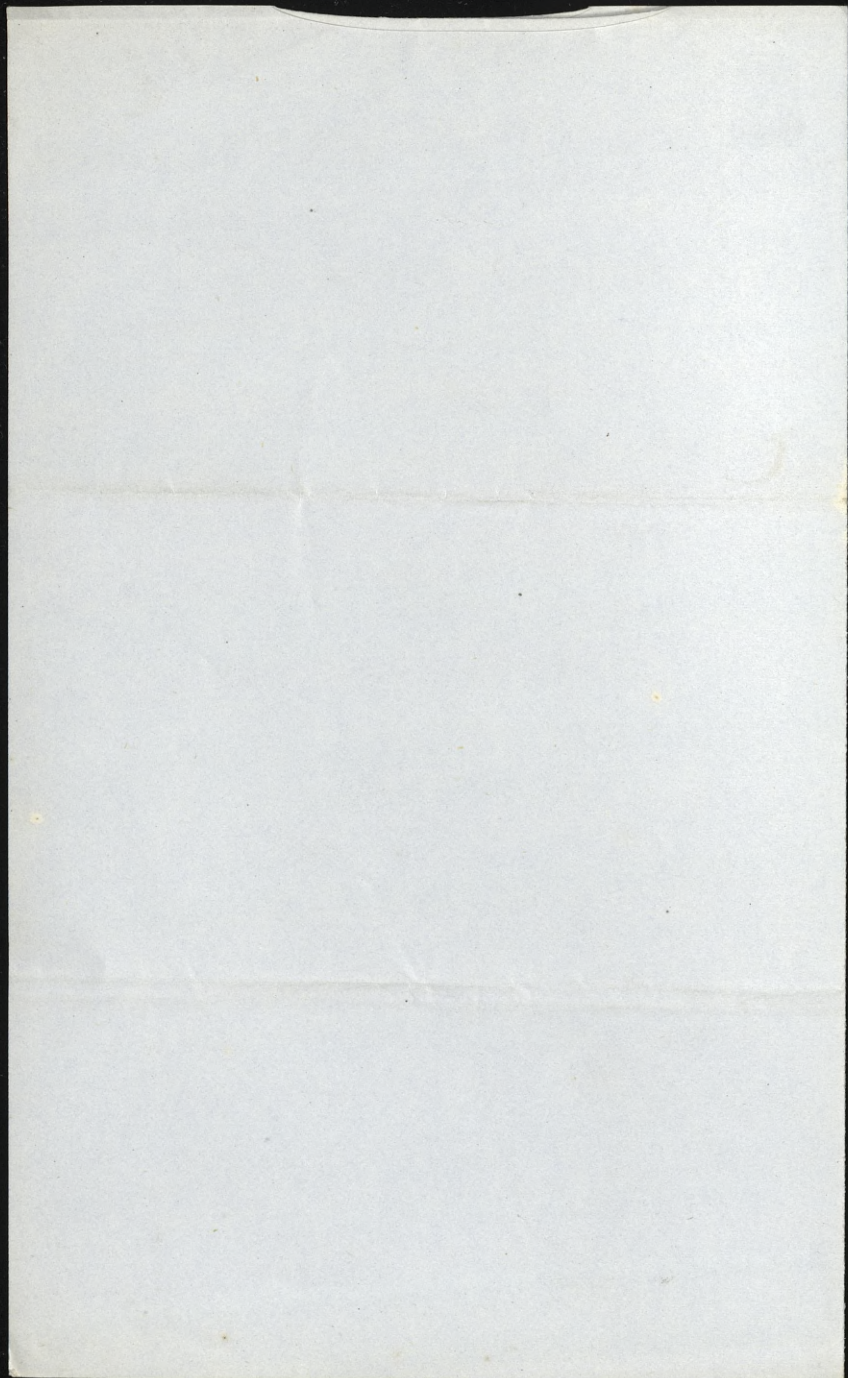
Andover:

Dear Madam

I have your kind letter

of the 7th inst.

889



Arquimery 20. 2. 1849

890

18 Grundau ~~1849~~

H. N.

Sendung eines mi ad.
Dano. u. Sobok immer.
Laspokij Paris Abbott.

Co de Kurgers to Co
Deniss propjekt's party.
to into in Sengji ten
proudmitt vortrefflichem.

Doe fundy in ti
wergeme vortatig. Chierig,
ist moy but brdin in
Ciche u. Niedrich. (Co
sobe to Larniere) wj.
Stein mu 50 fr ist
surpysa 2 moy shengj
but yedly mi byt to mu
in postly & Stamples)
a is li is adisly

From Dr. G. G. ...
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..

... ..

... ..

otrzymany 24 stycznia 1879

891

Londyn d. 21. grudnia 1879
Pisze

K. S. Kontent istemu ei
Luznanowski: scapilimie
prowest - Niewsta tiedri
cisko i do murego sis nie
mista.

Pruskiy list tu loki
oraz d. P. Sienkiewicza
Kiliny Ci wazny 44 t. 50 c
ie Ci tu eis dotykiem 67
wzrost 6 p. w wzrost 50 p.
de brata moiego przednie.
Zapewnie mu wyptane
to w propozycji Niewsta, albo
Zostane de niego w
propozycji zdyty hi w
domu nie restab.

de Pruskiy Waznanowski
reprezentacy w 6. mie
sicy. to nie wiadomo co

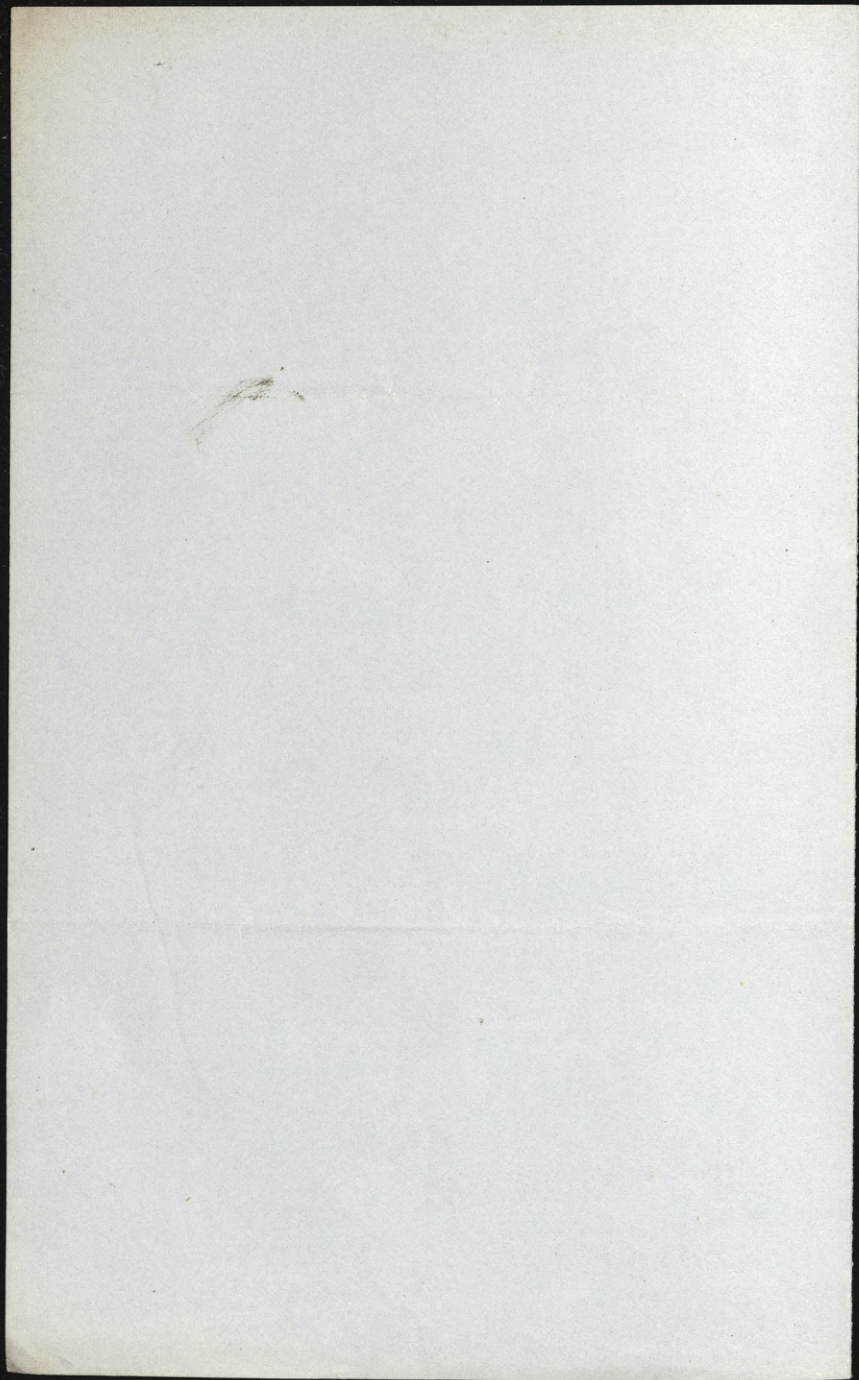
2 Ameriškini brone
sima. Vienišu Jurgis
u prastu Jurgis

Let P. Siakimien
u prastu : odgy

Winniciti pomyslaye
suist. Ja man
diabetai katat
o gultem imi.

For V. Seduce

892



Germany 1893

London S. 29

Richard Wiedersich -

From P. Birkbeck, to
Kunze were proposed in
C. ; even added, in
new way. Labran
expensive & his ad
many, G. Sienkiewicz
; enjoy happy New
Year.

Birkbeck Labran
Lyon's red...
to new way trans-
Paris - in Sienkiewicz
Lichtenberg

L. Sienkiewicz
London C. T. T. T.
Kunze & Wiedersich
Premier

O Lyhle Nisee nie
wappi bynnyng - ale
po rurskym Kaniutkij
Lod, ude po enirimis
in Kimsis, moit
mi abye kolope nie
klad. Jednaki u
tuzimnyj stancie
muy. sedu in moine
pansii do dawago
wyzras -

894

